

#### ◆記者路克綜合報導

伊隆·馬斯克招募了六位年輕、毫無政府經驗的工程師，協助他精簡美國的對外援助機構。這位億萬富翁、特斯拉創始人在唐納德·川普當選後，被任命為政府效率部 (DOGE) 的負責人。

如今，馬斯克正式接管該部門，並招募了一批 19 至 25 歲的年輕人，其中三人仍在大學就讀。他們被委以高級工程職位，任務是削減政府成本。

#### DOGE 團隊的核心成員

21 歲的阿卡什·博巴 (Akash Bobba)、22 歲的伊桑·紹特蘭 (Ethan Shaotran)、23 歲的盧克·法里托 (Luke Farritor) 以及 19 歲的愛德華·科里斯汀 (Edward Coristin) 已獲得 A 級工作許可，這意味著他們可以自由出入機構的核心辦公區域，並訪問所有物理空間和 IT 系統。

DOGE 團隊的權限不斷擴大，最近還獲得了訪問總務管理局大樓及其部分受限 IT 系統的許可。這些系統存儲著敏感數據，包括社會安全號碼、地址和聯繫信息。

團隊中年齡最長的是 25 歲的加文·克里格 (Gavin Kliger)，這位伯克利大學畢業生雖然沒有被授予最高級別的權限，但其權力已顯而易見。

此外，戈蒂埃·科爾·基里安 (Gautier Cole Killian) 也加入了 DOGE，據報導，他的職位目前是「志願者」。

面對外界對團隊成員年輕化的質疑，馬斯克在 X 平臺上發聲回應：「媒體報導稱 DOGE 擁有一些世界上最優秀的軟件工程師，這確實是真的。」

#### 核心成員背景

• 盧克·法里托，23 歲  
法里托曾是 SpaceX 實習

# DOGE 掀改革浪潮

## 馬斯克招募天才少年 DOGE調查FBI 5000特工或被解雇



2024年12月5日，美國 DOGE 聯合主席馬斯克，帶兒子抵達華盛頓特區國會山。

生，在 DOGE 任命公開後，GitHub 前 CEO 納特·弗里德曼稱他為「國寶」。

2024 年，他利用 AI 破譯了有 2000 年歷史的龐貝古城維蘇威火山卷軸——科學家們研究了幾個世紀都未能成功。

• 愛德華·科里斯汀，19 歲  
團隊最年輕的成員，目前是波士頓東大東大學的學生。去年夏天高中畢業後，他曾在馬斯克的 Neuralink 實習三個月。

有報導稱，他的職責包括審查部門員工的代碼，並要求他們證明自己的工作合理性。然而，許多員工對他的身分和角色感到困惑，甚至在電話會議中也未獲正式介紹。

他的父查爾斯·科里斯汀 (Charles Coristine) 是爆米花品牌 Lesser Evil 的 CEO。

• 阿卡什·博巴，21 歲  
博巴目前仍是加州大學伯克利分校的學生。據已刪除的 LinkedIn 資料顯示，他曾在對沖基金實習，亦在 Meta 和 Palantir 擔任過實習生。六年前，他還是新澤西州普林斯頓模範模擬聯合國的組織者。他的父親是一名計算機科學學者。

• 伊桑·紹特蘭，22 歲  
紹特蘭創立了 Energize AI——一款面向專業人士的調度助理工具。2023 年，該項目獲得 OpenAI 10 萬美元資助。

他是哈佛大學計算實驗室的

研究員，研究自動駕駛技術。此外，他還是哈佛登山俱樂部的成員，並在間隔年期間擔任夏威夷潛水長。

紹特蘭還曾參加馬斯克 xAI 的「黑客馬拉松」，團隊憑借 AI 生成的假設問題回答獲得亞軍。

• 戈蒂埃·科爾·基里安，24 歲  
基里安畢業於麥吉爾大學，曾在 Jump Trading 擔任高頻交易工程師。目前，他在 DOGE 擔任「志願者」，但具體職務尚未披露。

#### DOGE 推進政府改革

在川普的支持下，馬斯克正推動對聯邦政府的特別民事審查。他在 X Spaces 直播中直

言：「這不僅僅是一個有蟲子的蘋果，而是一整團蟲子。必須徹底清除，它無法修復。」

他暗示自己是川普「聯邦機構清洗行動」的幕後推手，並在 X 上發布了一張象徵性的圖片，令人聯想到他在 Twitter 大裁員時的風格。

馬斯克並未擔任民選公職，但白宮已正式授予他「特別政府僱員」身分，他的影響力正在迅速擴大。

#### DOGE 調查 USAID

DOGE 成員加文·克里格向 USAID 全體員工發送了一封郵件，指示所有員工不要返回華盛頓總部。與此同時，多達 600 名員工發現自己已被鎖定在工作計算機系統之外。這一情況與馬斯克接管 Twitter 後做內部調整時很相似。

克里格隨後在 Substack 發表了一篇文章，標題為《為甚麼選擇 DOGE？為甚麼我放棄七位數薪資來拯救美國？》，訂閱者需每月支付 12 美元才能閱讀。

事件發生後，川普任命的 USAID 參謀長馬特·霍普森辭職。川普隨即下令全面凍結對外援助，並表示該部門「由一群激進的瘋子管理」，他只是「把他們趕出去，然後再做決定」。

#### DOGE 調查 FBI

DOGE 迫使 FBI 交出參與 1 月 6 日案件的 5000 名官員名單，這些官員因未通過川普為普通員工設立的「忠誠度測試」而可能被解僱。

據 CNN 報導，DOGE 為馬斯克工作的特工已進入華盛頓特區內部的 FBI 總部，收集相關信息。與此同時，FBI 內部正面臨法律挑戰：部分特工已提起訴訟，試圖阻止他們的姓名或身分信息被公開。這些特工稱，他們可能會在幾天內被解僱。

近日，多名參與川普調查的 FBI 和司法部高級官員被撤職。1 月 31 日，FBI 宣布解僱 20 名普通特工和多名外地辦事處負責人，並將被解僱者「護送離開」。

消息人士透露，華盛頓、邁阿密、西雅圖、新奧爾良和拉斯維加斯外勤辦事處的負責人均被撤職。

圖片來源 | 馬斯克: ANNA MONEYMAKER/GETTY IMAGES



**EASON YANG**  
區域副總裁  
專業 誠懇 負責  
516-806-9187  
Eason.yang@transglobalus.com

## 美國泛宇集團

年金 貸款 保險 投資 稅金 教育 如何解決RMD問題  
全美14個州，超過30間辦公室  
一站式金融服務團隊

馬裡蘭辦公室 7361 Calhoun Place, Suite 470, Rockville, MD 20855  
弗吉尼亞辦公室 8614 Westwood Center Dr, Suite 320, Vienna, VA 22182

## SALON Le Mirage 美髮美容院

Total Hair & Skin 703-658-4995 703-658-9776 週一至週六：9am-6pm  
7311 Little River Tpke, Annandale VA 22003 lemiragetotalsalon.com



新潮理髮 美容護膚 新娘化妝  
請洗髮 永久性化妝：紋眉、眼線、唇線、紋身、去除黑斑等  
技藝精湛的髮型師 25年優質美髮服務  
理髮、燙髮、拉直到染髮和挑染等，一站式服務。

### 出租造型理髮臺

- A 1套椅子理髮臺 \$1000/月
- B 2套椅子理髮臺 \$1500/月
- C 睫毛延長站可供出租 (每週3-4天)

(我們可以為您與客戶聯繫)  
請來電諮詢：571-263-1797 (電話或留言或簡訊)

特價午餐

週一至週五 11am-3pm  
僅需 \$23.99

特價時段 暢想美味

週一至週四 4pm-6pm  
僅需 \$29.50

燒酒、啤酒和葡萄酒七折優惠

# PUZUKAN TAN 炭

## KOREAN GRILL

### 韓國炭火燒烤

- 量身訂製您喜歡的燒烤組合
- 體驗最頂級的Wagyu牛肉
- 高檔自助餐(AYCE) 包括高質量的肉類



高品質的鮮肉類，在傳統的炭火中燒烤，烤成美味的棕黃色。不僅是味蕾，而是一種滿足你所有感官的體驗。

8114 ARLINGTON BLVD,  
FALLS CHURCH, VA, 22042  
大中華超市對面的Plaza內

訂位電話  
**(571) 395-4727**  
www.puzukantan.com

### 營業時間

週日至週四 11AM-3PM ; 4PM-10PM  
週五 11AM-3PM ; 4PM-11PM  
週六 11AM-11PM ; 週日 11AM-10PM

## 使用您的 PENN PLAY 卡可觀看免費演出!

千万不要错过 2 月 1 日星期六的传统舞龙活动! | 晚上 8:00

### ENJOY FREE SHOWS WITH YOUR PENN PLAY CARD!

Don't miss our traditional Dragon Dance on Saturday, February 1 at 8PM!

2 月 1 日 | Saturday, February 1

2 月 8 日 | Saturday, February 8



# HAPPY Lunar NEW YEAR



2025  
恭發喜財  
CHÚC NINH  
NAM MỚI

HOLLYWOOD Casino  
AT CHARLES TOWN RACES  
A PENN Play Destination



HOLLYWOODCASINOCHARLESTOWN.COM



MUST BE 21 TO PLAY. GAMBLING PROBLEM? CALL 1-800-GAMBLER.

# 條件成形 川普啟動俄烏談判

DREW ANGERER/GETTY IMAGES



作為川普俄烏特使並扮演談判關鍵腳色的凱洛格表示，他非常有信心在接下來數月中達成終結俄烏戰爭的使命。

【看中國記者王君綜合報導】美國總統川普表示，他的政府官員已經與俄羅斯官方針對結束俄烏戰爭展開了「非常認真」討論，他和俄國總統普京可能非常快就會採取「重要」的行動，以結束這場戰爭。川普的俄烏特使也明確地勾勒出和談內容的輪廓，在軍援、領土、經濟等有利的主客觀因素下，有信心在接下來的數月中達成和平使命。

## 前府龐大軍援成談判籌碼

美聯社報導指出，川普1月31日在白宮橢圓形辦公室和記者交談之時表示，「我們將展開談判，我認為或許將會採取一些重大行動。我們希望能夠結束那場戰爭。若我是總統，那場戰爭就不會爆發」。川普未透露哪些人員在與俄國接觸，不過堅稱雙方「已經在談判」。當被問到是否已經與普京直接交談之時，川普則回答，「我不想這麼說」。

川普曾多次表示，若他在任時，俄烏戰爭就不會爆發了。普京1月24日在接受電視臺訪問之時也表示，「我不得不同意川普的說法，若能他在2020年『勝選』，而沒有遭『竊取』的話，那麼或許於2022年爆發的烏克蘭危機，就不會發生了」。川普在1月23日以視訊連線方式，向瑞士達沃斯(Davos)世界經濟論壇的與會者表示，「這不是從經濟或者其他觀點出發，而是自數以百萬計的性命被殺害的角度來談……這是一場大屠殺。我們真的必須結束那場戰爭。美國現正努力確保俄烏戰爭能和平解決，但他並沒有提供細節。不過從前拜登政府核准，但尚未繳交的龐大軍援來看，檯面上川普手中確實擁有可觀的籌碼促使就範。

中央社報導指出，在去年年底美方行政與國會官員坦承，由於後勤難度太高，拜登政府手上所謂「總統撥款權」(PDA)還有65億多美元援烏額度難以在2025年1月20日卸任前用完，恐仍有數十億美元經費得留由總統當選人川普定奪。五角大廈一名高層也於去年11月底透露，他們只能設法將每月從庫存提撥援烏的武器數量，再拉高至價值5億到7.5億美元左右。換句話說，在川普任職當上，至少會有50億美元的軍事裝備無法撥出。卡內基國際和平基金會高級研究員考夫曼(Michael Kofman)也認為，讓下屆政府能夠扣住的援烏剩餘籌碼相當可觀。而川普也一如就職前所言地在1月20日一上任就立

即簽署行政命令，暫停美國對外發展援助90天，並且下令審查援助計畫，以確保符合華府的外交政策。

川普對剩餘援烏資金的處置方式，勢必影響俄烏戰場，也會決定基輔在與莫斯科的任何和平談判中能有多少籌碼，畢竟俄軍武庫早已見底，也十分忌憚美方的精準武器。川普對盡速結束俄烏戰爭的誓言，令前拜登政府官員擔憂，新政府可能選擇扣留武器逼基輔上談判桌。而川普的烏克蘭暨俄羅斯問題特使凱洛格去年即提出，烏克蘭唯有參與跟莫斯科的和談，才能獲得美國後續援助；但他也表示，若莫斯科拒上談判桌，華府將向基輔提供更多援助。而今擔任特使的凱洛格可說是拾獲了實踐該提案的最大一筆籌碼。

## 烏總統先選後談或成共識

在俄烏問題上，作為川普俄烏特使並扮演談判關鍵腳色的凱洛格自始力倡「美國採取正式政策，尋求停火及透過談判解決俄烏衝突」，並在多項議題上務實考量普京的立場。他於2月2日稱，若想要針對持續展開中的烏俄戰爭圓滿協商出解決的方法，基輔與莫斯科都必須做出讓步。並提及，烏克蘭總統澤連斯基已表示他於領土立場上將有所軟化，而俄羅斯總統普京亦將得軟化立場。不過普京1月28日宣稱，俄羅斯可以與烏克蘭展開和談，可是排除直接和澤連斯基對話的可能性，因他認為烏克蘭總統任期已過期的澤連斯基是一個「非法」總統。在這個問題上，凱洛格顯然是想要迎合普京的想法以移除談判的障礙。

凱洛格在1月31日表示，

川普想要達成結束烏俄戰爭，並且強調「我非常、非常有信心地認為，我們可以真的讓事情發生」。當問及可能需要多久的時間時，他回答說，「我覺得要幾個月，不過不會是幾年」。據路透社報導，凱洛格於接受採訪時表示，因為與俄國交戰而暫停的烏克蘭總統與議會選舉「必須完成」。凱洛格稱，大多數民主國家於戰爭時期皆會舉行選舉。「我認為他們這樣做非常重要，這對於民主是有益的。這也是穩固民主的好處，你能夠有不止一個人參選」。很顯然地，移除和談的障礙以尋求暫時性停火，再進行長期和平協議，會是凱洛格的首選。川普與凱洛格都表示，他們正在制定計畫，以利新政府上臺後的頭幾個月來促成一項協議，也就是結束2022年2月俄羅斯全面入侵所引發的全面戰爭。兩名熟悉川普政府政策討論的人士也透露，川普政府官員還正在討論是否在試圖達成更永久協議之前來推動初步停火。他們說，如果烏克蘭舉行總統選舉，那麼獲勝者將可能負責與俄羅斯談判達成更長期的協議。

## 美：符合現實的和平願景

川普的高階幕僚藍薩(Bryan Lanza)在BBC播出的專訪中表示，川普政府將要求澤連斯基提出「符合現實的和平願景」，新政府在烏克蘭的首要任務將是「建立和平並停止殺戮」，而非協助基輔奪回包括：克里米亞在內的失地。他說：「如果澤連斯基的首要任務是奪回克里米亞，並讓美國士兵為此而戰，那麼你就只能靠自己了。」除了2014年併吞的克里米亞(Crimea)，俄軍目前已在烏東占領烏克蘭大約1/5的土地。

澤連斯基曾一再表示，只有徹底驅逐俄軍並歸還包括：克里米亞在內的所有俄占領土，才能建立和平，他近日提出的「勝利計畫」也保留了這項條款。他還要求讓烏克蘭無條件加入北大西洋公約組織(NATO)，此項計畫一直受到莫斯科的強烈反對與批評。川普也對此提出批評，並認為他應該與普京達成協議，以免衝突。如今俄軍已掌控了烏克蘭東南部的廣大土地。俄羅斯方面一直都在尋求能獲得烏克蘭不加入北大西洋公約組織的保證。去年川普在選戰期間曾承諾迅速結束此場已進行近3年的戰爭，不過卻幾乎未提出將如何去達成。如今凱洛格的表態已呈現完整輪廓：先卸除普京對烏克蘭領導人的合法性質疑，再以決而未發的軍援與北約及領土議題等作為籌碼進行談判。

根據蓋洛普2024年11月底的調查，52%烏克蘭人支持透過談判盡速結束戰爭，比前一年的27%大增，當中約半數願意割讓領土換取和平；堅持「戰鬥到勝利」的比率則從63%大降至38%。就連烏克蘭總統澤連斯基也希望在2025年以外交手段解決戰事。而基輔國際社會學研究所(KIIS)的最新民調顯示，約32%的烏克蘭民眾支持與俄羅斯進行正式談判，並願意以部分領土讓步換取和平，是去年同期的三倍多，特別是在南部受戰爭影響最嚴重的地區。這些地區的支持割讓土地比例顯著上升，僅46%的受訪者堅持不讓步，而一年前這一比例高達86%。至於烏克蘭人對澤連斯基的信任度，則已從兩年前的90%降到52%。

## 俄經濟扭曲 烏普遍厭戰

除前述籌碼外，川普政府還

掌握了有利的經濟因素。中央社報導指出，川普1月22日雖曾揚言，若無法達成協議，他將對俄羅斯祭出高額外關稅和制裁。然而克里姆林宮對此或置若罔聞。原因是美俄之間的貿易份額微不足道。2024年，美國從俄羅斯進口商品的總額僅為28億美元，且持續下滑；至於與俄相關且為「共犯」的周邊國家，如伊朗、朝鮮等，早已遭受美國制裁甚至更多，可謂債多不愁。而令西方尷尬的是，在石油、天然氣、礦產出口驅動下，俄羅斯2022年至2023年的經濟雖呈現萎縮，卻仍保持強勁增長，增幅甚至超越美歐。但有利的關鍵是，這種戰時全然仰賴能源礦產的「經濟扭曲」狀況，卻也為俄羅斯帶來長遠不利的局勢，也是令普京最為擔憂的狀況。

在歐洲能源脫俄，以及川普全面開放境內能源開採情況下，俄「經濟扭曲」狀況將更為不利。俄羅斯中央銀行和國際貨幣基金(IMF)雙雙預測，俄國經濟增長今年將轉為負1.5%。由於大量資金的撤離，俄國除能源礦產外的產業已出現空洞化。而戰爭帶來的勞動力短缺和受到利率飆升的影響，更讓俄國經濟活動面臨沉重壓力，破紀錄的軍費開支也導致通膨加速。

曾任俄國央行副行長的伏金(Oleg Vyugin)表示：「從經濟角度來看，俄羅斯對於透過外交手段結束衝突抱持濃厚興趣。」他指出，隨著莫斯科大幅增加軍事和國防開支，經濟扭曲的風險也隨之升高。據2名瞭解克里姆林宮想法的消息人士，現階段的經濟狀況導致部分菁英階層傾向透過談判終結戰爭。

消息人士指出，普京認為莫斯科已達成俄烏戰爭的關鍵目標，包括控制連接俄國本土和克里米亞的土地、削弱烏克蘭軍事力量等。他也已意識到戰爭帶來的經濟壓力，以及諸如高利率對非軍事企業和工業的影響等「真正嚴重問題」。

而隨著戰爭持續，烏克蘭也面臨人力資源短缺、經濟崩潰和社會動盪等問題，許多民眾開始認為「再差的和平」也好過持續的戰爭。而長期戰爭的壓力，也導致創傷後壓力症候群(PTSD)患者的暴增，對未來的悲觀情緒也日益加深，促使部分民眾願意考慮以領土讓步換取和平，儘管這與政府堅持維護領土完整的立場形成矛盾。在長達1千餘日的殘酷殺戮下，俄烏的社經發展正各自面臨歷史的拐點，相信這也是促使川普與凱洛格堅信，將於接下來的幾個月達成俄烏和平使命的主要原因。

**理髮店**  
C&S Barber & Beauty Shop

男女理髮 \$5  
僅李女士

燙髮、染髮 \$20起價  
另有拉直補髮等服務

7601 Little River Turnpike  
Annandale, VA 22003 (三樓)  
每天 10am-7pm, 無需預約

**NOVA按摩學校招生**

600小時按摩教學課程，學費：\$7795。接受轉校生。

本校得到維州高等教育局(SCHEV)認證的國家按摩協會(MBLEX)的接受，得到美國教育部、NCBTMB認可的ACCET國家級信用認證，Nova培訓中心(NTC)獲得國土安全部學生交流訪問計劃(SEVP)的授權，可向國際學生頒發I-20(M1簽證)——非移民學生身分資格證書。

微信聯繫：ShannenPark  
官網：www.novatrainingcenter.edu

**老中醫 李耀堯** 數十年臨床經驗 為您整體調理，還您健康

Yaw-Yau Lee, M.S., RPH, Lic. AC(NCCAOM) 中醫師，針灸碩士，藥劑師，藥學碩士

註冊針灸師：龐懷楠 董書奇 每天為社區朋友服務

中醫可以直接提升體能改善慢性疾病：過敏，失眠，頭痛，肩周炎，關節炎，消化系統，及其它病情及其它容易生病的不同年紀老人在入冬前打下基礎，我們有40年以上的臨床經驗！大部分的原情可以在三次門診治中改善！期待大家都健康的享受快樂生活品質。

婦科專門	●不孕、不育等 ●女性不正常出血 ●習慣性流產	●頑固頭痛 ●月經痛 ●產前調理	●產後失調 ●妊娠嘔吐 ●預防早產	●胎位不正 ●催生 ●更年期等
------	-------------------------------	------------------------	-------------------------	-----------------------

治療

●過敏、哮喘 ●慢性長期疲勞 ●憂鬱症、過燥症 ●失眠、盜汗	●便秘，痔瘡 ●高、低血壓治療，預防 ●中風、痛風治療，預防 ●男歡女愛力不從心	●車禍、受傷、及任何關節、神經、肌肉疼痛 ●內科疑難病 ●放化療或手術後遺症 ●小兒科：過敏、氣喘、皮炎、發育、腳趾炎等
---	---	---

李醫師會個別指導，讓患者能在家中自己調理。

電話：571-214-0300/240-584-9439(電話或短信) 請先預約

●接受保險 ●門診出診 ●歡迎邀請演講教學  
網站：www.yourdrlee.com 郵箱：mydrlee@yahoo.com

洛城診所地址 15200 Shady Groves Road, #204, Rockville, MD 20850

維州診所新地址 3859 plaza drive, Fairfax, VA 22030

兩處均設有減肥中心

**傳統中醫** 海醫師 Hai Thuoc MSAOML.Ac  
針灸和東方醫學專家  
維州Kings Park 中醫大學教授

治療

肩背痛、手麻、腳腫、膝關節無力、耳鳴、關節炎、坐骨神經痛、痛風、抑鬱、心悸、氣短、失眠、咳嗽、哮喘、頭痛、頭暈、胃痛、便秘、痔瘡、過敏等病症

專長：皮膚病，牛皮癬，痛風

身體保養：做全身清洗排毒  
預防中風，減肥，輕體及減輕各種疾病隱患，適合所有人

預約電話：571-379-3336(英、越語)  
地址：900 S. Washington St. #G2, Falls Church, VA 22046

以中藥為主 替患者煎中藥

# 知情人爆軍工產業腐敗內幕

WANG ZHAO/AFP VIA GETTY IMAGES

【看中國記者李德言綜合報導】中共多個軍工巨頭沒在新年期間的「慰問」活動中現身，被質疑是「出事了」。日前，一名前中國資深軍工業界人士披露了中共軍工系統的腐敗黑幕，以及官員們以掌權和刁難人為樂的真實心態。



2024年3月4日，中共軍隊代表團成員們列隊出席全國政協開幕式。

2月3日，據親共港媒《星島日報》報導，按以往慣例，在中國新年前夕，中共各大軍工的巨頭們都會展開慰問。但中國核工業集團董事長余劍鋒、中國兵器裝備集團董事長許憲平、中國兵器工業集團總經理劉大山和中國航空工業集團董事長周新民等人卻沒現身。

從中共黑箱慣例來看，這些軍工巨頭們恐怕是出事了。這也顯示出中共持續對軍工系統進行大清洗。

《星島日報》在文中指出，在中共針對軍隊的大清洗風暴中，中共的11家軍工央企幾乎「無一倖免」，可以說是史無前例，一些「失蹤」的高管可能遭到中共內部處理。

日前，旅居美國的洛陽歐祺精密零件製造公司前技術部副主任趙傑，在接受媒體採訪時，披露了自己在長達13年直接參與中共軍工產品製造期間，瞭解到很

多不為人知的內情。

他說：「我們雖然是民營企業，但是做的全部都是軍工品。空空導彈研究院、電光設備研究所，這兩個空軍研究所的產品設計成圖紙出來後，我們生產。」

趙傑說，比如負責殲-10戰鬥機的頭盔，國家給洛陽電光設備研究所（613所）批下來一千萬元的預算，但613所拿走了

五百萬元，剩下的五百萬元才轉包給我們這些外協單位，而且這五百萬我們都不能全拿，最起碼要拿出近一百萬元向613所的領導們行賄，剩下的四百萬才是整個研發成本和材料費，包括人工，這怎麼能研製出好東西呢？

趙傑說，他們單位仿製武器，花四個月做單件樣品，檢測說合格了，就開始定製100套

或50套，這時真正的腐敗就體現出來了。比如國家購買50萬元一套，613所給他們25萬元，他們就只能拿25萬元做，還要向613所的領導行賄，剩下的錢才買材料，最後生產出批量的東西，有的武器精度很差，甚至是超差，比如要求的公差尺寸是一絲，0.01毫米，但有時加工的誤差甚至到0.03、0.04毫米，就這樣選都能

通過，因為613所他們收了「好處」，所以會把這批產品放過去。

趙傑又舉例說，直-10直升飛機的螺栓是613所派給外面的外協廠生產的，螺栓硬度要很高，要求用蘸（淬）火工藝，結果生產的單位可能考慮到成本問題，就沒用蘸火，螺栓送到613所也沒做檢測，就直接裝到飛機上了，結果直-10直升飛機在試飛時，直接摔下來了。

一名退休的613所領導在私人飯局上對趙傑說，「小趙，你們送這點錢（八萬到十五萬元不等），我還真看不上。」

這名退休官員說，比如那種國外很貴的流量閥控制器，一個就要花30萬，買回來後故意把一些不重要的地方弄壞，然後上報為「不經意的損壞」，成了「廢品」，用廢鐵價格賣給外面的公司，其實這個公司是他們掌控的，該公司再把被破壞的地方重新弄好，接著又轉手賣給613所。

還有有613所的退休領導之前權力很大。他說自己有時給所裡那些人分配一些他們根本完不成的任務，就是要看他們為難。

趙傑說，這些長期掌權的人，不缺吃的，還有各種美女，但苦於再升遷無望，都心理變態，以折磨人滿足自己，所以就故意為難別人，心裡才有快感。

## 習近平視察地大爆炸 張又俠、何衛東不同調

NOEL CELIS/AFP VIA GETTY IMAGES

【看中國訊】黨魁習近平視察瀋陽大東副食品市場，他前腳剛走，後腳就發生大爆炸，消息遭當局嚴密封鎖。此外，軍方高層兩位軍委副主席在中國傳統新年前夕進行調研慰問時發表的講話迥然不同。有分析認為，中央軍委明顯出現分裂。瀋陽的爆炸是內部人幹的，它給中南海敲響了喪鐘。



2023年3月，軍委副主席何衛東（左）、張又俠（右）出席兩會。

1月23日，黨魁習近平到瀋陽市視察瀋陽大東副食品市場，他前腳剛走，1月26日該市場就發生大爆炸，造成了多人死傷。從流出的監視器畫面來看，一名黑衣男子在該商場門口停泊的一輛電動車前待了片刻，他離開不久後，電動車就爆炸了。

對此，黨媒嚴密封鎖消息，

未報導確切死傷人數以及涉及哪些嫌疑人。根據網絡的傳聞，至少有三人死亡，二十多人受傷。

臺灣國防安全研究院國家安

全研究所所長沈明室對美國之音表示，由於大東副食品商場確實留下習近平的足跡，因此不能排除有人針對習近平的可能。

沈明室認為，有可能是事後知道習近平行蹤的人為了表達憤怒，「所以故意在那邊製造爆炸事件，讓中共政權或習近平心裡面產生，老百姓隨時都會對他造成威脅、傷害這種恐懼心理。」

時評人唐靖遠表示，如果爆炸是人為製造的，那明顯就是挑這個地方來的。「似乎人為製造的成分比較大，而且不排除是針對習近平、含有政治因素的一種行動，因為習近平剛剛視察了那地方。」雖然爆炸沒有傷到習近平分毫，但在政治上卻給他造成巨大的殺傷力。這給反習力量增添了非常有利的籌碼，因為這是民變升級的信號。」

除了該爆炸引起了熱議，中共兩位軍委副主席張又俠與何衛

東分別在中國新年前夕到信息支援部隊、駐京部隊調研慰問，兩人講話不同調也釋出了「重要信號」。張又俠不提兩個確立、兩個維護，且強調「聽黨指揮」，而何衛東卻提到了兩個確立、兩個維護，並重提軍委主席負責制。

時評人李燕銘認為，圍繞軍委主席負責制，軍委副主席張又俠與何衛東表態迥異，突顯中共軍委高層分裂公開化。

旅美政論家陳破空指出，兩人的講話差距非常明顯，這絕對不一般。中共是一黨專政，而習近平又想搞一人獨裁，他們搞整齊劃一，在此情況下，張、何兩人不會被允許講不同的事情。

陳破空認為，「高層出現了兩個陣營，按照毛澤東的話講叫做兩個司令部。一個以張又俠為首的司令部，一個則是何衛東奉承習近平的司令部。」而張又俠的背後是政治老人和紅二代。



電子報鏈接：<http://e-paper.kanzhongguo.com/index.php?city=WashingtonDC>

## 分類廣告

價目表 Classify AD Rate :

月數 Month	1月	6月	12月
格數 Unit	1Month	6Months	12Months
1格(1unit) 2.1"x2.1"	\$65	\$300	\$550
2格(2 unit) 4.2"x2.1"	\$120	\$550	\$1000

廣告內容可短信或電話告之，信用卡預付。

請撥電話：**703-868-1509**

為感謝大家厚愛，本報推出 **廣告大贈送** 先到先得。

前5位商家 **免費8週** 前10位商家 **免費3週**

(限訂全年廣告享受此優惠。)

**龍祥報稅**  
eWiz Income Tax  
快捷正確 全年服務  
最大退稅額 個人、公司報稅  
請找 **顏世長 (Tony)**  
(O) 301-947-5588  
(C) 301-461-1706  
8945 Shady Grove Ct., Gaithersburg, MD 20877

**聘家庭阿姨**  
找一位有經驗照顧老人，會講國語，會做飯，煲湯，等家務，陪同老人出行，通勤住家均可。  
請聯絡劉女士  
**240-391-4166**

**方氏冷暖 空调维修**  
Carrier Trane 獨家代理 質量保證/價格合理  
  
☎ 240-651-9115  
☑ 地板磁磚 ☑ 冰箱電路  
☑ 冷氣暖氣 ☑ 維修安裝 執照技師 專業敬業

**地板專家 Faithful Floors**  
商業，民宅  
硬木板、地毯、層壓板、瓷磚、乙稀基本板(Vinyl Plank)  
地板換色(Stain & Finish)、鐵欄杆(Iron Balusters)、木質樓梯、扶手  
寬大展示廳，提供上門展示服務。免費評估!  
三十餘年經驗，做工精良，價格合理，多回頭客  
電話或短信：703-961-1161  
14121 Mariah Court, Chantilly, VA 20151

**餐館請人**  
北維州Alexandria的一家新開壽司店誠徵壽司師傅和餐廳經理。要求英語流利。有意請電：  
**213-653-5968**

**汽車房屋保險公司 Nor Khang LLC**  
  
傅偉倫 weilun Fu  
汽車保險：各式用途汽車，推薦相應優惠的保費計劃  
房屋保險：住宅或出租房屋，與汽車同保有優惠  
商業保險：承辦各種專業工程，餐廳或商場之責任險  
301-500-0353  
傳真：301-388-5540  
weilunfu@norkhang.com  
7361 Calhoun Pl #565, Rockville, MD 20855  
免費估價 代理多家保險 專業可靠 辦事快

♥♥♥♥ **徵婚** ♥♥♥♥  
男，43歲，身高175，美國公民，雙碩士學位，未婚史，家住維州，有房有穩定IT工作。誠激心地善良女士共建和睦之家，希望對方無孩子，學歷工作身份無要求，年齡42以下，人在美國。有意請聯繫：  
**203-671-9830**



# 習謀臺戰略搞亂立院機構

【看中國記者李靜汝採訪報導】最近就在中國新年之際，臺灣全島掀起了「大罷免」風潮，各地醞釀的連署活動正在大規模展開。如何看臺灣大罷免潮掀起的背景？對國際社會以及中共對臺灣企圖有甚麼影響？《看中國》記者就此採訪了旅居澳洲著名法學家、時常披露中共高層動向內幕的袁紅冰教授。

## 臺灣民間興起大罷免潮的國際戰略意義？

據悉，臺灣最近爆發的大罷免潮正在轟轟烈烈向前推進，但還未引起國際社會的廣泛關注。袁紅冰對此表示：「現在臺灣社會確實掀起了一個大罷免潮，罷免的那些投共賣臺的國民黨立法委員。這個大罷免潮是從臺灣社會中湧現出來的一個運動，它是臺灣各地的民間團體為主體正在推動的一個運動。那麼現在一般的人都把這次大罷免運動，看成是只跟臺灣有關的一個不是十分重要的事情。但是在我們看來，它實際上是關係到整個未來國際政治局勢走向的一個重要運動。」

## 未來四年川普與習近平博弈決定臺灣命運

袁紅冰進一步分析指出，因為臺灣的命運在相當程度上，將要決定川普和習近平進行博弈的最終結果。「我們就從這樣的一個國際戰略的角度，來審視一下臺灣的大罷免運動。那麼今後四年是美國和中共全面對抗，乃至展開世紀決戰的這四年，而且是不可改變的一個宿命。除非川普放棄讓美國再度偉大的理想，或者除非習近平放棄共產極權主義全球擴張的野心。」

但是這兩個除非，顯然都是不可能成為事實的。因為川普的政治生命和讓美國再度偉大的政治理想是生死與共的。那麼習近平的共產皇帝的政治生命，也是寄於他的政治野心。

人們常說一隻獅子領導的羊群，會有獅群的戰鬥力，而一隻綿羊領導的獅群，則會退化成軟弱的羊群。那麼美國前總統拜登，顯然更接近於一隻衰老的昏聩的綿羊。所以美國在拜登的領導之下，不斷的趨於軟弱。

而川普雖然年老，但卻是雄風猶在的一個獅王。而且他所領導的執政團隊也不是甚麼綿羊。我們現在已經看到，川普的執政團隊實際上是生機蓬勃、有著藍天志的鷹群。

那麼大家都知道，走一條向上攀登的路那必定是艱難的。讓美國再度偉大就是一條向上攀登的艱難的路。川普為了讓美國再



臺灣反對黨立法委員批准削減今年的預算，民進黨稱此舉將損害臺灣的安全。

度偉大，他就必須擊敗中共。為了擊敗中共，川普首先必須瓦解中共、俄羅斯、朝鮮和伊朗之間的當代軸心國的邪惡同盟。

川普顯然現在想要在國際政治領域促成俄烏停戰，作為瓦解邪惡聯盟的切入點。那麼為了按照他的意志實現停火，川普現在在公開的發表談話，希望習近平能夠提供說明。川普或許對於他的好朋友習近平有順著人說話的毛病還沒有真正的認知和理解，否則他也不會多次說習近平是他的好朋友。

我們可以預見，川普在就任 100 天之後，必定會發現他希望在俄烏停戰的問題上，取得習近平和中共的協助，那是與虎謀皮、水中撈月的徒然之舉。當那一刻到來的時候，也就是美國和中共的關係拉開空前的劇烈的對抗序幕之時。所以我判斷百天之後，美國和中共之間大對抗的序幕就會拉開。當前川普的外交重點，在於依照他的意志停止俄烏戰爭，以使美國從這場不利於實現他的國家大戰略的戰爭中抽身。

與此同時我們可以看到，習近平的戰略，他的關注點，一以貫之的是聚焦於臺灣問題。依照習近平的意志解決臺灣問題，是中共共產極權主義全球擴張，和復興國際共產主義運動的關鍵一步。當然這也是習近平真正的實現終身執政獨裁意志的要求。所以習近平一直在幻想著在臺灣問題上與川普達成交易。對於這個問題，我們已經在其他的場合已經講過。習近平的這種想要和川普在臺灣問題上達成交易的想像，完全是沒有任何實際的可能性，是一種癡人說夢式的幻想。」

## 從內部搞亂臺灣是中共謀臺的重中之重

袁紅冰還在採訪中，透露了來自據中共體制內的良知人士通報。「當前從內部搞亂臺灣、增加美國對臺灣維護內部穩定性的疑慮，從而為同川普達成以臺灣為標記的交易，也是為了中共武力入侵臺灣創造更有利的條件。這就是習近平正在全力實施的謀臺戰略的重中之重。」

那麼習近平要求中共國臺辦，要以占領臺灣立法機構的制高點為突破口，盡可能的削弱和降低賴清德總統所主導的臺灣行政權的運作效率，搞亂臺灣的法律秩序，讓美國和臺灣社會對於賴清德和他的執政團隊能夠維持正常的治理秩序的能力喪失信心。這就是習近平現在正在做的事情。

臺灣社會的民眾已經很清楚的看到，親共派利用藍白合擁有在立法院多數席次的優勢猖獗一時，已經發起種種毀憲亂政的極具破壞力活動，已經相當程度上使臺灣立法院的運作陷於混亂。

不久之前藍白兩黨更是冒臺灣民心之大不韙、濫砍國家預算，試圖使行政院、司法檢查系統陷入一定程度的癱瘓狀態。除此之外，藍白兩黨更是大幅度的刪減和凍結國防預算。他們這樣做，一方面是企圖極大的削弱國軍對抗，和反制中共軍隊日益嚴峻的武力逼迫的能力。

另一方面企圖增加美國對於臺灣自我防衛決心的疑慮。我們可以看到，藍白兩黨的上述的種種倒行逆施，顯然同美國總統川普要求臺灣增加防衛資金投入的

CHENG YU-CHEN/AFP VIA GETTY IMAGES

MANDY CHENG/AFP VIA GETTY IMAGES



柯建銘提出罷免國民黨立委，這是民進黨為維護臺灣的國家利益，與中共代理人之間的殊死決戰。

起臺灣社會的這種沖天的憤怒。被前總統陳水扁大加讚譽的曹興誠先生，以其睿智和英勇無畏、呼應臺灣的民心民意，他主導創建了反共護臺志工大聯盟，使大罷免的風潮，可以說是如海雨天風澎湃於臺灣社會。

那麼現在正在風起雲湧的大罷免運動，是臺灣對抗中共的共產極權主義全球擴張的一次偉大的民主愛國運動。臺灣人民愛的是主權在民的自由的祖國。那麼大罷免運動，再一次向包括美國在內的國際社會，展示出臺灣人民維護國家主權獨立和自由民主生活方式的勇敢精神，以及不屈的意志。

目前川普和習近平的決戰還沒有正式展開。但是我們可以預計臺灣的命運，將決定美國和中共必然爆發的世紀決戰結果。如果美國協助臺灣擊敗中共的武力入侵，那麼不僅將一舉讓國際社會徹底擺脫中共的共產極權主義全球擴張對人類自由民主事業的威脅，而且也必將拉開東亞大陸自由民主化的序幕。這就是我們對於目前在臺灣社會正在轟轟烈烈展開的這場大罷免運動的一個基本的分析和判斷。」

## 中共核彈頭數量超過千枚 國際社會應有所警惕

據悉，根據最新公開的衛星照片顯示，中共正在興建一座比美國同類型設施還要大 50% 的雷射點燃核聚變 (laser-ignited fusion) 設施，引起了外界的廣泛關注。

袁紅冰對此表示：「就是在發展核武器能力的問題上，我覺得國際社會對於中共一直有一種極其不準確的判斷。我曾在接受《看中國》採訪時就已經披露過，中共的核彈頭的數量，在 2023 年就已經超過了 1000 枚。那麼現在國際上不斷地說中共的核彈頭數量只有幾百枚，那是極其不準確的。」

那麼習近平為甚麼要花如此大的時間、精力和金錢來發展核武器呢？實際上他在準備著和美國進行一場世紀決戰。這才是問題的關鍵。所以這個報導，只不過是習近平當局正在全力發展核武器的一個新的跡象而已。」



## 看中國訂報單

訂報費用：\$100/半年 □ \$180/年 □  
 起訂日期：202\_\_年\_\_月\_\_日  
 支票抬頭：Kanzhongguo Association Inc.  
 郵寄地址：4 W 43rd Street Suite 311, New York, NY 10036  
 聯絡電話：212-730-6963

姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_  
 地址：\_\_\_\_\_  
 電郵：\_\_\_\_\_

## 世紀修車

ADVANCE AUTO TECH, INC.



- 汽車買賣
- 鈹金噴漆
- 保險估價
- 紐約州檢驗
- 電腦檢驗
- 定期保養

N.Y. State Inspection  
 Complete Auto Repair  
 Truck Auto Repair  
 Collision Work  
 All Work Guaranteed



34-48 Linden Place, Flushing, NY 11354  
 (718)358-9341 (718)358-9844  
 Fax:(718)358-9844

## 回應《紐約時報》抹黑報導

## 母親講述三姐妹神韻追夢之旅

【看中國記者肖然採訪報導】神韻藝術團八個團目前正在世界各地巡迴演出，如以往的18年一樣，純善純美的演出感動了無數觀眾的心靈。一位加拿大銀行職員鄭女士(Rebecca)的三個女兒，迄今已跟隨神韻演出了超過1000場，對於《紐約時報》近幾個月來針對神韻連篇累牘的攻擊和抹黑報導，鄭女士(Rebecca)做出了以下回應。

## 人生最大的財富

在加拿大一家銀行任職的Rebecca 分享，自己和先生移民到加拿大，在修煉法輪大法後，明白了人來在世上的原因和意義，人生變得有目標，每一天都過得充實、有意義。她感激法輪功創始人李洪志先生無償傳授健康的祕訣，能以平和的心態面對人生中的困難和挑戰。在人生旅途中，他們按照法輪功的教導行善，收穫了內心的平靜與富足。

「我們不需要去健身房或者是花大筆錢買保健品；面對生活的苦難，我們從容面對，這就是人生的最大財富。」她感嘆道。

然而，自1999年起，中共因無法容忍法輪功在中國有上億的信徒，甚至超過中共黨員人數，因此開始在全國範圍打壓法輪功，許多法輪功人士遭受迫害，甚至被活摘器官。Rebecca 提到，自己的朋友及其家人，也因此遭到勞教或判刑。

「我闺蜜的媽媽就被勞教了14個月，朋友的先生被判刑6年，另一個朋友的妹夫因為不肯簽放棄修煉的『三書』，年僅28歲，就被山東淄博的勞教所折磨致死。如果不是朋友親口講的，我真不敢相信。」她告訴《看中國》。

## 用行動傳遞善

Rebecca 和先生養育了三個乖巧的女兒 Angela、Katelyn 和 Emily，三千金從小就跟父母一起參與各種反迫害請願、遊行、徵簽等活動。這個五口之家似乎是無數海外法輪功人士和平反迫害的縮影。

「以前，我一直覺得有錢有閒的人才有資格做公益。修煉法輪功後才明白，行善不分年齡、無關性別、不論身分，而是隨時隨地。」Rebecca 說。

她回憶，有一次，反迫害活動與三女兒 Emily 朋友的生日聚會撞期，當 Emily 被問到要去哪個，她毫不猶豫選擇了前者。當時 Emily 還引用了剛剛在歷史課



▲鄭女士的三個女兒合影。

上學的詩句〈起初他們……〉(編者註：當納粹抓共產黨人時，我沒有說話，因為我不是共產黨人；當他們抓社會民主黨人時，我沒有說話，因為我不是社會民主黨人；當他們抓工會成員時，我沒有說話，因為我不是工會成員；當他們抓猶太人時，我沒有說話，因為我不是猶太人；最後，當他們抓我時，再也沒有人能夠為我說話了。)

一個夏天，她帶著孩子們在公園徵簽，一對滑鐵盧大學教授夫婦在停止迫害的請願信上簽完字後，俯下身看著二女兒 Katelyn 說：「妳還這麼小，就已經開始做這麼有意義的事，為他的事，真為妳驕傲！」

自2007年以來，觀看神韻成了這個家庭的傳統。「孩子們雖然只懂3句半的中文，卻看得津津有味，就連身旁的西人也被感動得不得了。神韻的中國古典舞傳遞的是敬天地、頌賢德、教化人心。神韻就是神舞動之美。神的舞動能美嗎？能不感人嗎？」Rebecca 和先生樂見女兒因此對中國傳統文化產生了濃厚興趣。

從那以後，三千金每年都期待著看新節目，後來開始找專業老師學樂器和舞蹈，憧憬著有一天也能登上神韻的舞臺。

## 三千金考入飛天隨神韻參與反迫害

當紐約的飛天學校招生時，Rebecca 和先生希望孩子們都能夠報考，一邊學習，一邊能有機會參與反迫害。結果，女兒們非常爭氣，全部成功考入飛天藝術學院。迄今，三千金都成為了神韻實習演員，大女兒是實習演奏

員，二女兒和三女兒都是神韻實習舞蹈演員。三人已隨神韻在全世界各國巡迴演出了逾千場，在這個過程中增長了見識，提升了修養與氣質。

Rebecca 認為，跟隨神韻在全世界頂級劇院的舞臺上演出，絕對是難得的人生歷練，讓孩子們「見到不同的人，遇到難以理解的事，這些經歷豐富了她們的認知，提升了應變力，更加包容」。

她還提到，飛天學校還很注重教授傳統文化和德育，孩子們每年都會帶回來一些巡迴途中各國的特產，這些舉動讓 Rebecca 和先生感到很貼心，也暗暗為女兒們的成長感到欣慰。

「孩子們變得更懂事、更善解人意了。有一次孩子們放假帶回來一小包純天然西瓜乾，別看小小幾片，竟然需要半個多西瓜才能做成。還有非常特殊，只有在產地才有的蜂蜜等，在巡迴的路上，孩子們總能找一些體積小，又方便好帶的紀念品給全家，放假到家第一件事，就是把禮物拿出來，給我們講來由，每個人都聽得津津有味。」她回憶道。

孩子們要想成為神韻實習演員也不是一件易事，在學習樂器和舞蹈的過程中，需要不斷在專業上精益求精，是甚麼支撐女兒們突破難關，最終能達到神韻的高標準要求的呢？Rebecca 以〈造像〉這一神韻小舞劇為例，她說，一位虔誠的工匠在雕刻佛像時遇到瓶頸，最終在神佛的啟示下完成傑作，真正的藝術創作源自對神佛的敬仰與德行的修煉。

「世界上許多偉大的藝術作品，無論是繪畫、雕塑、音樂或者是舞蹈，都是源於人們對神佛

的敬仰。」Rebecca 認為，飛天藝術學院教授的中國傳統文化對孩子們的影響巨大。「她們懂得了一位真正的藝術家必須有藝德，才能呈現出感人的作品。就是要修德，提升內在修養的基礎上，加上技巧的訓練。中國傳統文化相信美好高尚的藝術與天地萬物運行之道是和諧的，讓人身心健康的。對佛道神的信仰和對聖人的尊重，是中國傳統文化的中心和源泉，宣導返本歸真、遵道重德、敬天知命、善惡有報。」

孩子們在飛天學會了自律、堅持、努力和專注，這是她們突破任何難關的前提。「只要按照真善忍大法好好修煉，做更好更高尚的人，該有的自然會有。」她說。

## 反駁《紐約時報》報導

對於《紐約時報》報導中稱「神韻控制和虐待演員」，如不讓演員上網等，鄭女士表示，當今的家長都在為子女陷入網癮而影響學業和正常生活感到十分頭疼。她感激飛天學校提供的環境，讓女兒能心無旁騖的專注於學業。

「人能夠在任何一個領域取得成就，必須心無旁騖。剛開始孩子們可能需要適應高強度的課程與訓練，但習慣後便能適應並享受其中。」她相信，孩子們在這樣純淨的環境中鍛鍊意志，未來無論面對甚麼挑戰，都能夠堅持不懈，勇往直前。

Rebecca 還認為《紐約時報》對於神韻的報導非常偏頗，很多不符合事實，比如《紐約時報》稱神韻演員受傷得不到及時的醫治。「我的孩子在訓練的時候，做某些動作的時候疼得流眼淚，老師看到了，馬上打電話給我們，

建議我們盡快帶孩子檢查，拍X光、B超、做核磁共振。舞蹈老師還給孩子買了補鈣的複合維生素軟糖。」她透露。

她指出，《紐約時報》的系列報導，以「片面、選擇性的信息」來誤導讀者，無視很多像她和她女兒這樣對神韻有著正面觀感的聲音，也並不瞭解神韻的運作和真實情況。「《紐約時報》對神韻的報導充滿了誤解和刻意的扭曲。他們只選擇負面的視角，卻忽略了神韻和飛天學校如何幫助孩子們成長、如何提升藝術修養，更重要的是，神韻成立的初衷，她為甚麼要向世界傳播真正的中國傳統文化。」

Rebecca 補充說，據她所知，神韻演員們的生活遠比《紐約時報》報導的要豐富和有意義。「大多數十幾、二十歲的孩子還在讀書，哪有機會站上世界各大知名劇院表演，還能環遊世界？神韻實習演員不僅在學校時包吃住，享受每年5萬美金的全額獎學金，隨團演出時免費住星級賓館，享用各式自助餐，如果自掏腰包一年得花幾十萬。孩子們還有補貼拿，我們只有珍惜和感恩！」她感嘆道。

她希望媒體能夠秉持公平報導的基本原則，而不是受到某種政治壓力影響。

針對《紐約時報》有關「神韻近20年賺了2.66億美金」的相關報導，「神韻並非私人公司，利潤歸老闆個人。作為政府註冊的非營利組織，神韻的收入必須全部用於自身的發展。因此《紐約時報》稱李洪志先生藉神韻斂財一說根本不成立。況且，我們師父曾說，他有一億弟子，每個人給他一塊錢，他就是億萬富翁，還用辛苦辦藝術團來賺錢嗎？」她反駁道。

「神韻19年來的快速發展可以說是演藝界的奇蹟，在全球舞臺藝術演出不景氣的背景下，神韻並未接受任何政府補助或企業捐款，即便面對2008年的金融危機、近年的疫情，以及中共的持續打壓，依然能穩健發展。」Rebecca 說，《紐約時報》對此卻視若不見。

Rebecca 說，她和先生身為神韻的義工倍感榮幸，「我們的目標就是讓神韻越做越大，讓更多人認識中華神傳文化。」她說。

對於尚未觀賞過神韻的人士，Rebecca 建議大家親身去體驗這場藝術和精神盛宴。「如許多觀眾所說，神韻是一生必看的演出。百聞不如一見，趕快買票吧！」她說。



## NNP Epax 魚油中的 愛馬仕

- TGN 型魚油 吸收率高
- Omega-3 含量 92.5%
- 美國 FDA
- 歐盟 c-GMP 認證
- 醫用級別 醫生推薦



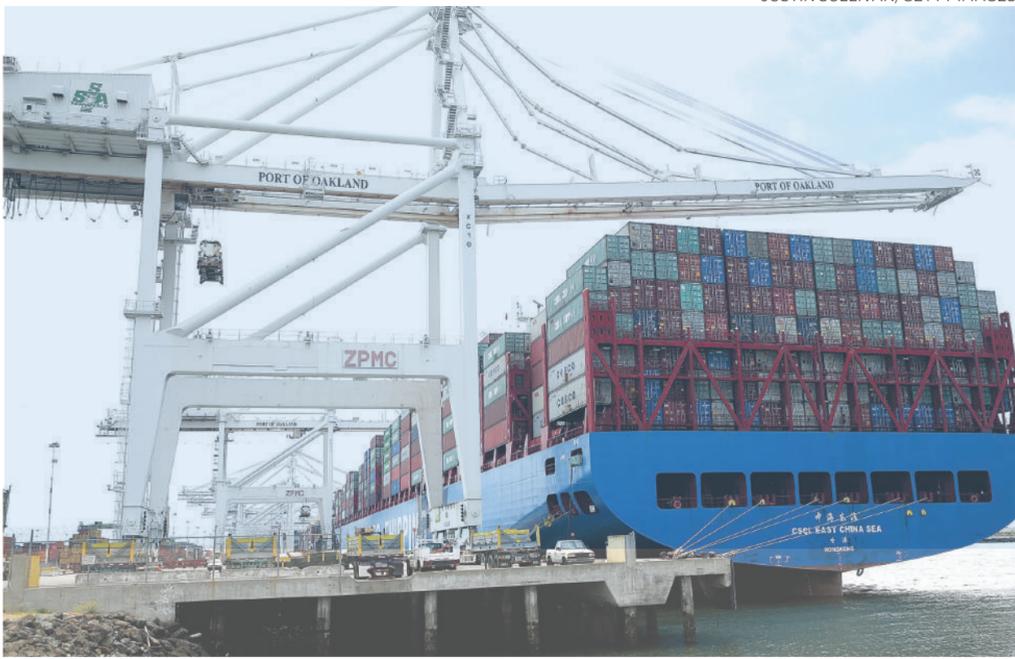
購買魚油請登錄  
**NATUREXCELS.COM**  
或請掃碼



可選中文

# 美徵新稅 北京反制力度有限

JUSTIN SULLIVAN/GETTY IMAGES



2018年6月20日，一艘總部位於香港的中海東海貨櫃船停靠在美國加州奧克蘭港。

【看中國記者高芸編譯／綜合報導】美國總統川普宣布的對華新增10%關稅措施，已於2月4日凌晨12點01分正式生效。中共商務部隨即宣布將對美國部分進口商品採取報復性關稅措施。分析人士說，美中兩國元首通話在即，北京的反制措施除意在報復美國外，也是增加對美談判的籌碼。

這項新關稅政策是川普政府打擊芬太尼危機的重要舉措之一。就在關稅生效前數小時，墨西哥和加拿大剛剛通過談判獲得了30天的關稅暫緩期。78歲的川普此前已將美國的芬太尼危機列為「國家緊急狀態」，並援引《國際緊急經濟權力法》(IEEPA)實施這一關稅措施。

白宮在關稅公告中強調，進入美國市場是一種特權，進口關稅是保護國家利益的有效工具。聲明稱：「川普總統正在運用手中的工具，採取果斷行動，將美國人的安全和國家安全放在首位。」

此舉主要目的是促使中共當局加大對芬太尼前體化學品流向犯罪集團的打擊力度。據美國疾病控制和預防中心最新數據顯示，過去四年中，主要由中國生產並通過美國陸地邊境和國際航運及郵政系統走私的芬太尼，已導致至少28萬1000名美國人死亡。多位共和黨國會議員已指責中共故意出口芬太尼，以破壞美國。

作為回應，中共商務部宣布將對美國煤炭和液化天然氣徵收15%的關稅，同時對原油、大排量汽車和農業機械徵收10%的關稅，這些措施將於2月10日生效。此外，北京還宣布對谷歌(Google)啟動反壟斷調查。對此有中國網民質疑，北京對谷歌的調查不合理，尤其谷歌已宣布退出中國搜索引擎市場多年。

白宮國家經濟委員會主任凱文·哈塞特(Kevin Hassett)2

月3日強調，這不是貿易戰而是禁毒戰。「川普總統已經百分之百明確表示，這不是貿易戰，這是禁毒戰。」然而，川普已警告稱，如果無法與中共達成協議，可能會實施「非常非常高」的關稅。

川普2月3日表示，他與中共黨魁習近平最快可能「於24小時內」通話，換言之，外界預期，川習二人繼1月20日的通話後，最晚可望於近日內進行第二度通話。

對於北京趕在「川習二談」

前頒布禁令，分析人士普遍解讀為，意在報復、反制美國，並增加對美談判的籌碼。

香港智易東方證券有限公司行政總裁簡常念在接受美國之音採訪時表示，川普利用加徵25%關稅的籌碼，把加拿大和墨西哥逼上談判桌，以達到他要兩國在芬太尼毒品轉運和移民問題上的妥協。但美加、美墨談判相對容易，美中貿易談判卻相對複雜；不過，中國也有上談判桌的急迫

性，因為川普若將對中國商品加徵的關稅由現行的10%，再上拉個20%，對中國製造業的衝擊將更嚴峻。

在此前提下，簡常念預測，中國若與美國恢復2020年初簽訂的「第一階段經貿協議」，並承諾再購買2000億美元的美國商品，包括農產品等，美中貿易戰2.0或可暫時止戰。

新加坡國際事務研究所資深研究員胡逸山表示，中國這次的關稅反制名單十分保守，首先，在農用重型機械和汽車領域，中國自己是生產和出口大國，本就不依賴美國的進口產品。

其次，中國對進口煤炭、液化天然氣等能源產品有高度需求，加徵關稅反而不利國內進口商的成本。因此，他說，這樣的反制關稅恐難起到甚麼效果。

位於臺北的亞太商工總會執行長邱達生也表示，相對美國對中國商品「殺無赦」全面加徵10%關稅，中方的反制關稅更像是「擇要打擊」川普要重振的石化、汽車製造等產業，力道有限。

邱達生分析，中方縮小打擊面，恐與先前美中貿易戰中學到的經驗有關，中國於2020年簽署協議，承諾兩年內增購2000億美元的美國商品，當時受疫情影響，協議未完全落實，但也讓北京當局意識到，中國身為商品製造方，與買家美國打關稅戰，難有勝算。

## A股大股東集體逃離引恐慌

【看中國記者蔡思雲綜合報導】2024年，中國A股整體保持震盪上行，而不少上市公司的大股東紛紛減持股份。據不完全統計，今年1月分，有數百家公司的大股東減持套現約150億元(人民幣，下同)。面對大股東們集體逃離的局面，市場上出現了恐慌情緒。

根據第一財經、新浪財經等媒體報導，2024年全年A股共有1668家上市公司重要股東進行減持，涉及金額累計高達1701億元；而今年1月，有近500家龍頭股企業重要股東減持公司股份，合計減持套現約148億元。

其中，君正集團第三大股東田秀英於去年11月20日晚間宣布，計畫在未來幾個月內減持公司股份不超過2.53億股，預計套現總額將超過13億元，引發市場關注。

在這些大幅減持的大股東當中，不僅有阿里巴巴、騰訊這樣的

互聯網巨頭，還有不少央企、國企和大型基金。其中，國家大基金在去年年中就減持了中電港、聞泰科技、中國西電等多家上市公司的股份；九號公司的原始股東紅杉、順為等多家機構紛紛減持退出；加華資本宋向前也減持東鵬飲料套現約19億。

剛踏入2025年的第一天，阿里巴巴就發布公告，擬以最高約131.38億港元、每股1.75港元的價格，向德弘資本出售大潤發母公司高鑫零售全部股權。在半個月前，阿里巴巴剛以74億元的價格將銀泰100%的股權出售給由雅戈爾集團和銀泰管理團隊成員組成的購買方財團，虧損約93億元。阿里內部人士稱，公司正在「有序退出部分已投資資產」，以便「聚焦核心業務」。

近期，互聯網巨頭騰訊也宣稱要「聚焦主業，降本增效」，不斷在縮減或出售其非核心資產。過年前，騰訊大幅減持了微盟集

團和優必選的股份，總計套現16.6億港元。

此外，還有其他大股東也在紛紛減持套現。其中包括：中科曙光第一大股東中科算源減持2926萬股，預估減持金額達到18.35億元；盛科通訊減持1230萬股，約套現10.82億元；射頻微波MLCC市占率國內第一、全球前五的達利凱普，大股東磐信投資大幅減持4.5%，套現金額接近3億元。

以上數據顯示，機構投資者及公司大股東正在集體逃離。這種情況加劇了A股市場上的恐慌情緒。去年9月北京曾頒布一系列政策救市，刺激A股明顯升溫。然而，就在機構、國家隊、散戶瘋狂入貨之際，上市公司大股東及高管卻趁機減持套現。消息傳出後，網民紛紛揶揄批評：「原來爆拉是為了給資本家跑路」、「新韭菜又長出來了，還不趕緊收割」、「晚了就割不著了」。

## 美加墨徵稅暫緩 市場回暖

【看中國訊】美國總統川普2月3日宣布暫緩對加拿大和墨西哥實施關稅計畫後，全球市場迅速做出積極反應，美股期貨全面上揚，匯市和大宗商品市場也呈現多元化走勢，投資者信心短暫恢復。

在川普政府的這一決定公布後，美股三大期指隨即全線上揚。納斯達克期貨漲幅最大，達到0.7%，標普500期貨上漲0.5%，道瓊斯期貨上漲0.3%。科技板塊出現明顯波動，尤其是龍頭企業如英偉達、蘋果和特斯拉股價在盤中經歷了大幅震盪後逐步企穩。

匯市方面，美元對墨西哥比索和加元的強勢地位出現逆轉。加元波動幅度創下自2020年3月COVID-19疫情爆發以來的最大單日跌幅，反映出市場情緒的急劇變化。與此同時，歐元從兩年低點1.0125美元強勢反彈至1.0340美元，歐洲期貨市場普遍看漲，尤其是與貿易相關的

板塊表現尤為突出。

在亞太地區，市場反應相對謹慎，主要受美國對華加徵10%關稅計畫的影響。日本日經指數早盤上漲1.6%，但未能完全抵消前一交易日的跌幅。澳大利亞股市小幅上漲0.5%，港股恆生指數則開盤走高。

值得注意的是，離岸人民幣對美元匯率從7.3765回升至7.3077，顯示市場對中美關係的擔憂略有緩解。投資者普遍期待白宮與中國方面的最新溝通能帶來進一步的政策調整。

避險資產方面，黃金價格在創下每盎司2813美元的歷史新高後維持高位運行。比特幣市場也迎來反彈，從9萬1000美元的低位回升至10萬2000美元左右。

分析人士普遍認為，儘管美加墨貿易談判取得積極進展，但全球貿易局勢的不確定性仍將是未來一段時間內影響市場走勢的主要因素。

法源書店  
FA YUAN BOOKSTORE

紅塵輾轉千百年  
機緣莫失尋寶典



FaYuanBooks.com

李洪志  
轉法輪

# LOTTEmarket PLAZA

## CHINESE WEEKLY SALE

VA & MD Weekly Sale: Feb. 7 Fri - Feb. 13 Thu, 2025

FRI 7 SAT 8 SUN 9 MON 10 TUE 11 WED 12 THU 13

Visit Our Website : [www.lotteplaza.com](http://www.lotteplaza.com)

Herndon & Silver Spring Stores are Excluded from this Sale



<b>GIFT BOX</b> Pomegranate 石榴 19.99 BOX	<b>GIFT BOX</b> Honey Mango (16's) 芒果 16.99 BOX	<b>LIMIT 180X</b> Purchase of \$50 or more 蘿蔔 Radish 14.99 BOX	紅薯 Korean Sweet Potato (M) 1.49 LB	<b>5 BN for</b> 蔥 Green Onion (Medium) 1.99
<b>GIFT BOX</b> 芒果 Kent Mango (8's) 7.99 BOX	<b>GIFT BOX</b> 葡萄 Korean Shine Muscat Grape 9.99 PK	<b>USDA ORGANIC</b> 蘋果 Organic Fuji Apple 1.49 LB	菠菜 Taiwan Spinach 1.99 LB	香菇 Shiitake Mushroom 4.99 LB
<b>GIFT BOX</b> Blueberry 藍莓 1.99 PK	梨 Asian Pear 0.99 LB	<b>FRI/SAT/SUN</b> 無花果 Fresh Fig 2.99 PK	花菜 Cauliflower (Large) 2.99 EA	高麗菜 Korean Cabbage 0.69 LB
柑橘 Mandarin With Leaf 1.49 LB	葡萄 Black Seedless Grape 1.99 LB	生菜 Romaine Heart 1.29 PK	蔥 Giant Green Onion 1.99 BN	杏鮑菇 Korean King Oyster Mushroom 2.49 PK
				薺菜 Korean Jeju Radish 0.99 LB
				土豆 Green Giant Yukon Gold Potato 2.99 BAG

### POULTRY & MEAT

Low price and best meat promised in the 365 days

五花肉 Pork Belly For BBQ 8.99 LB	醃牛肉 Marinated Beef Ribeye Roll (Bulgogi) 7.99 LB	牛肉 Angus Prime Beef Eye Round Jangjorim 9.99 LB	豬肉 Pork Boneless Loin Center Cutlet 4.99 LB
牛肉捲 Freeze Prime Beef Chuck Top Blade Paper-Thin 17.99 LB	雞排 Breaded Chicken Cutlet 8.99 LB	雞腿肉 Chicken Boneless Thigh 2.99 LB	牛排 Grass Fed Beef Tenderloin Steak 9.99 PK

### FRESH SEAFOOD

You will feel the scent of the sea in the 365 days

蝦 Peeled Shrimp (41-50) 6.99 LB	鳳尾魚 Dried Anchovy (Kaeni) 24.99 LB	魷魚 Frozen Squid 2.99 LB	巴沙魚 Basa Fillet 2.99 LB
明太魚 Frozen Pollack Whole 2.49 LB	鯧魚 Butter Fish 3.99 LB	馬鮫魚 Spanish Mackerel 4.99 LB	鮫魚 Cat Fish 2.99 LB

方便麵 Ace Cook Hao Hao Instant Noodles (Selections Are Various) 13.99 BOX	Mama 方便麵 Instant Noodle (Pork / Shrimp Tom Yum / Chicken / Beef) 1.99 5X60 G	Bobo 魚丸 Premium Fish Ball (White / Fried) 3.99 445 G	蔥油餅 L.Mei Green Onion Pancake 2.49 325 G
Duru Duru Mandu 餃子 5.99 710 G	Oldman Quesheng Rice Stick Noodle (80Z) 4.99 218	紅燒鮑魚 Aquadag Carned Braised Abalone 14.99 3000G	YX 火鍋粉 Hot Pot Vermicelli (Hot & Sour / Original) 1.49 276 G
GF 飲料 Alienergy Electrolyte Drink (Lychee & Sea Salt / White Peach) 1.49 500 ML	核桃汁 Coconut Juice With Pulp 1.29 17.6 OZ	蝦條 Shrimp Chips 2.99 8 OZ	Lay's 薯片 Potato Chips (Selections Are Various) 2.49 90 G
			咖啡 Highlands Coffee 3 In 1 Coffee 8.99 3071 G

### HAPPY VALENTINE'S DAY

餅乾 Lotte Peppero (Original / Almond / White Cookie / Crunchy) 11.99 6.99	餅乾 Meji Mushroom Mountain Salt Chocolate / Kinoko No Yama Strawberry & Chocolate 2 for 5.00	甜筒 Glico Giant Caplico Strawberry 2 for 3.00	百奇 Pocky (Choco / Strawberry / Cookie & Cream) 3.99 4.89
費列羅 Ferrero Rocher Fine Hazelnut (3PCS) 2 for 3.00	巧克力 Ghana Ghana Chocolate (Milk / Black) 巧克力 2.99 1.99	奇趣蛋 Kinder Joy 奇趣蛋 Holiday Multi Pack (6 PCS) 9.99 6.99	棒棒糖 XFL Lollipops 棒棒糖 (Dr. Bear Mixed Fruit Juice) 6.99 5.99
Kit Kat Dark Chocolate (Original / Strawberry) / Milk Chocolate 巧克力 2.99	Kit Kat Dark Chocolate (Original / Hazelnut / Orange) 巧克力 2.99	棒棒糖 Skittles Lollipop (Fruit Tea / Fruit) / Juicy Gummies 棒棒糖 (Flower & Fruit / Original Fruit) 2.99	蛋捲 Hui Fu Chi 蛋捲 Egg Rolls (Original) 8.99 6.99

### HOUSEWARE SPECIAL

Home Sweet Home, Lotte Plaza Market - Virginia & Maryland

小狗拖鞋 Puppy Slipper (Beige) 拖鞋 9.99 PAIR	嬰兒濕巾 Natural Organic Baby Wipes (30 Sheet) 嬰兒濕巾 0.99 PK	小蘇打 Miao Kong Hwa Kitchen Baking Soda Soap (Refill) 3.99 EA	丁烷氣 Good Butane Gas 丁烷氣 3.99 PK
--	--	--	------------------------------------

### NO CARDS NECESSARY

USE YOUR PHONE NUMBER!  
EASY ACCESS WITH YOUR MOBILE PHONE

廣告可能含有錯誤。商品數量和價格可能會改變。每家分店商品種類及價格可能有所不同。

<b>ORLANDO</b> Tel. 407-499-1115 3781 West Colonial Dr., Orlando, FL 32808	<b>TAMPA</b> Tel. 813-392-1107 1785 Bruce B. Downs Blvd., Tampa, FL 33647	<b>EDISON</b> Tel. 732-702-2350 1199 Ambury Ave., Edison, NJ 08837	<b>RICHMOND</b> Tel. 804-716-8461 7801 W Broad St., Richmond, VA 23294	<b>STERLING</b> Tel. 571-313-1794 30 Pigeon Hill Drive, Sterling, VA 20155	<b>ANNANDALE</b> Tel. 571-419-6954 42918 Farmwell Court Plaza, Springfield, VA 22151	<b>CENTREVILLE</b> Tel. 703-543-7942 5900 Centerville Crest Lane, Centerville, VA 20121	<b>ASHBURN</b> Tel. 703-858-2780 42918 Farmwell Court Plaza, Ashburn, VA 20147	<b>CHANTILLY</b> Tel. 703-488-0600 12955 Metrotech Drive, Chantilly, VA 20151	<b>HERNDON</b> Tel. 703-828-8310 4800 Elden St., Herndon, VA 20170	<b>ROCKVILLE</b> Tel. 301-417-8678 1502 Lakes Mill Rd., Rockville, MD 20851	<b>BALTIMORE</b> Tel. 410-455-0505 4800 Baltimore National Pike, Catonsville, MD 21228	<b>ELLCOTT CITY</b> Tel. 410-730-8658 8800 Baltimore National Pike, Ellicott City, MD 21043	<b>GAITHERSBURG</b> Tel. 301-527-8980 221 Manly Branch Rd., Gaithersburg, MD 20878
--	---	--	--	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--

## 新年快樂

在即將過去的一年，我們深感榮幸，能與您共同見證這段非凡而難忘的歷程。您的支持讓我們可以去挖掘和報導事實真相，持續弘揚傳統並傳遞希望的種子。感謝您與我們共同在創建可信媒體的旅程中風雨同行！

無論您是透過閱讀我們的內容、提供回饋、向親朋好友推薦，或是透過捐款支持我們，您的每一份支持都讓我們深深感恩。展望新的一年，我們將全力推動《看中國》的發展，為您提供更豐富的資訊和更優質的服務。期待我們的《看中國》能與您盡快在自由的華夏故土重逢！

—《看中國》華府分社

# 華府全僑黃曆新年大遊行迎蛇年

【看中國訊】美京中華會館主辦的全僑黃曆新年大遊行，及慶典活動2月2日在華府華埠隆重舉行。駐美國代表處、華府市政府與全僑各界及本地社區共同參與，弘揚中華傳統文化，同時展現美國社會多元包容的特色。美京中華會館主席徐腕佑、駐美國代表處大使俞大濇、華府市長鮑澤 (Muriel Bowser)、市議會議長門德爾松 (Phil Mendelson)，及多位市議員共同出席，向華人社區及亞裔民眾祝賀新年。

華府華埠黃曆新年大遊行活動至今已有65年歷史，今年共有58個團體參加，現場觀眾約4萬人。當天天氣雖然寒冷，但所有參與民眾都熱情高漲，下午2點遊行正式開始，貴賓們手揮美國及中華民國國旗，向兩旁民眾致意，隊伍中更有電音三太子、舞龍舞獅隊、12生肖隊、鼓樂隊等豐富多彩的表演，還有亞裔及華人選美小姐們也加入遊行行列。

慶典開始前，全場共同為日前雷根機

場附近墜機事件中不幸罹難者默哀。隨後徐腕佑祝福大家新年快樂，並指出今年是蛇年，象徵靈活與改變。俞大濇也表示，春節代表新的開始及迎接新春的到來；臺美是民主夥伴，擁有共同的價值觀，在這富有挑戰性的時刻，他要向大家送上新年的美好祝福。鮑澤則歡迎所有民眾來到美麗的華府，並宣布當天為蛇年新年日，而門德爾松及另外兩位市議員也向主辦單位頒發新年賀狀。

慶典活動舞臺上安排熱鬧的舞龍舞獅表演，還有不同團體輪流登場。隨後，在華埠牌樓前，貴賓們點燃長長的鞭炮，現場隨即一片龍騰虎躍，鑼鼓喧天，一派喜氣洋洋的新年氣象。

晚間，社區各僑團約400位僑胞也一同參與春宴，共慶新年。俞大濇感謝大華府地區的僑胞們過去一年給予代表處的支持和對促進臺美關係的貢獻。馬里蘭州州務卿李鳳遷也頒發新年賀狀，表達感謝。

(以上轉自臺灣《僑務電子報》)



舞龍隊在隆隆的鞭炮聲中為民眾賀歲。(由《僑務電子報》提供)



俞大濇大使夫婦與美京中華會館主席、元老及馬里蘭州州務卿李鳳遷等貴賓在春宴上合影。(由《僑務電子報》提供)



走在遊行最前列的貴賓們手揮美國及中華民國國旗，向道路兩旁觀看的民眾致意。(由《僑務電子報》提供)



慶典活動舞臺上的貴賓們送給祥獅餵紅包。(由《僑務電子報》提供)

## 馬州參議員表彰白越珠博士卓越貢獻

【看中國訊】美國馬里蘭州參議員布萊恩·費爾德曼 (Brian J. Feldman) 日前在馬里蘭州參議院院會上，特別表彰華府僑胞白越珠博士，並頒發獎狀，以肯定其在生物醫學領域的卓越貢獻，以及對公共健康與安全的無私奉獻，和促進臺灣與馬州的醫療產業合作的努力。

費爾德曼表示，官方嘉獎是對白越珠博士的最高敬意，除了表彰她在推動生物科學與生物醫學創新方面的堅定決心，還有她對馬里蘭州健康與安全的積極貢獻。他強調，白越珠的努力不僅促進生物醫學領域的發展，也為公共健康帶來實質性的改善。

費爾德曼接著說，在新冠疫情期間，白越珠展現無私精神，捐贈超過500萬件個人防護設備 (PPE) 予馬里蘭州政府、當地

醫療機構及弱勢社群，對抑制疫情擴散發揮關鍵作用。此外，過去十年來，她致力於促進臺灣與美國的醫療產業合作，特別是馬里蘭州的醫療產業合作，推動技術交流與商業合作，為該州的經濟發展帶來重要影響。

費爾德曼還特別提到，白越珠在過去幾年除了榮獲各種的獎項外，並於2022年榮獲美國總統頒發的「白宮終身成就獎」，表彰其在專業領域的傑出貢獻與長年服務社會的精神。他表示，作為馬里蘭州參議員，他深感榮幸能親自向白博士致敬，並對她的卓越成就表達由衷的敬佩。

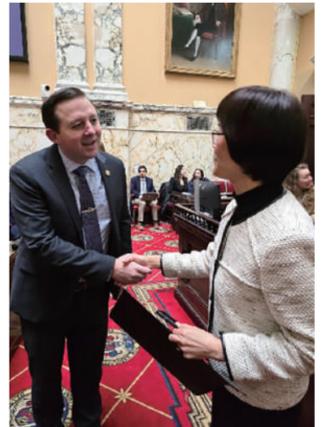
費爾德曼也強調，馬里蘭州政府將持續支持生物科技與公共健康領域的發展，並期待更多專業人士投入此領域，共同推動醫療創新與社會福祉。此次表揚不僅



是對白越珠個人成就的肯定，更彰顯華裔社群在美國社會的重要影響力與積極貢獻。

白越珠是僑界知名的女企業

家，現任大華府地區僑務委員、北美臺灣商會副總會長等多項職務。她強調，自己將繼續支持馬里蘭州州長韋斯摩爾所推動的生



↑馬州參議院議長比爾·弗格森與白越珠博士。(由《僑務電子報》提供)

←左起：馬州參議員布萊恩·費爾德曼、白越珠博士、馬州參議員林力圖。(由《僑務電子報》提供)

物科技產業發展，並努力促成與臺灣的相關產業連結，創立臺灣及馬州雙贏的國際品牌。

(以上轉自臺灣《僑務電子報》)



## 厚德裝修

- 廚房衛浴 ●陽臺門窗 ●熱水爐
- 瓷磚地板 ●柵欄水泥 ●抽油煙機
- 水電油漆 ●及室內外一切裝修

尤善解決水電疑難問題

原先生 240-810-8039

服務於VA/MD/DC

唯人以禮 做事以精

## Schaeffer's Piano Company

百年鋼琴老字號 全新&二手



自1901年起四代家傳

雅馬哈Yamaha  
謝弗Schaeffer  
卡瓦伊Kawai  
斯坦威Steinway

KAWAI  
THE FUTURE OF THE PIANO

301-424-1144 | schaefferspianos@gmail.com  
105 N Stonestreet Ave, Rockville, MD 20850  
週一至週五 10am-6pm; 週六 10am-5pm; 週日 12pm-4pm

www.SchaeffersPiano.com



## 劉氏汽車維修中心

Annandale Citgo Service Center



### 維州汽車排氣與安全檢查站

您要通過維州汽車安檢或廢氣檢查嗎？請一定要到劉氏汽車維修中心，由具多年經驗全美汽車協會合格執照技師劉先生主理，竭誠為社區服務



服務項目：  
電腦檢查裝備，  
各種修理均有保證期

電話：703-941-8308  
703-941-8309

地址：7131 Columbia Pike,  
Annandale, VA 22003

時間：週一至週六：7am-6pm

為華人服務已經進入  
第三十四周年(從1990至今)

# 紐約慶中國新年大遊行 美國多名政要慶賀

【看中國記者張正、Ryan、柳笛報導】2025年2月1日，是中國新年乙巳年大年初四。在紐約最大華人居住區法拉盛，紐約市舉行慶祝中國新年大遊行。州長及多位政要向亞裔拜年。觀看遊行的民眾有十萬以上的人數，在美國紐約彰顯中國傳統文化綿延不斷的活力。

當天上午11點，遊行從市警109分局門口起步，60多個機構和團體、30輛花車和各式車輛，用各種方式展示對中國新年的慶賀。遊行隊伍超過萬人。過年的祝福——「新年快樂」、「恭喜發財」的吉祥聲不絕於耳。吸引了各族裔眾多的民眾觀看，共同歡慶中國黃曆新年，見證中國傳統文化的魅力。

紐約州長霍楚、美國參議院民主黨領袖舒默，以及眾多民選官員、民意代表，與華人工商促進會首席顧問、遊行籌委會總指揮杜彼得（Peter Tu），領頭走在隊伍最前列，與民眾共賀中國新年。在遊行開始時，原本陰沉的天空，突然烏雲散去，陽光普照。多位民意代表致詞時說：「遊行的喜慶，讓太陽出來了。」

## 州長霍楚：法拉盛是亞裔社區的心臟，祝大家新年快樂！

紐約州長霍楚向遊行主辦方「法拉盛華人工商促進會」頒發褒獎狀。霍楚說：「這是多麼盛大的慶祝活動！亞裔社區所經歷的，尤其是疫情以後所經歷的，體現了堅韌不拔的精神，我們在這裡比以往任何時候都更成功！我們的人數比以往任何時候更多！」

她說：「我要向你們所有人表示祝賀。這次聚會不是為了慶祝我們，而是為了慶祝你們，全州實現在黃曆新年放假慶祝新年，讓孩子回家慶祝，這是我們讓家人團聚，我們為家庭奮鬥的方式。作為你們的州長，我感到非常自豪。法拉盛是亞裔社區的心臟。祝大家新年快樂！」

霍楚還表示：「在紐約州，有1/10的紐約人擁有亞裔或亞裔血統，這是我們活力的一部分。我們將繼續努力打擊針對所有人的仇恨犯罪，我們在預算中增加了更多資金，為他們提供所需的安全保障。」

## 參議院少數黨領袖舒默：法拉盛的多元文化讓紐約更美好

聯邦參議院民主黨領袖舒默拿著大喇叭向民眾拜年，他展示所穿的衣服，表示自己從頭到腳都在慶祝。

他說：「看看這麼多的民選官員與市民聚集在一起，這是一個美麗的畫面！這個社區對我來說意義非凡，法拉盛的多元文化讓這座城市更加美好。我將繼續努力促進兩黨合作，確保我們共同解決社區的重大問題，讓每個人都能受益。」

舒默並表達對特殊高中考試（SHSAT）的支持，他在遊行前對媒體記者說：「華裔社區是紐約的未來，也是美國王后區的未來，這就是為甚麼我們參加這次遊行時如此高興……我極力推動的事情之一，也是這個社區所喜歡的，就是保留特殊高中考試（SHSAT）。這是這個社區的階梯。有人要改變它，我堅決說：『不』，SHSAT一直是許多貧窮的華裔和亞裔提升的階梯，他們取得了真正的成就。美國能保留 SHSAT 是件好事。」

## 多位官員慶賀新年 希望藉此認識亞裔美麗文化

紐約州總檢察長詹樂霞（Letitia James）說：黃曆新年讓亞裔慶祝傳統，也讓其他族裔的人認識亞裔的歷史和傳統。

國會眾議員孟昭文（Grace Meng）則表示，感謝社區與政府對亞裔文化的支持，今年首次迎來了全州公校在黃曆新年放假，這不僅是一個假日，更是讓每個人瞭解亞裔美麗文化的機會。

紐約州主計長迪納波利（Thomas DiNapoli）表示，正如其辦公室的報告所顯示，大法拉盛社區引領了紐約市和紐約州的經濟復甦。所以，願蛇年成為所有人



紐約州長霍楚向遊行主辦方「法拉盛華人工商促進會」頒發褒獎狀。（攝影/柳笛）



遊行隊伍裡的紐約警察局樂隊。（攝影/看中國/柳笛）



法輪功學員的腰鼓隊。（攝影/看中國/柳笛）



紐約州長霍楚、美國參議院民主黨領袖舒默、以及眾多民選官員、民意代表，與華人工商促進會首席顧問、遊行籌委會總指揮杜彼得（Peter Tu），領頭走在隊伍最前列。（攝影/看中國/柳笛）



法輪功學員組成的天國樂團。（攝影/看中國/柳笛）



法輪功學員組成的舞龍隊。（攝影/看中國/柳笛）



在紐約曼哈頓世貿大廈做管理員的霍米爾頓·安德拉德（Homilton Andrade）（攝影/看中國/Ryan）



律師古斯塔沃·桑切斯（Gustavo Sanchez）（攝影/看中國/Ryan）



大陸來美華人桂雲才先生（攝影/看中國/Ryan）



計算機科學工程師阿塞爾·諾塞雷特（Amsel Nonserrate）（攝影/看中國/Ryan）



亞歷克斯·加格納德（Alex Gagnard），中文名叫高樂山（攝影/看中國/Ryan）

又一個繁榮、成功、積極轉變的一年，祝大家新年快樂！

王后區區長理查茲（Donovan Richards）說：「今天的慶祝提醒我們慶祝王后區多樣性的重要性，多樣性是王后區的優勢，這裡有來自190個國家的移民，講360種語言和方言。」

王后區地區檢察官凱茲（Melinda Katz）認為：「通過遊行，我們慶祝我們的父母和我們之前的祖先。這關乎我們的歷史。這是為了慶祝那些先我們而來並融入美國的人。」

法拉盛市議員黃敏儀（Sandra Ung）說：「我在法拉盛長大，看著法拉盛遊行規模一年勝一年，很多孩子看著法拉盛遊行長大，為什麼越來越多的人參加和觀看遊行來慶祝？因為這不僅是亞裔的慶祝，這是全美的慶祝。」

除了上述民選官員之外，眾多州、市民選官員和民意代表紛紛亮相遊行，並用中文「新年快樂」、「恭喜發財」給民眾拜年，包括：紐約州主計長迪納波利（Tom DiNapoli）；州參議員史塔文斯基（Toby Ann Stavisky）、拉莫斯（Jessica Ramos）、劉醇逸（John Liu）；紐約市主計長蘭德（Brad Lander）、曼哈頓區區長李文（Mark Levine）、王后區地區檢察官凱茲（Melinda Katz）；紐約州眾議員金兌錫（Ron

Kim）、李羅莎（Nily Rozic）、布朗斯汀（Edward Braunstein）、李榮恩（Grace Lee）、珍妮花（Jennifer Rajkumar）；紐約市長辦公室社區事務局副局長顧雅明（Peter Koo）；紐約市議員帕拉迪諾（Vickie Paladino）、李琳達（Linda Lee）、舒曼琳（Lynn Schulman）、莊文怡（Susan Zhuang）等。

## 超過60個團體、30部花車 上萬人參加遊行

遊行由紐約市警察局的高頭大馬開道，市警軍樂隊、紐約市警亞裔玉石協會等走在隊伍的前列。

隨後，市長辦公室社區事務局、王后區區長辦公室、法拉盛華商會、王后區圖書館、紐約知行教育中心、華策會福壽老人中心、王后區商會、北美臺灣屏東同鄉會、大紐約臺灣同鄉會、大紐約客家會、王后區童子軍、天景購物中心、亞平會、紐約槍械設計協會、紐約勳警、長老會王后醫院、聖麥可天主教學校等超過60個機構、組織和團體，以五彩花車、舞龍舞獅、敲鑼打鼓、中國古裝、賀歲歌曲音樂等亮相，以各種方式表達喜慶之意。

最後壓陣出場的是法輪大法、全球退黨服務中心和《大紀元》、新唐人媒體集團，他們的隊伍人數眾多，而且色彩鮮豔，給街道增添了

喜慶和吉祥：多首歌曲悅耳動聽，響徹街區；他們的橫幅信息深遠，為觀眾帶來溫暖和希望。

法輪功學員的隊伍有天國樂團、舞龍、舞獅、彩旗、花車等十四個方陣，上百名天國樂團的隊員身穿中國古裝，盡顯中國傳統文化風采，奏響《法輪大法好》、《神聖的歌》、《法鼓法號震十方》、《法輪聖王》等樂曲，讓人振奮、清醒。遊行中的兩個舞龍隊、三頭金獅與觀眾互動，引來歡聲笑語；彩旗隊、蓮花船顯示中國傳統文化特色；腰鼓隊的隆隆鼓聲喚醒著人們對中國傳統文化的記憶。

擠滿馬路兩旁的民眾紛紛拿出手機拍照、錄像，向遊行隊伍招手致意。

## 民眾駐足觀賞 體驗中國新年東方味

霍米爾頓·安德拉德（Homilton Andrade）在紐約曼哈頓世貿大廈做管理員，他說，很喜歡看這個充滿中國味的大遊行。音樂好聽，裝扮也別有風味，很有吸引力。他表示，藉此機會，向中國人表示新年的祝福。祝中國人新年更快樂，更有活力，為美國的繁榮做出更大的努力。

古斯塔沃·桑切斯（Gustavo Sanchez）是一名律師。他說，這個遊行的東方味很濃，一看就不是西方的風情。遊行中的音樂、裝飾

也很有特色。值得觀看。他說，他向中國人祝福新年快樂！希望中國人有一個興旺的一年。

中國大陸來美華人桂雲才去年也看過一次法拉盛的中國新年大遊行。他興奮地說，兩次遊行都是法輪功的隊伍最壯觀、最豐富、最好看。沒想到中共迫害法輪功這麼多年，法輪功反而更強盛了。這對中國人來說是一個好消息。中國人應該回到有道德、有人的尊嚴的生活，而不是做中共的奴隸。

阿塞爾·諾塞雷特（Amsel Nonserrate）是一名計算機科學工程師。他說，法輪功遊行隊伍中的天國樂團演奏的樂曲很動聽、很有感染力。法輪功信仰的真、善、忍是一個很好的信仰，正是這個世界所需要的。祝福法輪功信仰的真、善、忍帶來新的活力，帶來好運！

亞歷克斯·加格納德（Alex Gagnard）中文名叫高樂山，是一名私人教練，他說，天國樂團服裝很亮眼、演奏的樂曲很好聽，他喜歡聽。他曾在中國住過一年，他表示，中共迫害法輪功是錯的，他支持法輪功反迫害。

中國留學生小王在美國一所大學留學已經兩年了。當天看到法輪功的遊行隊伍，覺得中國傳統文化的味很濃。看到西人法輪功學員舞動中國龍，舞得那麼好，他很高興，表示會多瞭解一些法輪功的真相。

# USAID驚人開支曝光 難怪馬斯克要廢除它

【看中國訊】美國國際開發署(USAID)成立於1961年，旨在資助海外援助。然而，近年來，該機構將數千萬美元的美國納稅人資金用於一些令人震驚的項目，引發廣泛爭議。如今，川普和馬斯克聯合決定關閉USAID，理由是該機構的援助資金未能有效完成美國的核心目標，如推動教育發展和改善基礎設施。馬斯克在2月3日談及USAID時直言不諱：「必須徹底廢除它，已經無法修復。我們要關掉它。」

目前，馬斯克及其領導的政府效率部(DOGE)，正準備將USAID併入國務院，並表示川普已批准該計畫。

## 凍結對外援助 重新審查預算

川普上任後不久，與國務卿馬可·盧比奧(Marco Rubio)聯合宣布凍結大部分對外援助90天，以審查USAID 2025年300億美元預算的具體用途。盧比奧於2月3日宣布，他將暫時接管USAID的領導職務。

過去幾週，共和黨人不斷警告稱，USAID過於關注促進多樣性、公平和包容性(DEI)，而忽視了外交和國家利益。曝光



2025年2月3日：一面旗幟飄揚在美國國際開發署(USAID)總部外。(Kevin Dietsch/Getty Images)

的開支記錄也印證了這些擔憂。以下是USAID花費美國納稅人資金的一些最具爭議性的方式：

## 資助南非跨性別者 愛滋病研究

聯邦數據顯示，自2018年以來，南非的Wits Health Consortium研究機構獲得了USAID資助的3000萬美元，用於研究性工作者和跨性別者之間的愛滋病毒(HIV)傳播情況。

該機構共獲撥款3800萬美元，但川普政府凍結對外援助後，剩餘800萬美元可能被取消。資助項目指出：「遏制南非愛滋病疫情的關鍵在於為核心群體提供適當的醫療服務，包括性工作者及其客戶，以及跨性別者。」

## 數百萬美元資助 武漢實驗室

反動物實驗組織「白大褂廢物項目」披露，USAID向COVID-19疫情可能起源的武漢病毒研究所，提供了3800萬美元的研究經費，這一發現引發強烈質疑。

## 塞爾維亞 LGBTQ組織資助

拜登政府向塞爾維亞LGBTQ組織「Grupa Izadji」(意為「出櫃團體」)提供了150萬美元，用於「通過提升LGBTQI+群體的經濟機會，推動塞爾維亞職場和商業社區的多元化、公平和包容性」。

該撥款計畫旨在提高LGBTQI+群體的就業潛力，

並減少工作場所的歧視。然而，川普政府的援助凍結直接切斷了這筆資金，原計畫持續至2025年的資助提前終止。

## 250萬美元支持 越南電動汽車

拜登政府批准的一項對外援助基金，為越南電動汽車項目撥款250萬美元。然而，據USAID網站披露，該項目目前僅建成一個電池站，僅節省了260加侖汽油。相比之下，一輛普通半掛卡車的油箱容量約為130加侖。

## 資助印度跨性別 醫療記錄片

USAID還出資拍攝記錄片，宣傳其在印度資助首家跨性別醫療診所的工作，作為其全球LGBTQ計畫的一部分。

## 資助越南跨性別醫療中心

根據USAID 2024年9月發布的新聞稿，該機構幫助開設了TransCare診所，以「填補越南跨性別醫療服務的空白」。

## 2023年推出全球 LGBTQ計畫

USAID在2023年制定了一項全球LGBTQI+政策，旨在推進全球範圍內非異性戀群體的權益。該計畫宣稱：「我們致力於保護LGBTQI+群體的權利，使其能夠有尊嚴地生活，免受暴力、歧視和污名化。」

## 其他備受爭議的政府支出

除了USAID的資金去向，其他納稅人資助的項目也引發共和黨議員關注，他們主張削減不必要或不符合國家利益的支出。例如：

哥倫比亞的跨性別歌劇：美國國務院西半球事務局批准撥款2.5萬美元用於哥倫比亞的一場歌劇，旨在提高藝術界的跨性別代表性。此外，該項目還獲得2.2萬美元的私人資助，總計4.7萬美元。眾議院外交事務主席Brian Mast批評道：「47,000美元用於一場哥倫比亞的跨性別歌劇？這像是一部鬧劇。」

秘魯的跨性別漫畫書：美國國務院在前國務卿克林肯領導下批准了3.2萬美元的資助，用於製作秘魯跨性別題材漫畫書。Mast諷刺道：「所以，我們的納稅人錢被用來出版一本跨性別漫畫書？這聽起來相當荒謬。」

尼泊爾的無神論推廣：美國政府還花費50萬美元在尼泊爾推廣無神論，這筆資金的合理性也遭到質疑。

USAID及其他納稅人資助的項目暴露出令人震驚的資金流向。川普政府的凍結措施引發對這些開支的重新審視，而馬斯克主導的政府效率部(DOGE)更進一步，推動關閉USAID，並調整美國的對外援助戰略。這一系列舉措反映了政府內部關於財政支出的深層次矛盾，也預示著未來對外援助政策可能發生重大變化。



# 1-888-792-8888



## 為您爭取最高合理賠償是我們的責任

獲勝案件逾千宗  
四十五年經驗



- 車禍意外
- 建築受傷
- 滑到跌傷
- 行人意外
- 巴士意外
- 誤醫賠償

意外傷害賠償  
獲償前不收分文!

兩大便捷地點

曼哈頓:

法拉盛:

15 Maiden Lane, Suite 1401  
New York, NY 10038

142-18 38th Ave, Suite #CFD  
Flushing, NY 11354

# 顧樂斯律師樓

Krause & Glassmith, LLP

我們通曉：福州話 台山話 廣東話 國語 台語

# 千古詩仙—李白

文 | 雲中君

李白(公元701年~762年),字太白,號青蓮居士,享有詩仙、詩俠、酒仙、謫仙人等美譽,是中國歷史上最傑出的詩人,他在詩歌上的藝術成就,被認為是中國浪漫主義詩歌的巔峰。



李白在《將進酒》中曾說:「古來聖賢皆寂寞,惟有飲者留其名。」這首詩歌以氣勢豪邁的「君不見黃河之水天上來,奔流到海不復回。君不見高堂明鏡悲白髮,朝如青絲暮成雪。」開篇,名句「人生得意須盡歡,莫使金樽空對月。天生我材必有用,千金散盡還復來。」也出自於這一首詩歌。

## 筆落驚風雨 詩成泣鬼神

李白的美詩與他的豪飲嗜酒不無關係,詩聖杜甫曾有《飲中八仙歌》讚曰:「李白斗酒詩百篇,長安市上酒家眠。天子呼來不上船,自稱臣是酒中仙。」

在中國五千年的文明歷史中,詩達意,酒傳神,寫盡人生。詩酒之中有陶淵明的悠然南山,有劉伶的自在竹林,有王翰的邊關琵琶,還有曹操的滄海雄心。然如論及詩酒之道,當首推李白。

李白愛詩若痴,愛酒成狂,既具有俠客豪飲之風,也不失文人品茗之氣。他經常處於喝醉的狀態,卻睜著一雙世事洞明的眼睛,心中迸發出來的激揚文字中,流淌著指點江山的豪情。杜甫

所做的五言古詩《寄李太白二十韻》中說:「昔年有狂客,號爾謫仙人。筆落驚風雨,詩成泣鬼神。」這四句詩最能表現曠世詩仙李白的狂放不羈和搖驚風雨的才華。

在酒的世界裡,李白悠然自得,豪邁奔放,不受任何束縛。「安能摧眉折腰事權貴,使我不得開心顏。」所以「古來聖賢皆寂寞,惟有飲者留其名。」

在逍遙自在、豪邁無怨中,人生歲月被李白的詩情釀造成一壺壺醇樸厚芳、沁人心脾的甘醇,流傳千年不衰。

## 誤投永王 詩仙獲罪

公元755年(天寶十四年)安祿山叛亂爆發後,李白由宣城避地剡中,不久即隱居在廬山屏風迭。公元756年12月,永王李璘以抗敵平亂為號召,由江陵率師東下,過廬山時,堅請李白參加幕府,李白出於愛國熱情接受了邀請。

不料,李璘暗懷與其兄長唐肅宗



(李亨)爭奪帝位的野心,不久即被消滅,李白也因而獲罪,下潯陽獄。後由於名將郭子儀出面為李白說情,才使其免於死罪,改為流放夜郎(今貴州桐梓縣一帶)。

## 殺賊無力 太白回天

公元759年(乾元二年),李白西行至巫山,因遇大赦,得放還,此時他已經五十九歲。上元二年(公元761年),李白六十一歲,聞李光弼率大軍征討史朝義,特地由當塗北上,請纓殺敵報國。但行至金陵,就因病折回,對此他說:「天奪壯士心,長吁別吳京。」

在安史之亂期間,李白所寫的詩歌含有濃濃的關愛國家社稷的情懷,他的作品中其實還兼有遊俠、隱士、道人、策士等等的氣質和思想。縱觀他的作品,有儒家「兼善天下」的思想,要求「濟蒼生」、「安社稷」、「安黎元」,並認為「苟無濟代心,獨善亦何益為」;另一方面,他又接受了道家的思想,一生與道教徒交往甚密,求仙訪道的行為貫穿始終。

李白的詩歌寓意豐富,圖為明李流芳畫唐人詩意《李白訪戴天山道士不遇詩》。



寶應元年,李白病死在他的族叔當塗令李陽冰的家中。初葬採石磯,後人遵其遺志,改葬青山。中國古人都講究讀書出仕入相,然而李白卻沒有走成這條路。他有超眾的詩歌才華,也有報國之心,但是報國無門。

李白一生雖然仕途不得意,卻留下不少優美的詩篇。晚年他年華耗盡、生活窘迫,幸而一生的心血集結成近千首詩稿,在民間廣為流傳,成為中國文學寶庫中的重要遺產。(完)

## 古代書法家的故事

# 李白晚年貴人是他 李斯之後的千古一人

## 重振小篆雄風的大書法家：李陽冰

文 | 靜容

李陽冰,生卒年不詳,大約生於唐玄宗開元年間。字少溫,祖籍趙郡(今河北省趙縣),出自趙郡李氏南祖。李白族叔,曾接濟李白,並為他作《草堂集序》。他是唐代書法家,小篆成就突出,後世將他和李斯並稱「二李」,讚譽為「李斯之後的千古一人」。

臺北故宮博物院



李陽冰志在古篆,右圖為清王澐臨李陽冰《緡雲城隍廟碑》局部。

## 志在古篆三十年 努力不輟終有成

李陽冰出身望族,很早就出仕。曾任緡雲縣令、當塗縣令,官至國子監丞、集賢院學士。但其身世於新舊唐書無傳,其他史料說法亦有出入。

李陽冰在《上李大府論古篆書》一文開頭就說:「陽冰志在古篆,殆三十年。見前人遺蹟,美則美矣,惜其未有點畫,但偏傍模刻而已。」「天將未喪斯文也,故小子得篆籀之宗旨。……誠願刻石作篆,備書六經,立於明堂,為不刊之典,號曰大唐石經。」他在20歲左右就立志研究古篆書,努力不輟,終於成為一代篆書宗師。

李陽冰早年曾在山西絳州(今新絳縣)見《碧落碑》,為之著迷,寢臥於其下,數日不去。其後主要承習李斯《嶧山刻石》筆法,結體縱勢,修長瘦勁,筆畫粗細一致,婉轉流動,謂「鐵線描」。

李陽冰善詞章,篆書「筆法妙天下」。所書變化多姿、開闔有致、勁利豪爽,又如虎似龍、風行雨集,時人

評價極高,謂之「筆虎」。論者讚之「蟲蝕鳥跡語其形,風行雨集語其勢,太阿龍泉語其利,崇高華岳語其峻」。當時大書法家顏真卿寫碑,必請其篆額。李陽冰傳世作品包括《三墳記》、《怡亭銘》、《謙卦銘》、《城隍廟碑》、《般若臺題名》、《顏家廟碑額》等。

自秦代李斯創製小篆以來,至唐代逾千年,篆學中廢。直到李陽冰才以篆書為己任,繼往開來,重振小篆雄風。其自信稱道:「斯翁(李斯)之後,直至小生。曹喜、蔡邕不足道也。」上古時期的大篆留存甚少,所幸小篆之字形完整存世,又留下「二李」刻石書蹟啟悟後世書家,影響深遠。

## 篆書大家李陽冰 李白晚年的貴人

唐肅宗上元二年(761年),大詩人李白從被流放的路上遇赦後,漂泊於江南一帶。聽聞史思明長子史朝義勢力復盛,原擬北上追隨李光弼大軍討伐安史叛軍,不幸途中因病折返。他生活困窘,只好投奔族叔、當塗縣令李陽冰,作《獻從叔當塗李陽冰》詩,讚揚李陽

冰的品行、才華和政績。李陽冰原本不知李白的窮困潦倒,看了詩作陳述後,便盡力協助,予以安身之所。

李白寓居當塗,和李陽冰時有聚會。李白作詩讚揚李陽冰的書法和詩文:「落筆灑篆文,崩雲使人驚。吐辭又炳煥,五色落華星。秀句滿江國,高才接天庭。」並以敬慕之情寫下《當塗李宰君畫》,為有勇有謀、政績卓著的李陽冰,身處家國動盪之下,無法發揮才能、施展抱負而感到惋惜。

唐代宗寶應元年(762年)十一月,李白病篤,將自己的詩文草稿交給李陽冰,李陽冰為其詩文編纂成《草堂集》十卷,並作《序》介紹李白生平、詩文成就,高度肯定,稱其為「千載獨步,唯公一人」。

李白病逝(《舊唐書》記載飲酒過度而亡)後,葬於當塗龍山。唐憲宗元和十二年(817年),宣歙觀察使范傳正依李白生前「志在青山」之遺願,再將其陵墓遷至當塗青山。李白晚年得以安居於當塗,又葬於當塗,大書法家李陽冰的確是詩仙李白晚年的大貴人。

## 成語故事

# 捷足先登

文 | 心怡

「捷足先登」這則成語出自於《史記·卷九二·淮陰侯列傳》。捷,快速。捷足先登比喻行動最快者先達到目的。近義成語:逐兔先得;反義成語:坐失良機、姍姍來遲。

## 【典故說明】

《史記·卷九二·淮陰侯列傳》:高祖已從雍軍來,至,見信死,且喜且憐之,問:「信死亦何言?」呂后曰:「信言恨不用蒯通計。」高祖曰:「是齊辯士

也。」乃詔齊捕蒯通。蒯通至,上曰:「若教淮陰侯反乎?」對曰:「然,臣固教之。豎子不用臣之策,故令自夷於此。如彼豎子用臣之計,陛下安得而夷之乎!」上怒曰:「亨之。」通曰:「嗟乎!冤哉亨也!」上曰:「若教韓信反,何冤?」對曰:「秦之綱絕而維弛,山東大擾,異姓並起,英俊烏集。秦失其鹿,天下共逐之,於是高材疾足者先得焉。蹠之狗吠堯,堯非不仁,狗因吠非其主。當是時,臣唯獨知韓信,非知陛下也,且天下銳精持鋒欲為陛下所為者甚眾,顧力不能耳。又可盡亨之邪?」高帝曰:「置之。」乃釋通之罪。

## 【注釋】

①秦:朝代名。西元前248年~前207年,戰國秦滅六國後,秦王政統一天下,建都咸陽,實行中央集權。因秦始皇專制獨裁,二世皇帝

殘暴統治,致使六國遺民紛紛起兵抗暴,後為劉邦所滅。  
②鹿:比喻帝位、政權。  
③逐:競爭、爭取。  
④高材疾足者:才能高,行動快的人。

「捷足先登」原作「疾足先得」,據《史記·卷九二·淮陰侯列傳》記載,秦朝末年,天下苦於秦之苛政已久,各路豪傑紛紛起兵抗暴,爭奪天下。劉邦起於泗水,韓信是他的手下大將。韓信打敗齊王田廣後,被封為齊王,當時擁有的武力比劉邦還要強大,謀士蒯通於是勸他背叛劉邦,暗通項羽,將來再自立為王。當時韓信並沒有接受蒯通的建議,反而是劉邦對韓信起了疑心,後來藉機將他貶為淮陰侯,並誣陷韓信謀反,將其殺害。

韓信被殺前,無限懊悔,他嘆息著說:「我真恨自己當初不採用蒯通的計謀。」劉邦得知此言,

便派人把蒯通抓來,想殺了他,蒯通爭辯說:「秦失去了政權,各路豪傑群起而爭之,才能高、動作快的自然就能爭得天下。現在精銳盡出,每個人都想要稱王,難不成您要把這些人全都殺了?況且當時韓信是我的主人,盡忠於主,本理所當然,我又有甚麼錯呢?」劉邦聽了這番話,想想也不無道理,於是便放了他。蒯通對劉邦所說:「秦失其鹿,天下共逐之,於是高材疾足者先得焉。」「捷足先登」這句成語就從這裡演變而出,用來比喻行動最快者先達到目的。

## 【書證】

1.《江西通志·卷一四六·藝文》引清·湯煥《匡廬山賦》:「至今過者低徊,聞之振拔,信書院之無雙,豈洞天之第八山高而捷足先登!」

2.《清代北京竹枝詞·京華慷慨竹枝詞·運動會》:「飛揚活潑是青年,捷足先登各競前。」

## 【用法說明】

比喻行動最快者先達到目的,用在「快速先得」的表述上。

## 例句

- 1.他得知市場的內幕消息,就捷足先登地買下這家公司的股票。
- 2.這樣的好機會竟讓別人捷足先登了,老王只能怪自己不夠機警。
- 3.機會是不等人的,如果你再不採取行動,別人一定會捷足先登。
- 4.這家電腦公司捷足先登地推出新產品,很快便占據了大部分的市場。
- 5.商場上同類的產品競爭激烈,只有捷足先登的廠商才能獲取高額利潤。

資料來源:教育部《成語典》進階版

# 為每個行政區、街區和社區帶來更多就業機會



文 | 紐約市市長埃里克·亞當斯 (NYC Press Office)

紐約人每天都在努力為自己和家人創造更美好的未來。他們希望有機會出人頭地，買房、支付大學學費，並為退休儲蓄。我們知道，為了讓紐約市成為全球最適合養家的地方，我們需要全球最好的工作，需要讓錢留在紐約人的口袋裡。

這就是為甚麼從本屆政府執政的第一天起，我們就把確保機會惠及每個行政區、街區和社區作為優先事項。我們每天都在努力為紐約人提供服務——努力正在奏效。自我們上任以來，所有人口群體的失業率都在下降。在過去三年裡，

我們做了我最喜歡的事情：打破紀錄。從創紀錄數量的新小企業，到創紀錄數量的經濟適用房，再到創紀錄的少數族裔和女性擁有的企業投資，我們的經濟正在蓬勃發展。

就在日前，我們宣布又創下一項紀錄：自上任以來，本屆政府第八次打破了本市就業崗位的歷史最高紀錄。紐約州勞工部發布的新數據顯示，五個行政區的總就業崗位達到 477 萬 981 個，創歷史新高。

雖然這些數字表明了我們經濟的實力，但我們的共同繁榮必須繼續惠及每一個郵政編碼。我們知道，工作不僅僅是一份薪水，它是美國夢的基石，也是在這個世界上最偉大的城市繁榮發展的機會。我們將通過建立渠道，確保我們的年輕人和弱勢群體獲得培訓機會和可持續的全職工作，讓這個夢想繼續強大。我們正在縮小差距，並將工

作直接帶給仍然面臨失業的社區。

紐約市將繼續引領潮流，贏得在從生命科學和醫療保健到科技和人工智能等新興行業釋放新就業機會的競賽。日前，政府發布了一份報告，概述了一系列調查結果、建議和行動，以確保紐約市成為世界首屈一指的應用人工智能之都。這些明智、前瞻性的投資將確保紐約市處於新興行業前沿，並從今天開始幫助創造未來的就業機會。

近日，我們將啟動我們政府的「就業週」，推出「空間競賽」計畫，這是一項全面的戰略，旨在振興我們的商業辦公部門，吸引全國和全球最優秀的公司，推進到 2025 年總租賃面積達到 5000 萬平方英尺的雄心勃勃的目標，最重要的是，為辛勤工作的紐約人創造數千個就業機會。

在這個納稅季，我們正在努力



紐約市長新聞辦公室

確保工薪階層的紐約人及其家人，不遺漏任何一分錢的收入。符合條件的紐約人可以通過我們的「紐約市免費報稅」計畫，在五個行政區免費報稅。我們希望紐約人得到公平的份額，因為我們知道每一美元對工薪階層及其家庭都很重要。紐約人可以訪問 [nyc.gov/taxprep](http://nyc.gov/taxprep) 網站，預約紐約市免費報稅服務點。作為一個由單親媽媽撫養長大

的人，我知道母親打幾份工來養家餬口，我知道許多人仍然不幸地面臨著掙扎。這就是我們政府確保辛勤工作的紐約人，能夠獲得我所獲得的機會以取得成功的動力。

我們的政府將共同努力讓紐約人重返工作崗位，繼續發展我們的經濟，確保繁榮惠及每個郵政編碼，並使紐約市成為最適合安家的最佳城市。

## 紐約市慶祝小企業節省\$5000多萬的罰金與費用

【看中國紐約訊】2月5日，紐約市市長埃里克·亞當斯和紐約市小企業服務部 (SBS) 專員格羅斯 (Dynishal Gross) 繼續慶祝「就業週」，慶祝紐約市小企業在亞當斯政府的領導下節省了超過 5000 萬美元的罰款和費用。公告發布之際，紐約市上週慶祝了第 8 次打破就業歷史最高紀錄，所有人口統計數據的失業率均有所下降。

亞當斯市長表示：「小企業對紐約市產生了巨大影響，在五個行政區創造了數百萬個就業機會，並成為我們城市的經濟引擎，從我們執政的第一天起，我們就著手通過減少繁文縟節，並讓錢回到小企業主口袋裡，讓城市中的小企業主生活更輕鬆。在投入超過 5000 萬美元之後，我們的團隊期待在此基礎上再接再厲，繼續為我們的小企

業社區提供救濟。在我們慶祝「就業週」之際，我們的政府感謝所有在全球最偉大的城市運營、招聘和蓬勃發展的小企業。」

小企業服務部專員格羅斯也表示：「從亞當斯政府執政的第一天起，我們就知道紐約市經濟的復甦將是由小企業推動的——而且它已經取得了巨大的成績，通過小企業部的紐約最佳 (NYC BEST) 計畫、第 2 號行政命令，以及小企業諮詢委員會提出的建議的實施，我們幫助釋放了紐約真正引擎的潛力：小企業主和他們僱用的員工。」

亞當斯市長執政第一天起，就頒布了支持小企業的計畫，通過減少繁文縟節和支持小企業的發展。2022 年 1 月，作為他的首批行動之一，亞當斯市長簽署了「小企業前進」行政命令，該命令為小企業

節省了約 890 萬美元的罰款，並在實施的第一年推進了教育優先的方法。這一系列常識性的改革幫助當地企業減少了不必要的罰款和處罰。隨後，2022 年 9 月，小企業部啟動了「紐約市商業快車服務團隊 (BEST)」，為紐約市的小企業提供一對一的專家支持，幫助企業主不僅解決或避免罰款和違規行為，還可以節省時間和金錢，以應對市政府規則和許可流程。自成立以來，紐約最佳計畫已幫助 6000 多家小企業節省了超過 4250 萬美元的罰款和費用，遵守現有法規，並縮短了啟動所需的時間。在亞當斯政府執政的頭 3 年裡，紐約最佳計畫和第 2 號行政命令共同為小企業節省了超過 5000 萬美元。亞當斯政府監督了紐約市小企業的全面復甦和發展。根據紐約市經濟發展

局 (NYCEDC) 的首份「經濟狀況」報告，紐約市勞動力市場私營部門就業崗位數量和勞動參與率均創下歷史新高，分別超過 410 萬和 62.8%。紐約市 94% 的私營企業即為小型企業，它們僱用了超過 100 萬紐約人，這些大膽的新舉措將繼續推動紐約市經濟的歷史性復甦。

近日，小企業部慶祝了其 18 個勞動力第一 (Workforce1) 職業中心的幾個里程碑。自亞當斯執政以來，勞動力第一職業中心總共為超過 7 萬 1000 名紐約人提供服務，其中包括：通過紐約市的美國夢工廠計畫為超過 1900 名殘疾人、3200 名退伍軍人及其配偶和 1000 名「新」紐約人提供就業安置服務。小企業部的 18 個勞動力第一職業中心，為紐約人提供免費服務，包括：面試準備、簡歷研討、

技能培訓和就業安置。求職者可以致電 311 或訪問小企業部的職業頁面，瞭解更多信息。勞動力第一通過直接與全市五個行政區的雇主合作，用合格、經過預先篩選的候選人填補空缺，使求職者和企業都受益。希望僱用員工的企業應致電 311 或訪問該市的商業服務頁面。

在勞動力發展和招聘方面取得這些里程碑的同時，小企業部還宣布為紐約市免費的 NCLEX-RN 英語學習者培訓計畫額外撥款 34 萬美元，該計畫旨在解決紐約市嚴重的護士短缺問題，同時為移民紐約人創造經濟流動的途徑。通過利用尚未開發的專業知識，NCLEX-RN 計畫將國際護士培訓與獲得執照，以及紐約市醫院和診所高薪職位所需的資源聯繫起來。NCLEX-RN 計畫取得了顯著的成果：94% 的參與者通過了考試，而全國平均水平為 70%。

## Vivien老師私人工作室招生

### 2024秋季課後班

課後/州考/SHSAT考試  
定製課程  
真正1:6小班教學  
專業教師團隊  
十年信譽  
質量保證

### 藝術班招生

鋼琴/小提琴一對一  
繪畫班  
所有教師均為美國名牌  
藝術學校畢業  
鋼琴、小提琴皇家考試  
指定考場

小提琴

補習班

繪畫課

TEL: 718-886-6363 地址: 143-30 Cherry Ave., Flushing NY 11355

Vivien 老師私人工作室 (原幸福運營者) 喬遷新校舍，新徵程，新起點，新希望！

# 神韻晚會 2025

## SHEN YUN

五千年文明再現

★★★★★

「我給她最高的五顆星！  
我評論了大約4000場秀，沒有一場能與神韻媲美。」

—Richard Connema, 百老匯著名戲劇評論家

神韻

美妙輝煌 充滿希望  
體驗純善純美的能量  
重現沒有共產主義的中華文化  
一個失落的神傳文明  
一個更美好的世界  
邀您觀賞

3/26-4/13 LINCOLN CENTER

DAVID H. KOCH THEATER

3/7-9 The Palace Theatre, Stamford, CT

3/22-23 State Theatre NJ

4/30-5/4 NJPAC 5/7-11 Miller Theater, Philadelphia, PA

購票

ShenYun.com

888-90-SHOWS

# 華盛頓空難引發對空中交通安全質疑

【看中國記者謝心宇編譯報導】發生在1月29日晚間的華府飛機撞機事故無人幸免，全部67名罹難者的遺體已從河中被撈上岸。截至發稿，除兩人外，其他人均已被確認身分。這起事件也引發了對美國首都附近空中交通安全的質疑。

官員日前宣布，與民航客機相撞並墜入波托馬克河的美軍「黑鷹」(Black Hawk) 直升機的黑盒子已被尋獲，調查人員正在分析該飛行數據記錄器，以及此前從客機上回收的兩個黑盒子。該架美國航空公司(American Airlines)客機載有60名乘客和4名機組人員，而直升機上則有3名士兵。

華盛頓特區消防局局長約翰·唐納利(John Donnelly Sr.)近日在記者會上說：「這是令人心碎的工作。這對我們的救援人員來說是一項艱難任務。」他說，有超過300名應急人員參與了救援工作，其中包括潛水小組和兩艘美國海岸警衛隊(U.S. Coast Guard)巡邏艦，並配備了起重機。

里根機場副總裁兼經理特里·里爾克(Terry Liercke)表

示，儘管羅納德·里根國家機場(Ronald Reagan National Airport)已重新開放，但三條跑道中的兩條仍然關閉，以防止飛機飛越事故現場。1月31日，約有100個航班被取消。

聯邦航空管理局(FAA)也對機場周圍的直升機飛行實施了嚴格限制。美國交通部(Department of Transportation)在聲明中表示，這項決定是在總統川普(Donald Trump)在社交媒體上聲稱「黑鷹」直升機飛行高度超過允許範圍後做出的。

## 調查進展

調查人員已回收美國航空客機的座艙語音記錄器(CVR)，和飛行數據記錄器(FDR)。客機當時正在降落里根機場，與直升機相撞。國家運輸安全委員會(NTSB)委員托德·英曼(Todd Inman)告訴記者，飛行數據記錄器的狀況良好，預計很快將下載其數據。然而，座艙語音記錄器進水，雖然這種情況並不罕見，但這將增加調查難度。直升機的數據存儲於一個黑盒子內，目前已送往NTSB總部，據英曼表示，該設備看起來未受損壞。

調查人員正在分析軍方飛行員的操作以及航空管制的情况，因為初步跡象顯示直升機可能飛入了客機的航線。

NTSB的完整調查通常需要至少一年，但初步報告預計將在30天內發布。美軍飛機經常在華盛頓特區執行類似的飛行，以模擬在重大災難或襲擊發生時，迅速撤離關鍵政府官員的應對方案。

國防部長皮特·海格塞斯(Pete Hegseth)告訴福斯新聞頻道(Fox News Channel)，調查人員仍在分析事故的潛在因素，包括直升機的飛行高度以及機組人員是否使用夜視鏡。

1月31日，陸軍公布了兩名罹難士兵的身分：28歲的機組長瑞安·奧斯汀·奧哈拉(Ryan Austin O'Hara)，來自佐治亞州利爾本(Lilburn, Georgia)；以及39歲的飛行員安德魯·洛伊德·伊夫斯(Andrew Loyd Eaves)，來自馬里蘭州大米爾斯(Great Mills, Maryland)。然而，第三名罹難士兵的姓名並未公布，軍方表示，這是應其家屬的要求。

FAA 1月31日宣布，將禁止直升機飛越波托馬克河約6英里

(約10公里)範圍內的空域，包括機場上空。這些新規定不適用於緊急醫療運輸、執法行動、空中防禦任務以及總統專機。這些限制措施預計至少會持續到NTSB完成初步報告為止。

## 空管與其他影響因素

當事故發生時，一名航空管制員負責同時協調直升機和客機的起降。FAA的一份內部報告顯示，這些職責通常由兩名管制員分擔，但該機場通常會在晚上9點30分後將兩個崗位合併，因為此時航班流量開始減少。然而，事故當晚，塔臺主管提前合併了這些職責，該報告稱這種做法「並不正常」。

不過，一名瞭解內情的人士表示，當晚塔臺的工作人員配置其實是正常的。這種合併通常發生在管制員需要休息、輪班交接或交通減少時。該人士要求匿名，以便討論內部程序。

英曼表示，調查人員已經訪問了當晚值班的一名航空管制員，並將繼續進行更多訪談，目前尚不清楚當晚共有多少名管制員在崗。他說：「航空管制員的訪談是關鍵，這就是為甚麼我們在事故發生後立

即啟動了這一程序。」

FAA一直面臨航空管制員短缺的問題，調查人員將檢視人員配置、培訓、招聘及其他相關因素。陸軍航空參謀長喬納森·科齊奧(Jonathan Koziol)表示，直升機機組人員「經驗豐富」，並熟悉華盛頓特區的擁擠空域。當時直升機的最高允許飛行高度為200英尺(約60米)，但尚不清楚它是否超出了這個限制。然而，海格塞斯表示，飛行高度可能是事故的關鍵因素。

川普1月31日在「真相社交」(Truth Social)平臺上表示：「這架直升機飛得太高了，它遠遠超過了200英尺的限制，這其實不難理解，對吧??？」

## 歷史上的類似事故

這次事故是美國自2001年11月12日以來最嚴重的空難。當時，一架客機在紐約甘迺迪機場(JFK)起飛後墜毀於貝爾港(Belle Harbor)住宅區，造成機上260人及地面5人死亡。專家強調，飛行仍然是極為安全的交通方式，但里根機場周圍的擁擠空域對於最有經驗的飛行員而言，也是一項挑戰。

# 美國航班與軍機相撞 67人全數罹難

【看中國記者謝心宇編譯報導】1月29日(上週三)晚間，一架美國航空(American Airlines)客機與一架美軍黑鷹(Black Hawk)直升機相撞，機上60名乘客及4名機組人員全數罹難。黑鷹直升機當時載有3名士兵，亦無人生還。

1月30日(上週四)，搜救隊持續尋找遺體，當地社區陷入哀悼。威奇塔聖保羅非裔衛理公會(St. Paul AME Church)牧師帕梅拉·休斯·梅森(Pamela Hughes Mason)表示：「我們唯一能走過這段痛苦旅程的方式，就是彼此扶持、共度難關。」

美國航空公司已設立熱線，並於華盛頓及威奇塔兩地設立中心，以協助罹難者家屬查詢親人信息。熱線電話為1-800-679-8215。

以下是目前已確認的部分罹難者信息：

## 來自波士頓滑冰俱樂部的選手

據波士頓滑冰俱樂部(Skating Club of Boston)執行長道格·澤吉比(Doug Zeghibe)證實，青少年選手韓金娜(Jinna Han)與史賓賽·雷恩(Spencer



美國航空飛機和黑鷹直升機在里根國家機場附近墜毀。(攝影/ROBERTO SCHMIDT/Getty Images)

Lane)皆於空難中喪生，他們的母親韓金(Jin Han)和克莉絲汀·雷恩(Christine Lane)，以及他們的教練、前世界滑冰冠軍葉夫根尼婭·席什科娃(Evgenia Shishkova)和瓦迪姆·瑙莫夫(Vadim Naumov)亦罹難。韓金那年僅13歲，而雷恩約16歲，兩人剛結束在堪薩斯州威奇塔舉行的美國花樣滑冰錦標賽(U.S. Figure Skating Championships)。

澤吉比說：「我們看著金娜從一個小孩成長為一名成熟、自信的青少年運動員，她不僅是優秀的

表演者、出色的競技選手，在冰場外更是一位善良的孩子。」

雷恩來自羅德島州巴靈頓(Barrington, Rhode Island)，2024年12月剛在艾琳·施蘭(Elin Schran)的滑冰團隊「Joy Skate Productions」完成他的首場職業表演。施蘭說：「他開始感受到自己與觀眾的連結，也發現自己能夠透過滑冰帶給他人快樂。」

雷恩的家人發表聲明，悼念他的母親克莉絲汀，讚揚她的才華與母愛：「克莉絲汀一生充滿創造力，她不僅擁有專業平面設計背景，還涉足攝影、拼布、編織等無

數藝術領域。但最重要的是，她全心全意投入到母親的角色，對史賓賽與他的弟弟米洛(Milo)充滿愛與奉獻。」

席什科娃與瑙莫夫曾在1994年日本千葉世界花式滑冰錦標賽奪冠，這對俄羅斯出生的組合也曾兩度參加奧運。

## 其他青少年選手與教練

費城及華盛頓地區的滑冰組織亦證實，多名選手搭乘了這班航班。這些選手於美國花式滑冰錦標賽結束後，留在威奇塔參加訓練營，才於1月29日搭機返家。

威奇塔滑冰中心經理肖恩·奧萊利(Sean O'Reilly)表示，這次錦標賽為當地帶來熱烈的氛圍，吸引了來自全美各地的年輕選手與家長。得知空難消息後，他感到極度悲痛。在弗吉尼亞州勞登郡(Loudoun County)，亞什本冰屋滑冰俱樂部(Ashburn Ice House)也證實該社區的花滑選手受到影響，當地國會議員蘇哈斯·蘇布拉曼亞姆(Suhass Subramanyam)亦確認一名教練罹難。

## 學生與家長

俄亥俄州雪松維爾大學

(Cedarville University)證實，一名學生葛蕾絲·麥斯威爾(Grace Maxwell)也在罹難者名單中。麥斯威爾的父親表示，她原本正從祖父的葬禮返校。學校指出，葛蕾絲正在進行一項機械工程專案，設計一款手部穩定裝置，以幫助當地一名男孩能夠自己進食，而無須依賴他人。此外，弗州費爾法克斯郡(Fairfax County)學區的3名學生與6名家長也在空難中喪生，其中2名家長是現任或前任學校職員。

## 從狩獵之旅歸來的乘客

堪薩斯獵遊導覽公司「Fowl Plains」在FB發文，確認7名常客在空難中喪生。該公司表示：「這些獵人不只是我們的客人，他們早已成為我們的家人。」

## 軍方罹難者

美軍證實，黑鷹直升機上的3名士兵也在事故中遇難。他們的遺體將送往特拉華州多佛空軍基地(Dover Air Force Base)，並依照軍方殉職儀式處理。其中，一名飛行員安德魯·伊夫斯(Andrew Eaves)的妻子在FB證實丈夫遇難，請求外界為他們的家人與其他罹難者家屬祈禱。

**純天然**  
療愈草本精華

超百萬人親測有效

**30天有效抑制脫髮**

讓您擁有一頭濃密、健康的秀髮!

無激素，適用於男女多種髮質，敏感頭皮也可使用。

來自大自然的饋贈

**LAVISHERB**

生髮精華

網購: [www.Lavisherb.com](http://www.Lavisherb.com) (同時誠招代理)

電話: 703-868-1509 Email: [ttiny2010@gmail.com](mailto:ttiny2010@gmail.com)

廣告洽詢 | Advertising Inquiries: (703) 868-1509 投稿與反饋 | [dg@visiontimes.com](mailto:dg@visiontimes.com)

# 滿清第一詞人納蘭性德

文 | 賈小凡

「人生若只如初見」，這句家喻戶曉的話常觸動人內心，說的是：有緣人得以於千萬人中相逢，自得深情快樂。

然而，人的一生時常有起伏，好比曇花，綻放的瞬間很絢爛，一場熱鬧之後，終歸寂靜，像極了人與人的相遇。「人生若只如初見，何事秋風悲畫扇。」短短一句，道盡辛酸苦楚，寫出了人生的無常與變幻，給人留下想像的空間。名句的作者清代詞人納蘭性德（1655～1685），有「滿清第一詞人」之稱，梁啟超心目中的「清學第一人」，王國維讚他「北宋以來，一人而已」。

納蘭性德生於清順治十一年，本名成德，字容若，號楞伽山人，正黃旗人。父親是康熙時期權傾朝野的宰相納蘭明珠，母親是英親王阿濟格之女，也是皇帝親封的一品誥命夫人。納蘭性德出身名門望族，偏又天資早慧，讀古人文辭過目不忘。十七入太學，十八中舉，博通經史，工書法擅丹青。又精騎射，可謂文武雙全，二十二歲殿試賜進士出身，後晉一等侍衛，多次隨康熙出巡邊塞，無奈三十一歲就病故了，走完了短暫又顯赫的一生。他本是才華橫溢的豪門公子，又是皇宮禁地中威風凜凜的康熙帝親信，他有足夠的機會攀升為朝堂重臣，享不盡的榮華富貴，但他卻說自己「不是人間富貴花」。

特別稱奇的是，有著地地道道滿族血統的納蘭性德卻在漢字、詩詞上資質甚高。納蘭性德處於滿漢趨向融合的時代。當年清軍踏入江南，雖然占領了文化名城，但馬背文化沒有征服人心。康熙親政之後，認識到文治的重要，倡導滿人學習漢文化，鼓勵皇家家子弟、八旗貴族學習接受漢文化，納蘭性德便是這其中的佼佼者。少年之時，父親便為他請了漢學名師，為他打下中原傳統文化的良好基礎。史書《清史稿》中有關他的從政事跡寥寥幾筆，對他的才學和文采記載頗詳細，並提及他的著作《飲水》、《側帽》二集，「清新秀雋，自然超逸」，數百年來民間口耳相傳的是他的優美詩詞。《飲水集》刻印本出現後就產生過「家家爭唱」的轟動效應，他二十多歲就以納蘭詞名滿天下，作品越到後期，越哀婉動人。仕途之路的失意，愛情之途的挫折，理想與現實的差距，生與死的訣別，這些人生深刻的矛盾和痛苦。都被一一映刻在他充滿才情的詞作中。至於說《飲水》的題名，意在冷暖自知之意，說明納蘭性德的種種理想抱負、萬般無奈愁悶，都無法對人言盡，只有自知自覺，無法分享。

宋詞是中華文學四大瑰寶之一，通常有詞「立於唐，盛於宋，衰於元明，而復興於清」的說法。而歷經元明兩朝的沉寂後，詞於清代重新復興，很大程度上歸功於納蘭性德在詞壇不菲的成就，他與陽羨派陳維崧、浙西派朱彝尊並稱清詞三大大家。當時朱彝尊標榜醇雅、清空，認為詞「宜用於宴嬉逸樂，以歌詠太平」，因此在創作中忽視詞的內容，注重詞的格律精巧，辭句工麗。

插畫：WINNIE WANG/看中國；其他未註明圖片：ADOBE STOCK

人間惆悵客  
心事幾人知

公有領域



▲納蘭性德是生於金玉滿堂中的貴胄公子，卻是罕見的至情至性之人。



▲納蘭性德去世三年後，其父納蘭明珠遭到郭琇的彈劾，被罷黜。

▼從納蘭性德描寫邊塞巡遊的詞中，可以感受到他在政治生活中的壓抑與頹然。

而納蘭性德的詞真摯清純，比較注重反映個人的內心情感。即便如此，王國維為甚麼把納蘭稱作北宋以來第一詞人？較之蘇軾的清新豪健，辛棄疾的沉雄豪邁，李清照的巧冶妍麗，納蘭性德縱然天賦異稟，也不可能冠絕兩宋。原來，王國維在《人間詞話》中盛讚納蘭性德的原話是：「以自然之眼觀物，以自然之舌言情。此由初入中原未染漢人風氣，故能真切如此。北宋以來，一人而已。」如此之高的評價，強調的是「自然、真切」兩處。

納蘭性德曾參與編纂《通志堂經解》，系統接觸了宋元歷代經學大成，深受儒家倫理和文化影響，他認為詩詞創作應當「發乎情、止於禮義」，在創作中形成了「自然、真切」的文風。納蘭性德的出身和成長可謂風光無限，讓多少貧寒子弟望塵莫及。然而納蘭在《擬古四首》裡寫有「榮華及三春，常恐秋節至」之句，原來年輕的他早已對家族勢力有危機感。果然，康熙二十七年，納蘭性德去世三年後，其父納蘭明珠遭到郭琇的彈劾，被罷黜，後雖以功復原級，然不再被康熙帝信任重用。

同時，高貴的出身、皇帝身邊的紅人身份，帶給納蘭榮耀的同時，也帶給他諂諛之臣的詆毀和無端誹謗。他在《金縷曲·贈梁汾》這首詞中寫道：「且由他、蛾眉謠詠，古今同忌。身世悠悠何足問，冷笑置之而已！」他又在《金縷曲·再贈梁汾》裡寫道：「憑觸忌，舌難翦。」可見雖然年紀輕輕就深得康熙帝隆遇，納蘭性德的官場生涯並不如意。他性格純粹，不善逢迎，這使得他屢遭排擠。身為皇帝近侍，人們看到的是寵幸、榮耀、錦繡前程。因為御前侍衛是皇帝的近臣，得天子信任，升遷容易。在清代，納蘭明珠、隆科多、和珅、傅恆等都是由侍衛出身而官至卿相的。而在納蘭性德看來，權力爭奪的你死我活，只令他厭惡。他渴望遠離金階玉堂的生活，修心養性。在外出巡遊的日子，他無比悵惘地寫道：「山一程，水一程，身向榆關那畔行，夜深千帳燈。風一更，雪一更，聒碎鄉心夢不成，故園無此聲。」（《長相思·山一程》）字裡行間中，不難感受到他在政治生活中的壓抑與頹然。

也就是說，如果陶醉在高官厚祿之中，納蘭不會具備如此敏銳的才覺。有道是「慧極易傷」，穎悟絕人的他過早地看破了權力的易碎，功名利祿的虛無，這讓他產生了對權勢的逃避。他結交布衣文人，一起作詩填詞，風花雪月，認為與其攀附功名，不如沉醉在詩詞之中。王國維所說他沒染到「漢人之氣」，是因為他的思想與那種男兒志在獲取功名利祿，光宗耀祖的人生目標格格不入。王國維的藝術論崇尚「真」，認為文學是超功利的，也正是因為這一點，他給予納蘭性德極高的評價。

公有領域



公有領域



▲納蘭性德與陽羨派的陳維崧、浙西派的朱彝尊並稱為清詞三大大家。



納蘭性德的詞自然、真切，被評價為「北宋以來，一人而已。」

▼歡迎關注

看中國  
會員專刊

在納蘭性德留下的三百四十多首詞作中，「愁」字出現九十次，「淚」字多達六十五次，「恨」字顯示三十九次，還有「斷腸」、「惆悵」、「憔悴」的感傷之筆更是比比皆是。一種說不出的落寞和憂傷始終縈繞在納蘭的筆尖。這又是為何？原來，納蘭性德的愛情生活也是一波三折，早年，他與表妹兩小無猜，怎奈表妹入宮，這段無疾而終的初戀，給他帶來了深深的痛苦。他在《畫堂春》中寫道：「一生一代一雙人，爭教兩處銷魂。相思相望不相親，天為誰春。」

納蘭與結髮妻子盧氏的愛情也感人至深，他們的婚姻雖是父母之命，政治聯姻，卻恰是天賜良緣，盧氏識書達理，品端貌美，克敬克孝，夫妻琴瑟和鳴，十分恩愛。婚後，納蘭曾以詞《落花時》描繪幸福「夕陽誰喚下樓梯，一握香蕙。回頭忍笑階前立，總無語，也依依。」當納蘭從明槍暗箭的官場回到家，只有妻子是他的知己和心靈慰藉。怎奈好景不常，盧氏在結婚三年後，死於難產，令納蘭肝腸欲斷。從此，他的詞風變得清冷幽怨。在悲痛欲絕的餘生中，納蘭寫下悼念亡妻的大量詞章，如《蝶戀花》：「辛苦最憐天上月。一昔如環，昔昔都成玦。若似月輪終皎潔，不辭冰雪為卿熱。無那塵緣容易絕。燕子依然，軟踏簾鉤說。唱罷秋墳愁未歇，春叢認取雙棲蝶。」這真是字字椎心，句句血淚。

納蘭在愛妻去世多年後，無論花前、月下、清明、七夕、重陽、忌日，每一念及，都會傾淚作詞。學者公認，納蘭「悼亡詞」自成一派，每首都清冷悲涼，感人至深，「以『真』為骨，以『情』為心。」他曾作《荷葉杯》道：「知己一人誰是？已矣。贏得誤他生。有情終古似無情，別語悔分明。莫道芳時易度，朝暮。珍重好花天。為伊指點再來緣，疏雨洗遺鈿。」至真之情一泄而下，盼「來生」與盧氏再續姻緣的想法吐露出他受佛家思想的影響。他自號楞伽山人，是因為愛妻故去後他常讀佛家的《楞伽經》以求解脫。在悼亡詞中，多次出現如「金字經」、「來生」、「蓮花」等佛教用語，以及《浣溪沙·拋卻無端恨轉長》中祈禱亡妻能夠死而復生的主題，都體現了佛學對他的影響。

納蘭性德的詞既有來自關外的清新質樸、真純自然，又有深厚的儒家文化底蘊，坎坷的人生際遇和情感創痛交織，又使他因離別之苦而產生對佛理禪韻的感悟。他在《金縷曲·亡婦忌日有感》中嘆：「此恨何時已，嘆『人間無味』。這份淒苦惆悵和他身處的康熙盛世形成強烈反差，他寫下的悼亡詞和贈友別離詞，都體現出「世間萬般哀苦事，無非生死與別離」之意。納蘭性德在三十一歲時因病倏然離開了人間，逝去之日恰好是亡妻的忌日。他短暫的一生，對世事無常，人間悲歡都有深刻的體會，所愛所恨也甚深。他去逝後，摯友梁佩蘭在悼詞中寫道：「佛說楞伽好，年來自署名，幾曾忘夙慧，早已悟他生。」納蘭性德身為初入中原的八旗子弟，能在短短三十年取得漢學、詩詞等很高的成就，清醒靈透，「不沾漢人習氣」，想必是有前世的慧根吧。

納蘭性德是生於金玉滿堂中的貴胄公子，卻是罕見的至情至性之人，敏感多情，看淡功名富貴。他的詞作也貫穿一個「情」字。這份純情和他的愛情，他的人生，都凝結在他用淚水寫就的詞集裡，情的真率超越了民族、門第、階級、時代。他在《浣溪沙·殘雪凝輝冷畫屏》中的這句：「我是人間惆悵客，知君何事淚縱橫，斷腸聲裡憶平生。」似乎早已總結了自己的一生。

選自《看中國會員專刊》第98期



臺北故宮博物院

# 神韻 | 讓我們看到中國文化 和藝術的極致表現

◆《看中國》記者張正綜合報導

神韻八個藝術團正在歐洲、亞洲、美洲巡迴演出中。許多城市的演出場場爆滿，多個城市更是一票難求。觀眾們被神韻的藝術之美深深震撼，並與神韻所展現的精神內涵產生了深刻的共鳴，從中獲得了前所未有的啟迪與感動：讓我們能夠看到中國文化和藝術的極致表現；神韻傳遞出邪不勝正的亙古不變的法則；從演出中體悟到了神給人的警示和驚醒。

## 國有房產集團CEO：讓我們能夠看到中國文化和藝術的極致表現

「演出非常美，色彩具有治療功能！」年輕一代應該擺脫無神論的干擾。「男歌唱家好似帕瓦羅蒂！」我和太太幾乎同時把神韻的廣告鏈接發給了對方！2025年2月3日晚，羅馬歌劇院(Teatro dell'Opera di Roma)的觀眾們看完神韻演出後，紛紛發出讚歎。

當天晚上10點半左右，美國神韻紐約藝術團今年在意大利羅馬的第四場演出圓滿落幕。純善、純美的節目讓觀眾驚豔，慈悲洪大的音樂震撼人心，羅馬觀眾熱情洋溢，掌聲雷動。票房更是在三個月前便已經全部售罄。意大利政經界名流被盛大的藝術盛宴所吸引，紛紛慕名而來。

羅馬又名「永恆之城」，既有羅馬帝國的輝煌，又有文藝復興的藝術成就，而神韻展現了中國五千年文明的輝煌歷史，神韻在羅馬上演，好似中西方文明的完美交融。

這些天，一些融入意大利主流社會的華人也來看秀。他們表示，由於迫害還在持續，家人還在中國，他們不方便用全名接受採訪或者出鏡，但是他們表示，自己非常支持神韻，並為中華傳

統文化能在西方社會傳播而感到自豪。

當晚，意大利國有集團EUR公司的首席執行官Claudio Carserà和太太觀看了演出。Carserà對這場演出給予極高的讚賞，他表示：「當帷幕拉開時，我感受到了一場極美的演出，這是一次難得的機會，讓我們能夠看到中國文化和藝術的極致表現。對我們來說，這是一場極其美麗且意義深遠的盛會。」

在談到最令他印象深刻的部分時，Carserà提到：「我特別喜歡演員們的服裝、舞蹈演員們的技藝，以及歌唱家的演唱，細節的雕琢讓整場演出更加精美。」

關於神韻藝術團重現被摧毀的中國傳統文化的使命，Carserà認為這是一項極其重要的事業：「這非常重要。尊重傳統是至關重要的，(神韻)藝術團肩負的使命確實極為重大。」

在談到演出中的男高音和女高音時，Carserà表示：「歌詞的內容非常美麗，男高音和女高音歌唱家的表現也無可挑剔，無論是技巧還是情感，都展現了極高的水準。」

Carserà的太太則表示：「我特別喜歡女高音的演唱和歌詞，真是讓人動容。」

Carserà還向藝術家們送上了衷心的祝福：「我祝願你們繼續保持這樣的表現，因為你們真的非常出色。」而Carserà的太太則補充道：「我希望藝術家們能夠有機會在中國演出，聽說他們無法在自己的故鄉進行演出。這樣的演出在中國也非常重要，值得讓更多人看到。」

Carserà領導的EUR公司是意大利重要的國有集團公司，由財政部和羅馬市政府共同持股。

## 醫療管理機構社長：神韻傳遞出邪不勝正的亙古不變的法則

2025年2月3日晚，在日本東京文化會館(Tokyo Bunka Kaikan)內響起久久不能平息的陣陣掌聲。當晚，美國神韻環球藝術團在這裡結束了在東京地區的演出。謝幕時，掌聲與歡呼聲交織，前排多名觀眾站起身來，高舉雙手，向神韻藝術家揮手表達敬意。

東京文化會館有「音樂殿堂」之稱，該館「近乎奇蹟」的劇場

音效備受世界音樂界的好評，自1961年開館以來，一直是來自世界各地著名的藝術家及著名的歌劇、芭蕾舞劇團、古典演奏會演出的首選劇場之一。

神韻當天的演出票早已售罄，當天演出的劇場內氣氛活躍，不時傳出觀眾的熱烈掌聲。有日本舞蹈演員表示，「舞蹈極優雅且具震撼力，令人賞心悅目」；有醫療業界的社長表示：「演出淺顯易懂的展現了甚麼是好人和壞人，以及神『權衡著』邪不勝正的亙古不變的法則。」有音樂人讚美「二胡獨奏把人帶入嚮往的傳統中國，像水墨畫般的桂林山水浮現在腦海中」，更讚歎「演出的文化內涵激勵人成為『更具人性』的人」。

當晚，醫療機構經營管理公司社長飯田克己(Iida Katsumi)觀看了這場演出。他說：「如此優美雅緻，傳入耳朵的樂音與映入眼簾的人物風貌，那些歷史場景都美麗得令人讚歎。今天的演出讓我的心靈變得寧靜而富足。」

飯田時常駕駛自己的遊艇出海，一直在堅持體能訓練，他對神韻舞蹈演員的體能讚歎不已。「他們動作行云流水般的優雅，又能在流動中自然靜止，絕對是訓練有素的結果。」他說：「服飾也與芭蕾舞、歌劇不同，布料柔滑，色彩亮麗，襯托出舞蹈的飄逸和灑脫，當然最關鍵的是舞蹈演員精湛的技藝。」

飯田還直言神韻樂團的表現「堪稱精彩絕倫」，完美地烘托著演出。「交響樂團不是只停留在演奏的質量，在配合舞臺上的情節展開等方面相當到位。比如：臺上在戰鬥，每個音符都配合上了動作，與舞臺上的動作完全融合，一定是經歷了大量的訓練，真的非常出色。」

飯田還對二胡獨奏讚賞有加：「二胡的音樂真的觸動了我的心靈。除了技巧高超之外，能感受到演奏家是發自內心的彈奏，與其說是在演奏，倒不如說是用心在歌唱，從二胡演奏中，感受到演奏家的內心之美。」說實在的，其實整場演出都能感受到這樣的內在之美，美得令人屏息。」飯田補充說。

飯田表示，演出用藝術形式，通過歌曲、舞蹈、舞劇故事等淺顯易懂地傳遞出傳統的價值理念，以及亙古不變的善惡法

則。「演出中的故事內容簡潔、清晰易懂，包括甚麼是好人，甚麼是壞人，還展現了神的存在，並且最終神『權衡著』人世間的勝負，傳遞出邪不勝正的亙古不變的法則。」

演出讓飯田聯想到現在的中國社會，他很惋惜這樣的演出不能在中國公演。他說：「看演出產生一種道德價值方面的強烈思考，就目前的中國而言，我並不認為當今的中國人本身是有問題的。但是更希望他們能更加珍視自己的歷史與傳統文化，並對此抱有更多的敬畏和尊重。」

「作為日本人，今天演出內容的一部分都是耳熟能詳的歷史和故事，所以感到格外親近。所以更希望中國人能看到這樣的演出，能提醒人們認識到『甚麼是善良』等人性道德，很遺憾神韻目前不能去中國演出。」

## 大陸青年：從演出中體悟到了神給人的警示和驚醒

2025年2月2日下午，神韻北美藝術團在美國加州沙加緬度安全信用聯盟表演藝術中心(SAFE Credit Union Performing Arts Center)上演了第五場演出，從內地來美的木子和先生一起觀看了演出。「她把一個傳統的或我們失去很久的東西，呈現在大家面前，很是震撼心靈。」木子表示，神韻演出讓她找回了本真，並從演出中體悟到了神給人的「警示」。

她介紹說，自己是一位中文老師，來美近兩年，很喜歡中國文化，這是她第二次觀看神韻演出。「每次觀看演出都挺震撼我的心靈的。」她說：「因為看到了很多中國傳統的東西，我覺得有找回本真的感覺。」「好多我們失去的東西，在這裡又看到了，所以我覺得還是很有意義的。」

她表示，從演出中她意識到，「當我們找回本真，做一個善良的人，自然上天會賜予你一個更加美好的人生。我覺得我們真的要做一个好人。」

當談及演出中最觸動她心靈的節目時，她說：「演出中的每一個節目都能夠觸動我，如果我們從最淺的講起，這些舞蹈演員穿的衣服的色彩，首先就很打動我。」「我覺得這不是我們最初擁有的嗎？從最簡單的色彩，到他們的舞姿，包括歌曲的歌詞、

包括整個故事的设计，從開始到最後的結局，我覺得都是神一次又一次給我們的警示和驚醒。」

她解釋道，她所得到的警示包括：做好人，信正確的東西；找回上天所賜予人類的，要尊重傳統，不可以隨意破壞，「因為你破壞傳統的背後可能就在破壞一些真理。」

木子還表示，演出中所傳遞的「創世主會來救好人」的信息也很打動她的心，她說：「每次在故事演到讓人心痛的時刻，讓我感覺心提到嗓子眼的時刻，我就看到神的到來，而且他每次拯救的也都是有正確信念、做自己的人。」她說這堅定了她做一個有正確信念、不隨波逐流的人的信念，「因為我一直相信神的存在。」

因此她鼓勵大家都來觀看神韻，「我覺得大家不要有先入為主的觀念，要抱著一個簡單的心來看，可能你來看的時候，很多東西慢慢就明白了，也不需要甚麼畏懼或害怕的心理。」因為演出所呈現的是「我們失去很久的東西」，「很震撼人心」。

木子表示，她非常感謝神韻藝術家的付出，也知道他們要達到這種藝術水準的艱辛。她說，在觀看演出時，她有時候很驚訝，因為演出中的很多動作的難度極高，「我覺得他們可能不是普通凡人吧！」

最後她說：「我很感謝他們，也很感恩，我覺得，他們想去拯救更多的人，給他們希望，我也相信他們講這些肯定是有道理的，不可能是平白無故的。我也相信神也想讓我們看到更多的真相。」

## 2025大紐約地區的神韻演出信息

康州斯坦福市(Stamford): 2025年3月7日~9日，派雷斯劇院(The Palace Theatre)，共3場。

新澤西新布魯斯維克(New Brunswick): 2025年3月22日~23日，新澤西州立劇院(State Theatre New Jersey)，共2場。

紐約市林肯中心大衛寇克劇院(David H. Koch Theater, Lincoln Center)演出時間：2025年3月26日~4月13日，至少演出18場。

新澤西紐瓦克(Newark): 2025年4月30日~5月4日，新澤西表演藝術中心(New Jersey Performing Arts Center)，共5場。

詳情請瀏覽神韻大紐約售票網站：shenyun.com/NY，神韻官方網站：shenyun.org

神韻售票熱線：888-907-4697。團體票(10張以上)請撥打售票熱線或發郵件至：group@tcr.center。



**LONG ISLAND  
PET EXPO**

**MARCH 1-2**

**SUFFOLK FEDERAL  
CREDIT UNION ARENA**

**AT SUFFOLK  
COMMUNITY COLLEGE**

**1001 Cooked Hill Road  
Brentwood, NY 11717**

**Exit 53 LIE  
631-423-0620**

**WWW.FAMILYPETSHOWS.COM**

# 正月十五鬧元宵

文 | 王曉玫

每年黃曆的元月十五日是元宵節，古人稱夜為「宵」。元月十五日是一年當中的第一個月圓之夜，也是一元復始，大地回春的夜晚，象徵著春天的到來。

這一天，家家戶戶張燈結綵，大人、小孩們燃放七彩焰火，提著各式燈籠，猜燈謎、賞明月、吃元宵，在歡聲笑語中歡度熱鬧的節日，景況歡欣沸騰，好似過年一般，因此元宵節又叫作「小過年」。

## 元宵節的由來

元宵節是黃曆新年過後的第一個重要節慶。關於它的由來，一般有兩種不同的說法：一種說法是源自於漢代的宮廷祭典，另外一種說法則來自於道教。

據傳，漢武帝每年在元宵節這天一早就開始祭拜「太一神」，到了晚上，祭祀所點的燈燭一片輝煌。這樣的景象也在民間被仿效。之後，佛教傳入中國，明帝下令正月十五夜，在皇宮、寺院都要「燃燈表佛」，於是家家戶戶開始點起燦爛明亮的燈籠來歡度佳節，這也是元宵節又稱作「燈節」的原因。

另外一種說法來自於道教。因為道教把正月十五日稱為上元，在這一天舉行很多的慶祝活動，所以元宵節又叫作「上元節」。

後人綜合這兩種說法，於是元宵節

公有領域



明朝宮廷畫家創作《明憲宗元宵行樂圖》，描繪成化年間明憲宗朱厚照在元宵節與內廷觀花燈、看戲的熱鬧場面。



元宵節是黃曆新年過後的第一個重要節慶。

成了張燈結綵、喜氣洋洋的日子。唐朝時，元宵慶典由一天延長到三天，於是有了「三日燈」這個新名字。到了宋、明時期，更把元宵節延長為「五日燈」和「十日燈」。清朝時，則又恢復三天的慶典。

## 世界各地的元宵習俗

元宵節是東亞地區常見的節慶，其具體習俗因各地文化不同而有所差異，各個地區有著不同的、有趣的習俗，如：「走百病」、「賞花燈」、「猜燈謎」、「拋柑拋蕉」等。一起來看看各地的元宵節傳統習俗吧！

### 中國大陸：走百病、賞花燈、猜燈謎

在中國東南沿海地區，元宵節這天非常鼓勵人們出外夜遊，稱為「走百病」，據說，男男女女在元宵夜結伴出遊，可以驅病除災。此外，各地都有大型的燈會及猜燈謎活動，大抵古代元宵燈節時，人流如潮，節日活動豐富多姿，這一連串充滿熱鬧歡樂的慶典活動稱為「鬧元宵」。而古時男女缺乏交往的機會，所以元宵節很自然就成了古時情人相會之日，因此，元宵節也稱為「中國情人節」。

### 臺灣：祭祖、賞花燈、猜燈謎

在臺灣，煮好後的元宵要先敬祖先，然後闔家團聚、吃元宵。元宵節又稱燈節，所以花燈是臺灣元宵節的中心活動之一，許多寺廟會舉辦花燈競賽，展出各式各樣的花燈。猜燈謎也是臺灣元宵節的慶祝活動之一，有電視轉播某個寺廟的燈謎大會，也有在某些節目中穿插燈謎的，型態十分多樣。

### 日本：吃紅豆粥

元宵節在日本為每年國曆1月15日，又稱為「小正月」。相較於中國吃元宵的習慣，日本則是吃「紅豆粥」，又稱小豆粥，為甚麼要吃小豆

粥呢？因為，日本人認為小豆（紅豆）可以驅除邪氣，同樣也是為了祈求平安。吃小豆粥時，有時也會跟著年糕一起吃，象徵消災避禍。

### 韓國：吃五穀飯

韓國正月十五日是「正月大望節」吃混合糯米、雜糧做成的五穀飯，以及各式各樣的堅果，有祈求牙齒健康之意。此外，根據韓國從高麗時代流傳下來的習俗，在正月十五日時，只要踩到橋，就會讓你一整年都遠離腿部疾病。更特別的是，如果在這天總共踩到十二座橋，則能讓你避開一整年的厄運。

### 馬來西亞：拋柑接蕉

元宵節對於馬來西亞華裔來說，是個重大的傳統節日。並且，馬來西亞還有個獨特、浪漫的傳統習俗——「拋柑接蕉」。

在馬來西亞，元宵節也是情人節，當天會舉辦「拋柑接蕉」的活動。單身女子在柑橘上寫下聯絡方式後丟入河中，未婚男子在河邊撈柑橘，期待覓得一段良緣，非常有趣。

### 越南：吃開年飯

越南人的元宵節是從中午開始的，全家人中午會團聚在一起吃「開年飯」，互相打氣，祈求工作順利。當地人認為，那天午飯要越熱鬧越好，因此會邀請親朋好友或同事一起慶祝。而夜晚是一整年的第一個月圓之夜，是專屬於家人的時刻。

### 新加坡：布置花燈、吃大元宵

新加坡為眾多華人的聚居之地，因此在元宵節的慶祝方式上也保留了華人的傳統習俗。每逢元宵節，唐人街是節日氣氛最濃的地方，這裡會掛上各種各樣的花燈供人欣賞。

元宵節這天，人們會吃五顏六色的大元宵、擺放鞭炮裝飾，也會到寺廟參拜祈福。

## 彩燈萬盞賀佳節

文 | 貫明

元宵節這一天是新年之後的第一個月圓之夜，也是一元復始，大地回春的夜晚。所以人們也在這一天祭月和賞月，祈求上天讓莊稼豐收。

按照中國民間的傳統，在這一天皓月高懸的夜晚，人們要點起彩燈萬盞，以示慶賀。

《隋書·音樂志》中說：「每當正月，萬國來朝，留至十五日，於端門外建國門內，綿亙八里，列戲為戲場」，參加歌舞者「足達數萬人，從昏達旦，至晦而罷」。

### 火把尋天神 燃燈度元宵

元宵燃燈的風俗起自漢朝。到了唐代，賞燈活動更加興盛，皇宮裡、街道上處處掛燈，還要建立高大的燈輪、燈樓和燈樹。

唐朝大詩人盧照鄰，曾在〈十五夜觀燈〉中這樣描述元宵節燃燈的盛況：「接漢疑星落，依樓似月懸。」

宋代重視元宵節，賞燈活動更加熱鬧，賞燈活動要進行5天，燈的樣式也更豐富。

明代要連續賞燈10天，這是中國最長的燈節了。

清代賞燈活動雖然只有3天，但是賞燈活動規模很大，盛況空前，除燃燈之外，還放煙花助興。

另有一說是，元宵燃燈的習俗起源於道教的「三元說」。正月十五日為上元節，七月十五日為中元節，十月十五日為下元節。主管上、中、下三元的分別為天、地、人三官，天官喜樂，故上元節一定要燃燈。

### 傳統習俗：猜燈謎、吃元宵、觀燈

「猜燈謎」又叫「打燈謎」，是元宵節後增加的一項節日活動，最早出現在宋朝。

南宋時，首都臨安每逢元宵節時制謎，猜謎的人眾多。開始時是好事者把謎語寫在紙條上，貼在五光十色的彩燈上供人猜。因為謎語能啟迪智慧又饒有興趣，所以流傳過程中深受社會各階層的歡迎。

燈謎就是將謎語貼在燈上，讓人一面賞燈，一面猜謎。謎底多著眼於文字意義，如一個字，一句詩，一個物或一個名稱，由於燈謎都難以猜中，如同老虎難以被射中一樣，所以也稱為燈虎（也叫文虎）。

燈謎是中國獨創的民間藝術，從春秋時代就有以掩飾的句子做成隱語，到漢魏時才開始稱為謎（漢武帝時東方朔就善隱語，曾與武帝寵臣郭舍人說隱語於武帝前，深得武帝信任）。

南宋後，有人將謎語寫在燈上，在上元節讓人猜春燈謎，也有人引用猜謎有所謂射覆的方法，稱之為射燈謎。自此以後，每逢元宵節，全國各地都舉行燈謎活動。

## 埋藏大善行的尼古拉斯·溫頓

文 | 梅媛

在那暗無天日的戰爭年代，他以一己之力，拯救了數百個孩子，並將這個秘密塵封了半個世紀。這位被稱為「英國辛德勒」的英雄就是尼古拉斯·溫頓（Nicholas George Winton）。

### 一場意料之外的旅行

尼古拉斯·溫頓（1909～2015）出生於英國倫敦。二戰爆發前，他是一位股票交易員。1938年聖誕節前夕，溫頓跟著朋友一起去捷克斯洛伐克首都布拉格。

在布拉格，溫頓目睹了納粹戰爭的暴行，同時看到了大批難民。同時他發現，朋友此行的真正目的其實是要幫助猶太人逃離捷克。當時，25萬剛從德軍占領之地——蘇臺德地區逃出來的猶太難民，都聚集在布拉格，很多猶太父

母自知難逃厄運，便想辦法將孩子送到安全的地方。

溫頓得知這個情形後，便開始籌措資金及簽證，還找來願意收養孩子的家庭。白天，他在證券交易所上班，其餘的時間，他都用來拯救這些孩子。

1939年，他從納粹占領下的捷克斯洛伐克救出了669個孩子，分8批送到了英國。

1939年9月1日，希特拉入侵波蘭，第9批未能成行，原本要被送走的250個孩子，就此踏進了煉獄。

### 保守了50年的秘密

幫助東歐猶太兒童外逃的線路被切斷，但溫頓並未放棄這項未竟的事業。他隨即入伍，成為了英國皇家空軍的一員投身前線。

戰後，溫頓回歸了平凡的生活，結婚生子，但他始終沒有跟任何人提過那

8列營救火車的事，他將這項善行深深的埋藏在心底。

直到1988年，溫頓在戰爭時期的營救事蹟才被公諸於世。溫頓受邀出席了BBC的一個電視節目，主持人當場要求被他救過一命的觀眾站起來，許多人都站了起來。

LUDĚK KOVÁŘ/WIKI/CC BY-SA 3.0



左圖：布拉格火車站的雕像。

右圖：尼古拉斯·溫頓被人們尊稱為「英國的辛德勒」。

LI-SUNG/WIKI/CC BY-SA 3.0



## 【中英文對照賞析】

## Traditional Values Include Respect for Spiritual Teachers

## 顏回尊師

Throughout China's long history, respect for spiritual teachers has been a wonderful and virtuous tradition. In ancient China, people paid attention to the importance of respecting spiritual teachers and cultivating virtue. They set an excellent example for the following generations.

Yan Hui lived in a part of China's empire known as the nation of Lu during the Spring and Autumn Period (from the second half of the 8th century BC to the first half of the 5th century BC). He was a follower of Confucius. He spent his life dedicated to studying Confucius' teachings and was famous for his virtue.

Yan Hui began as a humble student, eager to learn. Very quickly he learned the profoundness of Confucianism. He said, "The more I study, the more I feel its profoundness. The more I learn, the more I find its sophistication. Although it is deep and profound, the teacher guides us gradually with all kinds of literature to enrich our knowledge so that we can improve. The teacher is also restrained in what he tells us so that it's impossible for us to stop learning. Through effort, I feel I have understood some of it. But if I want to continue to make progress, I need to continue to study and practice."

Another spiritual teacher was teaching his way in Lu nation at the time, competing with Confucius. He promoted evil doctrines and deceived many students. Many were distracted and there came a time

where Confucius' class was full for three days and empty for the next three days. Only Yan Hui stayed and never left. Some asked him, "Why didn't you learn from the other teacher?" Yan Hui replied, "Being my teacher for one day is being my father for my entire life. In addition, Confucius respects heaven's order and promotes virtue. He teaches the righteous way. It is exactly what I want to learn. Why should I leave him?"

Yan Hui studied very hard. Although the conditions of his life were poor, he was content. He was diligent and reviewed the teachings repeatedly so that he could achieve "study one thing to learn ten things". Confucius praised him by saying, "Yan Hui is truly extraordinary. He only eats one bowl of rice and one bowl of soup for each meal, lives in a simple room and bears hardships that others cannot bear. He remains focused and studies persistently. He is truly great!" Yan Hui understood the "compassion" Confucius promoted and carried it out. He was humble, and did not harbor anger or repeat his mistakes. When Confucius asked him about the way of treating others, he replied, "When others are kind to me, I will be kind to them. When others are not kind to me, I will still be kind to them."

Confucius promoted governing with compassion and morality. Yan Hui took this to heart and adhered to it throughout his life. He followed Confucius to many countries to promote the righteous way. Yan

Hui longed for a harmonious society where "Virtue is in everyone's heart, the governor and his people are in harmony. Everyone obeys the rules so that there will be no need for walls let alone the worry of wars." He believed that the way to a harmonious society was through teaching people about morality. He was determined and firm in promoting this. No matter how harsh the environment was, he still tried to achieve it.

When Confucius was stranded in between the areas of Chen and Cai and ran out of food, some disciples were perturbed. Only Yan Hui was calm and peaceful. He put some food in front of Confucius to show his respect and loyalty. He said, "Confucius has achieved a very high level. That's the reason why he cannot be accepted by some people. Even so, he still tried his best to promote and save people from suffering with his compassion. Although some people are jealous, what bearing does that have on the righteous way? Herein lies the very reason why it is so precious. Only a noble man can persistently uphold righteousness under all circumstances. It is our shame if we cannot do this. If some people cannot accept it when we are doing this, it is their shame." Confucius was very glad to hear it and praised him.

Yan Hui adhered to Confucius' teaching. He cultivated himself, restrained from all desires and tried to be compassionate. His spirit of seeking truth has encouraged Chinese people ever since.

在我們中華民族五千多年的悠久文明中，尊師是人們代代承傳的優良傳統和道德風尚。古人非常注重尊師重道，修養品行，顏回就是其中的一個。顏回是春秋時魯國人，他尊崇孔子，極深的理解了孔子的思想學說，並畢生力行師教，以德行著稱於世。

顏回入孔門較晚，但他虛心好學，很快的領會到孔子學說的博大精深，他說：「仰之彌高，鑽之彌堅。瞻之在前，忽焉在後！夫子循循然善誘人：博我以文，約我以禮。欲罷不能，既竭吾才，如有所立卓爾，雖欲從之，末由也已！」大意是：老師講的道理，越學越覺得它高深。道理雖高深，老師卻善於循序漸進得引導我們，用各種文獻知識來豐富我們，又用禮來約束我們，使我們想停止學習都不可能。我通過努力似乎已能理解和做到，然而要想再向前邁一步，還需繼續學習和實踐。」當時魯國大夫少正卯與孔子同時講學，與其爭奪弟子，他鼓吹邪說，很多學生為此而動搖，竟使「孔子之門三盈三虛」，唯有顏回未曾離開孔子半步。有人問他：「你何不去向少正卯學呢？」顏回答道：「一日為師，終生為父，且夫子之學，遵天命，倡仁德，示人以正道，足吾之為學也，何去之有哉？」

顏回學習非常刻苦，儘管學習條件很艱苦，但他卻能安貧樂道。早作晚息攻讀研習詩禮，追求學業精進，將老師所授反覆溫習，做到「聞一以知十」，孔子讚揚說：「顏回真了不起，每頓只有一碗飯、一碗湯，住在簡陋的屋子裡，能忍受別人無法忍受的艱苦，絲毫不改變自己遠大的志向，持之以恆的勤學，真了不起！」顏回認真體悟孔子提倡的「仁」的涵義並躬身力行。他為人謙遜，「不遷怒，不貳過」。孔子問他待人之道，他說：「人善我，

我亦善之；人不善我，我亦善之。」孔子稱讚說「回也，其心三月不違仁，其餘則日月至焉而已矣」、「自吾有回，門人益親」。

孔子一生倡導仁政和道德，顏回視師志為己志，終生奉行。他隨孔子周遊列國，弘揚仁政主張。顏回嚮往「德教風行，君臣同心，上下協調，國泰民安。人人講仁義，個個言規矩，沒有溝防城郭，更無戰爭之憂」的和諧社會，並認為要達到仁政德治的途徑是通過對民眾的道德和禮樂教化。他矢志不渝的傳播道義，無論環境怎樣艱難，也要難行能行。

在孔子被困於陳、蔡之地時，沒有了糧食，處境十分窘迫。有的弟子開始議論，思想上有些動搖，惟顏回平靜安然，恭敬的「釋菜於戶外」，即拿來一些「菜」放到孔子門前，以示對老師的敬重與不離。他說：「夫子之道達到了非常高的境界，所以不被有些人容納。即使如此，夫子盡心盡力去推行，以仁德之心救百姓於水火之中。雖受阻遭嫉，不為一些人所容，對夫子之道有何傷害呢？這正是道的珍貴吧！任何環境中能夠堅守正道不動搖，這是君子才能做到的。不修養正道，是我們的恥辱；我們傳播正道了，卻不被一些人採納，那是他們的恥辱。」孔子聽了非常欣慰，說：「顏回有這樣的見識太好了！芝蘭生於深林，不以無人而不芳；君子修道立德，不謂窮困而改節。」顏回臨難而不失其德，追隨孔子行義天下的精神令人敬佩。從此，「釋菜」被作為尊師之禮儀一直在中華大地盛行，並流傳後世。

顏回恪守孔子教誨，立德修身，克制自己的慾望，使言行符合禮的要求而達到仁的境界，以天下為己任。他尊師敬師的風範和勇於追求真理的精神鼓舞著後人，為後世留下了豐厚、寶貴的文化財富。（轉自明慧網）

## Two Officials with Good Upbringing

## 兩位廉儉清官 皆因家教嚴正

Kuang Ye, the Minister of War had just been appointed as the Assistant Governor of Shaanxi Province during the Tianshun period of the Ming Dynasty. He quickly rose through the ranks because of his reputation as a hard-working official.

One time, he mailed his father some red velvet. It was an extravagant gift. His father saw what it was and, suspecting that the money used to pay for it was ill-gotten, returned the package to him without opening it. He wrote to his son: "You haven't done enough for the benefit of

others or society, yet you send this extravagant gift! You might ruin my reputation!" From then on, Kuang Ye worked hard to examine his own faults and become honest to the point of being incorruptible.

There was another high-ranking official named Zhu Chang. He was born in Shahe, in today's Gansu Province. He was a policy enforcer in Zhejiang during the Jiajing period. He didn't even have a servant in his private residence, and he took care of all the housework himself. His clothing was ordinary. He ate simple meals,

nothing extravagant. People at the time thought he was worthy of admiration for his high standards.

One time, Zhu Chang's father came to visit the area as an official. People were surprised to find that his father was even more noble than Zhu Chang. At home, his father's words and behavior continued to educate and inspire Zhu Chang to be honest and strict in dealing with work and others.

From the above we can see that, in addition to their inherent wisdom, Kuang Ye and Zhu Chang were honest and of good character to a large extent as a result of their strict family upbringing.

明朝天順年間，兵部尚書鄺野，剛出任陝西副使時，由於辦事公正，便很有聲望。

有一次，他給父親寄去一塊紅絨，父親收到後，馬上原封不動的寄還給他，並寫信去責備他說：「你還沒做出多少對別人、對社會有益的事，卻要拿這種東西來玷汙我！」從那以後，鄺野努力自省其身，更加廉潔奉公。最後，他的官職提升到最高的品級。人們講：「鄺野的廉儉，是他的父親嚴格管教的結果。」確實是這樣。

還有一個都御史，名叫朱裳，是沙河（今甘肅境內）人，嘉靖時期，出任浙江省的布政使。

這位布政使的私人住宅裡，不使用奴僕，全由他自己親自操持家務。朱裳的穿衣用度，都是平常的衣物，飲食也是粗茶淡飯。當時的人都認為這些是常人難以做到的。

後來，朱裳的父親來此地任職，人們不無驚奇的發現：父親儉樸的作風，比其兒子更加高潔。平時在家中時，父親的言談舉止，無一不在繼續教育兒子廉潔、嚴謹的處事待人。

由此可見，鄺野和朱裳二人的廉潔，他們的品德，除了他們的天性之外，很大程度，都是來自於嚴正的家教。（轉自明慧網）

看中國  
VISION TIMES

全球最大的中文週報 22家分社發行五大洲

《看中國》網站每天50萬人訪問，每月點擊量高達3000萬次

全球都在看中國 全球都愛《看中國》



示意圖

## 一睡200年的 基督七聖童

文 | 藍月

曾經有7位少年基督徒，被密封在一座山洞裡，一睡竟然穿越了200年。

公元250年，古羅馬帝國殘酷迫害基督教徒，逼迫人們放棄信仰。有七位少年拒絕放棄信仰，他們將財產全部捐給窮人後，來到以弗所古城附近的皮昂山，在一處洞穴裡進行禱告。羅馬皇帝得知後，下令密封山洞，將七人全部封死在洞中。公元450年，狄奧多西二世時代，基督教已經不再遭受迫害。人們打開洞穴，發現200年前被封在洞中的七人仍在安睡。被喚醒之後，七人以為自己只睡了一天而已。當他們前往以弗所後，驚訝的發現城市中已經有了教堂，基督教也已成爲羅馬帝國的國教。

以弗所主教聖芬會見了七位聖徒，並迅速將神蹟昭告天下。七位聖徒再次回到洞中安眠。羅馬皇帝親自前往以弗所見證奇跡，之後按照七聖童的囑託，封閉了洞口，並在洞外依山勢建造聖堂殿宇。

當地爲此舉行的拜佔庭朝聖儀式延續了近千年。以弗所人相信，當萬民復活之日到來，七聖童會再次走出山洞與信眾們一起迎接復臨的萬王之王。

幾經戰亂之後，以弗所占城和七聖童洞穴在戰火中均化作瓦礫。異教徒們砸開了洞口和石棺，卻並沒有找到值錢的寶物。

在洞穴被毀之後，一些福緣深厚的朝聖者來探訪時，竟然看見七聖童仍在洞中安睡，並還不時翻身。艾弗所總主教聖瑪爾科·艾弗革尼科在被囚禁於林諾島時，曾在夢中見到七聖童顯現，告知他不久將被釋放，回到君堡的祖居。

後來，這位聖人果然在七聖童瞻禮這一天獲釋。爲了感謝七聖童，他寫了一篇著名的讚美詩獻給他們。千百年來，基督教徒們認爲七聖童並沒有離棄這片汗濁穢土，他們常隨方顯現，救度有緣。

1927年，土耳其考古學家在皮昂山發掘出基督教這個流傳了近2000年的靈異聖地。

## 善惡有報的科學證據

文 | 天羽

中國有句俗話：「善有善報，惡有惡報。」有科學研究顯示，這句話並非沒有道理。

英國卡迪夫大學(Cardiff University)與美國德州大學的聯合研究顯示，「惡有惡報」有科學根據。統計發現，少年罪犯的身體雖然比起同年齡的守法少年強壯，但他們步入中年後，健康狀況

急速下降，住院和殘障風險比正常人高出數倍。很可能跟犯人不良生活習慣與心理狀態有關。也有科學家在「付出」與「回報」之間，究竟能產生甚麼樣的關係進行了深度研究。結果發現，付出與回報之間存在著神奇的能量轉換祕密，即一個人在付出的同時，回報的能量正通過各種形式向此人返還，只不過在大多數情況下，自己渾然不知。

研究顯示，宅心仁厚、樂善好施的人，他們的善行確實對自身心理和身體健康產生巨大而深遠影響。其自身的



科學家  
在「付出」與「回報」之間究竟能產生甚麼樣的關係，進行了深度研究。

社會能力、判斷能力、正面情緒以及心態等都得到全面提升。哪怕對別人一個會心的微笑，傳遞一個友好幽默的表情，都會引起唾液中免疫球蛋白濃度增加，並全面提升。

## 神祕數字中的天機

文 | 青蓮

在中國的歷史長河中，有很多神祕的數字隱藏著難解之謎，其中19就是這樣一個神奇數字。數字19，不但在中國曆法中有著重要意義，也跟中國的朝代更替有千絲萬縷的關係。

在中國的曆法中，每過19年就是一個輪迴。比如2006年的中國新年是1月29日，2025年的中國新年也是1月29日，中間相隔19年。也就是每過19年，一切就會回到原點。

神奇的是，不但只是在曆法上，在中國歷史上，19也是一個充滿神奇色彩的數字。

公元前221年，秦始皇一統六國，成爲中國歷史上第一個皇帝。可惜大秦國僅僅維持了15年，到公元前202年，大漢立國，從秦到漢，經歷了19年。唐朝之前的隋朝，也是個短命的王朝。從公元581年隋文帝楊堅登上帝位，到公元619年隋朝正式滅亡，國祚38年，兩個19年。

上個世紀，從1911年辛亥革命爆發到1949年臺灣分治，這中間剛好也是38年。從1949年到2025年，一共76年，4個19年。

76年意味著甚麼呢？大變之劫。從1917年俄國爆發二月革命，沙王尼古拉二世退位，紅色布爾什維克登上歷史舞臺，到1989年柏林牆倒塌，東歐巨變。1991年蘇聯解體，之後兩年蘇聯各加盟共和國紛紛宣告獨立。1993年12月《俄羅斯聯邦憲法》正式生效，剛好76年。76年，是蘇共的大變之劫，同樣也是美國的大變之劫。雖然美國只有二百多年的歷史，卻屢次應驗76大劫。每過76年，美國就會捲入一場大的變革。

1789年，《美國憲法》正式生效，首任總統喬治·華盛頓宣誓就職，美



▲  
在中國歷史上，19是一個充滿神奇色彩的數字。並且每過19年，一切就會回到原點。

國正式成爲一個聯邦國家。

76年後，1865年，林肯總統遇刺身亡，南北戰爭結束。長達百年的奴隸制被廢除，美國南方回歸聯邦。美國從此進入重建時期，移民紛紛湧入，經濟高速發展，成爲西方強國之一。再過了76年，1941年，日本人偷襲了珍珠港，將美國逼入二戰，也讓美國展示了強大的經濟與軍事實力。二戰後，美國取代英國，成爲西方國家的領頭羊，跟蘇聯帶領下的共產國家陣營的相抗衡，形成了兩強相爭的新世界格局。

又過了76年，2017年，在美國被中共全面滲透的危機下，川普橫空出世，當上了美國總統，誓言要全面扭轉美國的衰勢，「讓美國再次偉大」。內對深層政府動刀子，外向中共出重拳，開打「貿易戰」。

由於巨大的阻力，川普遭遇了一系列的政治迫害，但絕不放棄「讓美國再次偉大」的信念，並感召了萬斯、馬斯克等中間力量，終於在2025年王者歸來，重返白宮。接下來的四

年，又會給中國帶來甚麼影響呢？從1949年到2025，中共76年的大變之劫已然顯現。眼下的中國，內憂外患，早已是風雨飄搖。國內民生凋敝，民怨沸騰，中共的根基已經動搖。國際上，反共聲音日漸強大，川普上臺後，關稅、病毒溯源、毒品輸入、盜取高科技技術等等，新帳舊帳，美國已經蓄勢待發要一筆筆清算，中共能否接得住這一記記的重錘？有人說，這些不過是巧合罷了。也許我們不知道19這個神奇數字到底是怎麼起作用的，這76年的變革之劫會不會靈驗，但不管是在預言中也好，在現實中也好，2025對中國來講，都是一道難過的坎。明朝預言家劉伯溫在《救劫碑文》中說，「天番龍蛇年」有大劫，世上的人「若得過了大劫年，才算世間不老仙」，說明這個劫不是普通的劫，而是一個慘烈的災難，那麼，人們要怎樣才能走過這個坎呢？

中國有句老話：「君子不立危牆之下。」也許及早跳離中共這艘快要沉沒的破船，就能平安度過劫難。

整版圖片：ADOBE STOCK

## 悍妻為何被叫做母夜叉？⑦

文 | 扁舟記

(上接988期)

下人們看見這個未來的主母，一個個都嚇得不敢出聲。徐氏見到老徐，上來就大聲怒罵，恨他當年一聲不吭就走，聲音大的把房梁上的灰都震下來了。下人們聽得臉色慘白，心想：如此悍妻，真乃母夜叉也！

老徐自知理虧，一個勁兒的笑臉謝罪：先是我太思念家鄉，來不及和你們說。但我多年並未娶妻，就是等著你呢。徐氏聽了，破涕爲笑。

幾個月以後，徐氏慢慢習慣了穿綾羅綢緞，社交禮儀，也能和大人簡單交流了。兩個弟弟妹妹，自打回到家，慢慢的，粗糙的皮膚也漸漸的細

嫩了，人中的各項事情也學得很快，而且妹妹還出落得很漂亮。

老徐都給起了名字，弟弟叫徐豹，妹妹叫徐夜兒。他倆的力氣都特別大。兄長徐彪因爲自己讀書少，比較魯莽，就讓弟弟徐豹去讀書。徐豹是兄妹三人裡最聰明的，不論經史，過目不忘。但徐豹和夜兒已經在野外跑慣了，就是不願意讀書，最後徐彪就讓他也學起了武藝，最後考中了武進士，還娶了一位官員的女兒爲妻。

至於小妹徐夜兒，雖然身材修長、相貌俊美，整個人看上去是瀟灑利落、英氣十足。但自帶一身蠻力，性格也是桀驁不馴，而且是夜叉之女，所以沒人敢娶。老徐和徐彪爲她的親事兒都挺著急。後來徐彪的屬下有一個姓袁的守備，妻子得病死了。

徐彪就趕緊給去夜兒說親。

袁守備一聽了，正色說道：「將軍，按說能娶您妹妹，我是求之不得的。而且我早就聽說，夜兒小姐，隨便就能拉開幾百石重的弓，在百步以外射小鳥，那是箭無虛發。像我這樣的，一次打十來個都不在話下。哎呀將軍，求您饒命啊！」

徐彪說：「少廢話。我那妹妹，哼！我看著都害怕。老袁，妹夫！你就從了吧！」

袁守備推辭不成，礙著徐彪的面子，含著眼淚答應了。結果，這媳婦可真是娶著了。袁守備每次出征，徐夜兒都要跟著去，而且還直接的上戰場去拼殺。袁守備自打娶親以後，是屢立戰功，很快就官至同知將軍，這其中有一大半兒的功勞，都屬於自己美麗又暴躁的夫人：徐夜兒。

二弟徐豹在三十四歲那年，也掛了將軍印統兵出征，成爲一省綠營兵的總兵。徐氏在家閒來無事，也跟著

兒子一起南征，權當散散心。每次對陣強悍的敵人，徐氏都會身披鎧甲，手持鋼刀，直接殺入敵陣接應兒子。對徐氏來說，這個比在夜叉國打獵可好玩多了，凡人沒有能敵過她的，直如砍瓜切菜一般。敵人見了徐氏，沒有不抱頭鼠竄的。因爲功勳太過顯赫，皇帝直接下詔，給徐氏封了爵位。徐豹替母親上疏辭謝，於是又改封爲夜叉夫人。這個故事，出自於《聊齋志異》中的〈夜叉國〉一篇。(完)

【本文轉自 YouTube 視頻公眾號「扁舟記」。掃描 QR 碼，精彩視頻等著您！】



# 2025世界大變局 中共解體與亞洲劇變

文 | 歸元

本文首次發現日食及曆法 19 年與 76 年變革週期影響改朝換代，秦漢相隔 19 年、隋唐相隔 37 年、中華民國與中共相隔 38 年，發現蘇俄在建政 76 年內解體。預言中共將在 1949 年建政的 76 年後，即 2025 年～2026 年前後解體。川普 2025 年再任總統，將使美國成為全球變革的領頭羊、重塑國際秩序、組建復仇者聯盟，圍剿中共；而以以色列、朝鮮、韓國等亞洲地區，也將在 2025 年前後發生劇變。

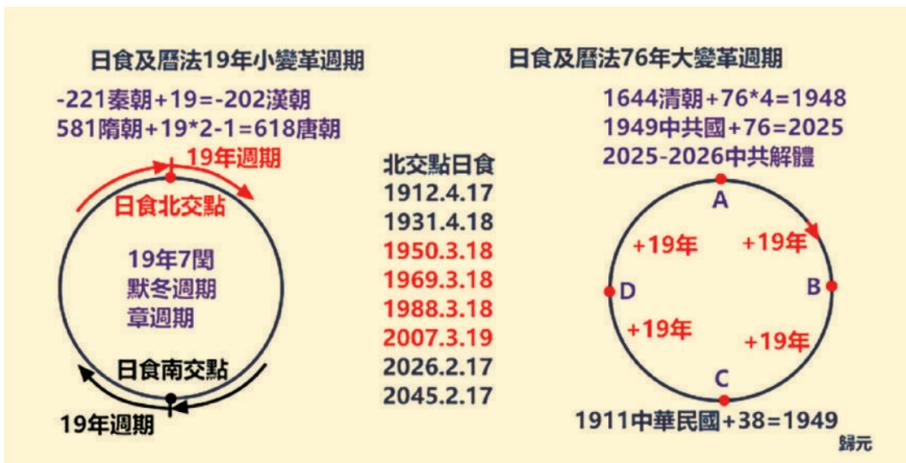
太陽及月亮沿黃道相對於十二宮逆時針運行，平均每年有 2 次日食（通常半年一次），2 次日食實際月交點位置沿黃道相隔約 180 度分為北交點（羅喉、龍首）與南交點（計都、龍尾），南、北月交點沿黃道相對於十二宮每年順時針移動約 10 度或 40 度，19 年後北交點與南交點分別移動 360 度，回到原來的宮位。

李淳風《乙巳占》：「凡日蝕者，則有兵有喪，失地國亡。」日食的 19 年「章週期」影響國家政權的改朝換代。秦朝（-221 年開始）持續了 19 年，被漢朝（-202 年開始）取代；隋朝（581 年開始）持續了約兩個 19 年，被唐朝（618 年開始，誤差 1 年）取代；中華民國（1911 年開始）持續了兩個 19 年後，被中共（1949 年開始）奪取了中國統治權。19 年日食「章週期」，比如：1912 年 4 月 17 日北交點日食，過了整整 19 年後的 1931 年 4 月 18 日（誤差 1 天以內）還會發生日食，兩次日食在黃道上的宮位不變。

到了 1950 年 3 月 18 日日食，19 年週期突變少了 1 個月，日食在黃道上順時針移動了一個星座宮位，對應在此前一年 1949 年，中國發生了改朝換代，中華民國與中共分治兩岸。

日食與曆法 19 年一個章週期，四個章週期為 76 年變革週期（又稱一部），每 19 年一小變革，每 76 年一大變革。曆法有「章、部、紀、元」四種週期，二十部為一紀 1520 年，三紀為一元 4560 年。從 1644 年清朝建立算起，經過四次 76 年變革週期後就是 1949 年（誤差 1 年）中共奪權。從 1789 年華盛頓首任美國總統開始算起，第一個 76 年變革週期後的 1865 年，林肯總統結束南北戰爭，並於當年遇刺身亡，第二個 76 年變革週期後的 1941 年，日本偷襲美國珍珠港，成為二戰轉折點，第三個 76 年變革週期後的 2017 年，川普總統代表美國大眾開始清除深層政府、開創 MAGA 新時代。川普第一任期為變革預熱，2025 年起第二任期將全面變革往右轉，打造黃金時代，歐美國家也將跟著變革，中共等專制政權將被革命。

北交點日食 1950 年 3 月 18 日過了整整 19 年後的 1969 年 3 月 18 日還會發生日食，在黃道十二宮發生的兩次



▲ 日食及曆法變革週期會影響改朝換代，據此可預言中共將在 2025 年、2026 年前後解體。

日食位置幾乎重合，公曆日期 3 月 18 日一樣，黃曆日期也一樣，都是二月初一，這是通過十九年七閏的曆法保證了 19 年後公曆日期與黃曆日期同時回到同一天。這種 19 年日食週期、十九年七閏為「章週期」（古中國）、「默冬週期」（古希臘），古今中外陰陽合曆十九年七閏、改朝換代都與這個 19 年日食週期有關。1950、1969、1988、2007 連續四次 3 月 18 日（誤差 1 天）日食（在黃道上同一個宮位）後，到了 2026 年 2 月 17 日（正月初一），日食 19 年週期突變少了 1 個月（黃道上順時針移動一個宮位），預示著中共將在 2025～2026 年前後解體。再過 19 年後的 2044 年上元甲子年前後，聖人救世成功，神州中華復興將帶來世界大同，人類將進入歷史新紀元。

蘇俄從 1917.11 十月革命建政到 1991.12 蘇聯解體，也是差不多 76 年變革週期（誤差 2 年）。日食章週期的時間變化上體現了 76 年變革週期，比如蘇俄對應的章週期日食 1917.12.14、1936.12.14、1955.12.14、1974.12.13、1993.11.13，前四次 19 年章週期都是在 12 月 14 日（誤差 1 日）同一個星座出現日食，到了第五次 19 年章週期就會出現少一個月的 19 年週日日食，在 11 月 13 日換到相鄰星座出現日食，也就是說大約每隔 76 年（誤差 +/-2 年）日食週期性規律的日期及所在星座會出現大變革，該週日日食相對應的人類政權也會出現大變革。蘇聯解體前還出現了東歐劇變。蘇俄作為 1917 年 11 月出生的生命，出生太歲在金牛星畢宿五處，1991 年蘇俄 74 歲，因木星刑太歲罕見的長達 11 個月（通常 3 個月），並且沒有本命宮日食庇佑而解體，1991 年 12 月木星剛好在順行到逆行的轉折點處，蘇聯解體。

從 1917 年俄國十月革命第一個共產政權建立，到 1971 年中共進入聯合國五常席位，為 54 年日食轉輪週期（即三個 18 年日食沙羅週期），共產紅潮達到頂峰，1971 年起，聯合國五個常任理事中有兩個是共產主義政權——蘇聯和中共，顯示著共產主義政權運勢到達高峰，那時共產政權涵蓋的領

土面積幾乎達全世界的三分之一。此後美國聯中抗蘇，1991 年，地圖像一隻豹子的蘇聯解體後，就如邵雍《梅花詩》預言「豹死猶留皮一襲，最佳秋色在長安」，蘇聯解體後的共產外皮被長安代表的中共承襲。蘇聯解體前後，中共嗜血紅魔因 1989 年六四大屠殺而吸血壯大，陰陽相生相剋，1992 年聖人開始傳法救世。1999 年「假、惡、暴」的中共又因鎮壓「真、善、忍」的法輪功而吸血壯大，中共江澤民邪惡集團甚至活摘法輪功人士器官並形成產業化，中共的罪惡罄竹難書、人神共憤，2002 年上天通過貴州「藏字石」顯現「中國共產黨亡」六個大字，昭示「天滅中共」不可更改的結局。

1971 年到 2025 年剛好又是一輪 54 年日食轉輪週期。習近平誓死保黨開倒車、治國無方勞民傷財、在新疆進行種族滅絕、砸亂香港經濟與政治、大陸經濟失血回天無力、威脅武統臺灣、繼承江澤民罪惡並指令國安部長陳一新派特務在美國攻擊神韻藝術團和法輪功。美國朝野對中共經濟改革開放會走向政治民主的幻想破滅，專制中共已經成為美國的頭號對手。川普 2025 年再任總統，將使美國成為全球變革的領頭羊、重塑國際秩序。2025 年美國將退出中共暗中滲透主導的國際組織，比如世界衛生組織等，美國將追究中共隱瞞 COVID-19 疫情導致全球擴散的責任，施壓加拿大與墨西哥、歐洲，以防止中共的各種滲透，增加關稅、取消中共最惠國待遇等手段，全面抗共，奪回巴拿馬運河的控制權，阻止中共拉美一帶一路，收購格陵蘭島，阻止中共冰上絲綢之路，幫助中華民國臺灣重回國際大家庭，並在各種國際組織中剔除中共，美國有可能通過調解俄烏停戰、聯俄抗共、聯臺抗共等方法解體中共。中共從 1949 年 10 月奪權成功到 2025 年也剛好是一輪 76 年日食變革週期，2025 年前後中共將解體。中共解體前也將出現亞洲劇變。民主政體因為能夠自我革命，往往能夠渡過 76 年變革之劫，專制政體無法無天，往往解體於 76 年變革之劫。以色列、韓國與朝鮮都是在 1948 年，比中共提

前一年建政的，也都將比中共提前經歷一場劇變。以色列已經於 2023 年提前爆發了以哈戰爭，隨之在 2024 年引發了中東大變局；哈馬斯被打趴、真主黨被打殘、敘利亞阿薩德政府被推翻，南亞孟加拉哈西娜政府被推翻，這些親中共的政權與組織一個個的都倒下了，多行不義必自斃，大魔頭中共也即將現世現報。2025 年上半年，以色列有可能與伊朗爆發衝突、伊朗將爆發革命哈梅內伊下臺，朝鮮與韓國也將於 2025 年上半年爆發衝突，金正恩與尹錫悅都在 2025 年提前沖太歲。2025 蛇年，屬蛇的習近平本命年犯太歲，可能下臺，負責對臺統戰工作、屬羊的三朝元老王滬寧可能臨時接替習近平，將應驗九華山高僧的「中共亡於羊年生人之手」的預言。新型病毒還將爆發，2025 年 6 月、7 月前後木土相刑，可能爆發大地震、大海嘯，大紅魔中共（出生太歲人馬座斗宿）可能於 2025 年 8 月至 2026 年 7 月沖太歲，罕見的長達 11 個月（通常 3 個月）並且沒有本命宮日食庇佑而開始解體，中共解體時間快則幾個月，慢則幾年，期間有可能爆發台海戰爭，美國將聯臺抗共，全面打擊中共，中共在劫難逃。木星的順逆轉折點 2025 年 1 月～2 月、2025 年 10 月～11 月、2026 年 2 月～3 月為關鍵時間節點。

中共軍隊現在是黨衛軍，帶弓軍人張又俠與黨魁習近平已經開始內訌了，中共解體後可能地方軍閥割據、四分五裂。未來中國的軍隊需要國家化，這樣才能不受政黨更替的影響，保證國家的穩定。中共是《聖經》預言中的大紅龍魔鬼，西來幽靈中共是要被打入無間地獄的，在瀕臨滅亡前會拉上很多馬列子孫與親共者陪葬，神州中華的子民要做炎黃子孫，做馬列子孫就會陪葬到地獄裡見馬克思去，世人需要遠離中共邪黨、盡早三退才能保平安。

76 年變革週期主要反映了日食影響時代變革的時間週期性規律，54 年轉輪週期主要反映了地球日食帶影響地區的空間週期性規律，兩種日食週期剛好匯聚在 2025 年中共解體這件大事上。日食及曆法 19 年與 76 年變革週期影響改朝換代，蘇俄在建政 76 年內提前 2 年解體，日食變革週期及轉輪週期預言中共將在 1949 年建政的 76 年後，即 2025 年～2026 年前後解體，川普 2025 年再任總統，將使美國成為全球變革的領頭羊、重塑國際秩序，比中共提前一年建政的以色列、朝鮮、韓國等亞洲地區也將在 2025 年前後發生劇變。2025～2026 年中國大陸天怒人怨、全民抗共將大爆發，中共滅亡前可能企圖引爆台海戰爭，玉石俱焚，被美國川普及全球正義人士復仇者聯盟全面圍剿、正邪大決戰後，「天滅中共」，大紅龍將解體，墮入無底坑、無生之門。神州中華經歷陣痛之後將涅槃新生，進入歷史新紀元。

川普：SARAH MEYSSONNIER/POOL/AFP VIA GETTY IMAGES；世界大變局：歸元製圖；其他未註明圖片：ADOBE STOCK

## 比格斯預言美國將遭遇大地震

編譯 | 路克

《每日郵報》報導，一位基督教「先知」在唐納德·川普差點在賓夕法尼亞州遇刺的三個月前，曾預言過這一刺殺企圖。而如今，他又提出了一個令人震驚的新預言。

來自俄克拉荷馬州的牧師布蘭登·戴爾·比格斯 (Brandon Dale Briggs) 聲稱，上帝向他展示了一幅將於今年春天震撼全美的景象。

他說，他預見到一場「10 級」地震襲擊了新馬德里斷層線 (New Madrid

Fault Line)，這條斷層線橫跨密蘇里州、阿肯色州、田納西州、肯塔基州和伊利諾伊州。

比格斯解釋說，這場地震將引發「連鎖反應」，導致「6.5 級的餘震影響得克薩斯州的特克薩卡納 (Texarkana) 到俄克拉荷馬州」。

在一段視頻中，他說：「地震規模如此之大，沿途有 1800 人喪生。所有建在煤渣磚基礎上的房屋都被震得地基鬆動，最終倒塌。」

他聲稱，上帝告訴他，新馬德里地震將在「他們試圖通過兩國方案分裂耶路撒冷」後的三天內發生。兩國方案是為解決中東巴以衝突提出的建議。

比格斯看到的景象還顯示，這場地震會發生在春天，因為他看到了「樹

上的梧桐葉……正在努力長出來，看上去非常新鮮」。

比格斯還說：「新馬德里地震的威力非常大，發生時，密西西比河的水流方向都會逆轉。」

在 1811 年和 1812 年，新馬德里斷層曾引發三次強烈地震，震級在 7.5 到 7.7 之間，震動了密西西比河中部流域。震災導致煙囪倒塌、船隻傾覆、農田下陷，變成沼澤。儘管當時因人口稀少，死亡人數不明，但專家認為沒有造成大規模傷亡。

如果這種情況在今天發生，可能會導致超過 5000 人死亡。而比格斯所描述的「10 級」地震可能會造成數十萬甚至上百萬人的傷亡。

比格斯堅持他的預言。他並在視頻中提到，他看到奇努克直升機低空飛行，運送救援物資，「低到甚至讓房屋顫動」。

比格斯還說：「上帝告訴我，當他

們試圖通過兩國方案分裂耶路撒冷時，你會看到接下來的三天，那是人們逃生的時間。」

比格斯補充道，地震後，所有橋梁都無法承重，導致補給運輸只能依靠飛機，而食品和藥品則通過密西西比河運送。「情況會非常糟糕，我記得持續了幾個月。」他強調。



比格斯預言說，美國會發生「10 級」的地震可能造成數十萬甚至上百萬人的傷亡。

節慶  
食俗

# 歡慶元宵節

## 來點美味健康的水果湯圓



文 | 陳韻欣

元宵節只能吃傳統口味的湯圓嗎？發揮一些小創意，製作既美味又健康的水果口味湯圓，能為身體帶來健康益處。

湯圓主要由糯米製成，性溫，能補脾胃。這個小小的美食，承載著許多美好回憶，香甜的餡料在口中綻放，搭配著熱湯，特別適合有寒意的季節食用。

糯米不易消化，吃太多會讓胃不舒服，甚至引發消化不良。適量食用，搭配一些蔬菜或水果，既能平衡營養，又能助消化，不會給身體帶來負擔。

### 繽紛時令水果湯圓

元宵節恰逢初春時節，我們可以選擇一些時令水果來製作特別的湯圓：

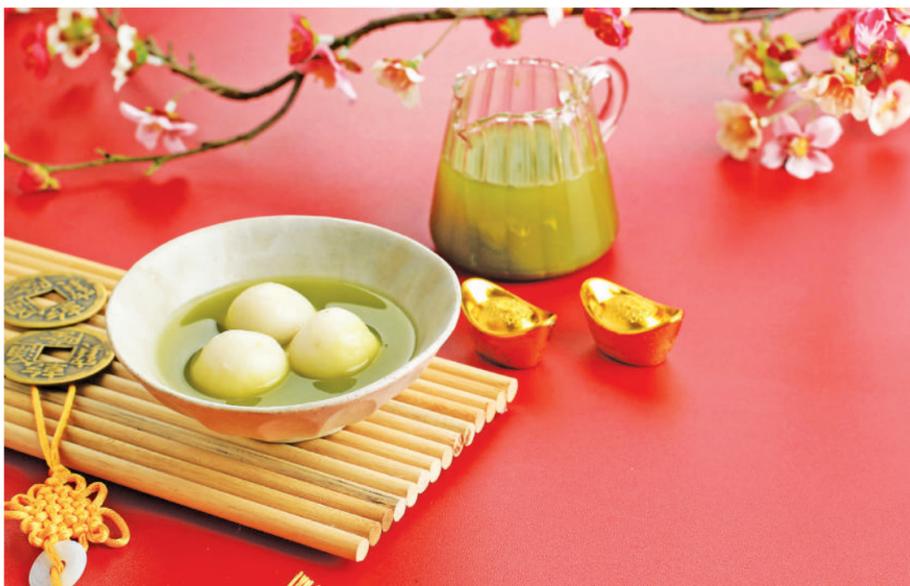
**草莓湯圓：**酸甜可口，富含維生素C。初春是草莓的最佳食用期，紅潤飽滿的草莓不僅美味，還能增強免疫力，是換季時節的完美選擇。

**柳丁湯圓：**清新爽口，富含維生素C。柑橘類水果正當時令，柳丁或橘子做成湯圓既解膩又提神。

**葡萄湯圓：**口感獨特，營養豐富。

葡萄富含維生素A和C，製成湯圓既美味，又有抗氧化效果。

**雪梨湯圓：**清甜潤肺，止咳效果好。用雪梨和米酒當湯底，最後點綴枸



杞和桂花蜜，特別適合上火體質的人群。

### 水果湯圓的製作

**材料：**糯米粉 90g、草莓泥 15g、柑橘泥 15g、葡萄汁 15g。

**黑糖水：**黑糖 60g、水 600ml。作法：1. 小火翻炒半份黑糖，炒出香氣和深色。2. 加水 and 剩餘黑糖，大火煮至黑糖融化，水開後即可。

**準備：**將糯米粉分成3份，每份30g。

**作法：**

1. 將糯米粉分別與草莓泥、柑橘泥、葡萄汁混合，揉捏成團。

2. 搓成約2公分直徑的小湯圓。

3. 煮沸一鍋水，加入湯圓，煮至浮起後，再煮2分鐘即可。

### 湯圓搭配養生食材 健康更加分

如果不喜歡水果湯圓，我們也可以在湯底中加入一些養生食材增加風味，為健康增添能量。

**桂圓：**開胃健脾、養心安神，適合熬夜的人群。

**枸杞：**明目養肝，適合長期使用電腦的上班族。

**紅棗：**補血安神，紅潤氣色。

**綠茶：**消脂解膩，促進新陳代謝、幫助消化。

元宵節是團圓的日子，不僅是味覺的饗宴，更是情感的交流時刻，和家人一起準備動手做看看不同風味的湯圓吧！吃完湯圓，大家一起猜燈謎、外出賞花燈、分享心願，都是增進感情互動的好方式。

整版圖片：ADOBE STOCK

## 口腔保健 | 蛀牙竟與血糖有關！這些食物降糖、防蛀牙

文 | 小峰一雄

(牙醫博士、小峰牙科診所理事長)

牙醫博士小峰一雄是日本第一位推廣「殺菌療法」的牙醫，他認為牙齒也有自癒力，對於蛀牙的預防及治療，最重要的是從飲食著手。

蛀牙機率與血糖值有關，因此要避免蛀牙，首先應攝取不會升高血糖的食物。小峰一雄表示，現代研究發現，人的牙齒內，其實有液體流動，稱為「象牙質內液體輸送系統 (Dentinal Fluid Transport)」(簡稱 DFT)。

牙齒不單只是堅固的硬塊，而是每個角落都能吸收營養的器官。人類的身體包含各種組織、內臟與器官，細胞不斷在其中死亡與新生。

人們往往以為，牙齒在恆齒長出來之後，就不會再有變化了。但是，在漫長的人生中一直使用同樣的牙齒，偶爾也會因碰撞或過度用力導致牙齒產生裂縫。這時，DFT 會輸送必須的營養，使牙齒得以修復。它還能防堵牙周病菌。當牙周病菌進入牙齦，DFT 液體中的免疫細胞會殺死病菌，預防牙周病發生。

不過，當 DFT 開始逆流，就容易

產生蛀牙，而血糖的平緩上升可以避免 DFT 逆流。

### 蛀牙機率與血糖值的關係

當 DFT 開始逆流，口腔中的細菌就會進入牙齒，刺激神經，造成蛀牙與疼痛。不過有些人即使攝取砂糖，也不會引發 DFT 逆流。

以前有一位患者，他聲稱自己「已經好幾年沒看過牙醫」，不僅如此，他還每天晚上都吃一盒巧克力，吃完沒有刷牙就直接睡覺，這種習慣持續了十年之久。我心想這位患者一定有很嚴重的蛀牙，但看診過後卻發現他一顆蛀牙也沒有。

當時我靈機一動，請這位患者當場吃下巧克力，再測量他的血糖值。一般在吃完巧克力等高 GI 值的甜食後，大部分人的血糖都會急速上升，但那位患者的血糖上升速度卻非常平穩。當時我還不瞭解 DFT，但已經開始發現，容易蛀牙的體質與血糖急速上升之間有著極大的關聯。

### 攝取不會升高血糖的食物

實際上，美國加州的牙醫師史考特·泰勒博士也指出，血糖平緩上升有助於防止 DFT 停止與逆流，進而預防蛀牙。泰勒博士提出三個平緩血糖上升速度的方法。

### 1. 吃全食物

理想的飲食方式是避開加工食品，挑選自然的「全食物」食用。全食物指的是「食材的所有部位」，例如：蘋果連皮吃；米要吃糙米，不除去任何部位，吃下全部。這是因為食材的每個部位都有營養，尤其是日本人常常丟棄營養的果皮。其實外國人吃蘋果都是連皮吃，澳洲人甚至連奇異果也會連皮吃。

不過在日本連皮吃水果較有風險。日本國產的蔬菜、水果幾乎都有使用農藥，因此不去皮直接吃可能有健康。另一方面，近來美國生產無農藥蔬菜的農家日漸增多，建議大家或可考慮挑選進口食材。

附帶一提，美國有家「全食超市」，我去美國時常到這間超市買食材。「全食超市」內販賣的食材幾乎都是有機農產品，魚類也明確區分養殖或天然，並以消費者一目瞭然的方式標示出來，令人感受到美國對於食材品質的講究。

### 2. 避免食用高 GI 食品

GI 值 (Glycemic Index 值) 又稱升糖指數，就是食品讓血糖上升的速度。最容易使血糖上升的葡萄糖 GI 值為 100，GI 值愈低的食物愈不容易使血糖上升。一般多以 GI 值 60 以下的食物較為理想。反之，GI 值 60 以上的食物，不但會造成血糖上升，也容易導致蛀牙。

即使是同一種食材，全食物的 GI

值多半也會比較低。舉例來說，去除米糠的白米 GI 值是偏高的 84，糙米的 GI 值卻只有 56。因此，比起吃白米，吃糙米較不易造成血糖上升，營養也較豐富。

### 3. 攝取脂溶性維生素

脂溶性維生素，指的是溶於油脂的維生素，例如：維生素 A、D、E、K 等。想減緩進食後血糖上升的速度，必須攝取大量礦物質。法國的埃斯特·貝利克博士指出，攝取足夠礦物質有助預防蛀牙，而脂溶性維生素可以幫助礦物質吸收與調整。

前文提到的史考特·泰勒博士也基於同樣的理由，建議平時可補充富含脂溶性維生素的鱈魚肝油。

不知各位吃烤魚的時候，會吃哪些部位？其實，魚腦、魚眼及魚內臟都含有豐富的脂溶性維生素，但因外觀與口感不佳，大部分人都不會吃。

我自己在吃烤魚的時候，會先剝掉魚骨頭，接著把魚肉、內臟、眼睛和魚腦通通拌在一起。這樣一來，雖然賣相不好，但因為看不出是哪個部位，吃的時候就不會有抗拒感。拌在一起之後，會有適度的鹹味，不用加醬油或鹽也很美味。不過養殖魚類在飼養過程中，會有飼料質量等不可知的風險，建議盡量避免食用。

(摘自《牙痛，透露你的健康警訊》世茂出版)

## 中醫療法 | 觀舌頭斷血瘀

文 | 葉慧昌

(葉慧昌中醫診所院長)

中醫診病，照例都要「伸舌頭」，因病邪性質不同，舌苔及舌質會有獨特的表現。

傳統醫學累積的經驗發現，病邪性質不同，舌苔及舌質會有獨特的表現。例如：有熱邪時會呈現黃苔、舌質偏紅；寒邪則呈現白滑苔；食積、濕濁呈現腐膩苔；濕熱之邪呈現黃厚膩苔；血瘀時，在舌體上可見瘀點、瘀斑……

關於舌診，亦有不少現代研究。例如：配合胃鏡檢查發現，胃部的炎症與

舌苔的黃而厚成正比關係；惡性貧血多見光滑萎縮舌；再生不良性貧血多見淡白舌；甲狀腺機能減退或肢端肥大症多見舌胖大；更年期障礙患者常見舌乾而灼痛、舌乳頭萎縮；先天性心臟病及心力衰竭患者舌頭常呈紫紺色；過敏性體質的小孩，多見舌苔剝脫的地圖舌；長期素食的老人以正常舌象為主，而葷食老人的舌象則以薄黃、黃膩苔為主，紫舌出現率也比較高，血黏度亦高於素食者，提示人們宜多素食，而少葷腥。

臨床上，如果舌尖或邊緣散見點狀或片狀的青紫色瘀點，可能是體內曾經有出血，或有氣滯而成血瘀，或舌頭本身出血，久而出現瘀斑，少部分則是天

生的；在婦女表示有月經失調、痛經或功能性子宮出血。

另有一種瘀點、瘀斑是由於舌上的黑色素沉著而產生的，常見於早期腎上腺皮質功能減退的病人，宜進一步檢查。中醫常根據瘀斑出現位置的不同，以辨別瘀血停留的部位，如：舌尖瘀斑為心痹瘀阻，舌兩邊瘀斑為肝膽瘀阻；而瘀血停積處可能有刺痛、積塊或腫脹壓痛。

可依據實際需要，用通竅活血湯、膈下逐瘀湯或少腹逐瘀湯來治療。

另外，把舌頭伸出，舌尖向上舉起，可以觀察舌下靜脈。正常顏色為淡紫色，長度不超過舌全長的 3/5，寬度約 0.3 公分。如果寬度超過、長度增長，往往是由於血液過於凝滯，循環系統出現障礙或是身體缺氧所引起。中醫認為這是瘀證的表現，常見於肺心病、心血管疾患、中風或腫瘤患者。如果舌

下靜脈有一粒粒的小靜脈擴張突出，常表示人體衰老已極。

最後要提醒的是，舌診時，伸舌頭不要太用力，也不能睜個老半天，因為時間太久，舌頭是會「變質」的，萬一變成青紫舌，診斷就發生錯誤了。

(本文經作者授權轉載，轉載本文請取得作者同意)



傳統醫學發現，病邪性質不同，舌苔及舌質也會有獨特的表現。

伍子胥：公有領域；其他未註明圖片：ADOBE STOCK



傳統美食

# 設下「美食計」

## / 吳王闔閭篡位成功 /

文 | 阿東哥

太和公是春秋時期吳國的名廚，廚藝精湛，所烹製的炙魚（烤魚）名揚天下。該國的君主吳王僚特別喜愛吃炙魚，刺客專諸為「投其所好」，特地到太湖向太和公學習烤魚，只花三個月就習得烤魚的精髓。這道佳餚日後成為刺殺計畫中的最佳「武器」。

這場刺殺行動僅是伍子胥復仇之路上的一段里程。伍子胥是楚國人，其父伍奢是太子太傅，楚平王聽信讒言，以為他的父親和太子意圖謀反，於是枉殺他的父兄。伍子胥悲痛欲絕，懷著復仇的決心輾轉逃亡到吳國。

吳國當時的君主是吳王僚，得知伍子胥是楚國名臣之後，便想要重用他。那時吳、楚兩國因為兩地採桑女衝突而交戰了起來，吳國派遣公子光出兵，公子光攻克楚國的鍾離和居巢二座城池後便收兵回國了。

伍子胥勸吳王僚說：「可以乘勝追擊，一舉攻破楚國。」公子光則對吳王僚說：「伍子胥是為了要報私仇，才勸說大王攻打楚國。現下還不是可以攻破楚國的時機。」

吳王僚與公子光是堂兄弟，伍子胥知道公子光有奪位之心，在這種情況下勸說他發動對外戰爭是沒有用的，因此反過來幫助他達成心願，將奇人專諸介紹給公子光，籌謀日後的奪位大計。公子光若能成功篡位，當然也會幫助伍子胥對付楚國。

專諸是位屠夫，伍子胥初次見他時，他正張揚著萬夫莫敵的氣勢，準備要和人打鬥，就在一觸即發的時刻，專諸聽到妻子的叫喚，怒氣瞬間消停，乖乖地回家了。伍子胥奇道：「怎麼妻子一喊就停了呢？」專諸說：「能屈服在



▲ 伍子胥為復仇，將專諸推薦給公子光，準備刺殺吳王僚。

① 現代烤箱一般會在魚肉表面刷油或調料，設定溫度，使魚受熱後逐漸烤熟。

② 傳統碳烤方式烤魚，使魚肉表面熟透的同時，保持內部肉質鮮嫩。

一個女人手下的人，必能伸展在萬夫之上。」伍子胥認為他是個奇才，與他真心結交。

就這樣時間過去了幾年，楚平王死了。吳王僚趁著楚國在辦喪事時，派出二位公子掩餘、燭庸去攻打楚國，不料楚國出兵切斷吳軍的後路，使他們無法脫困返回吳國。

吳王僚的親信都被牽制在外，這是個「做大事」的好時機，於是公子光策劃了一場鴻門宴，邀請吳王僚到府上吃他喜歡的炙魚。

專諸烤了一條他拿手的炙魚，將「魚腸劍」藏在魚腹中，呈到吳王僚面前，迅速的取出寶劍刺殺他。吳王僚當場死亡，專諸當下也被吳王僚的衛士殺死。公子光奪位成功，是為吳王闔閭，列為春秋五霸之一，他的兒子就是吳王夫差。



# 「但愛鱸魚美」

## 茄汁鱸魚片

文 | 小芳

古人曾有「西風斜日鱸魚香」之讚；范仲淹也寫下關於鱸魚的詩歌「江上往來人，但愛鱸魚美」，茄汁鱸魚片味更美喔！

在眾多海味中，鱸魚可以說得上是數一數二的鮮美佳餚。最早關於鱸魚的記載可以追溯到《後漢書·左慈傳》中，寫曹操在宴請賓客時候說道，「今日高會，珍饈略備，所少松江鱸魚耳」。是說已經有這麼多的珍品了，只是沒有鱸魚，略表遺憾。

鱸魚富含優質蛋白質、微量元素（如鈣、磷、鐵、銅）和維生素，常食用有助於增強免疫力和抗病能力。

鱸魚肉有補五臟，益筋骨，和腸胃，滋陰，安胎，催乳，治水氣等等功效，食之益人。可以用來輔助治療慢性胃痛、脾虛洩瀉、小兒疳積、消化不良、消瘦等症，手術後食用能促進傷口生肌癒合。

鱸魚肉質白嫩、清香，沒有腥味，肉為蒜瓣形，最宜清蒸、紅燒或燉湯。尤其是秋末冬初，成熟的鱸魚特別肥美，魚體內積累的營養物質也最豐富，所以是吃鱸魚的最好時令。古人曾有「西風斜日鱸魚香」之讚。范仲淹也寫下關於鱸魚的詩歌「江上往來人，但愛鱸魚美」。

鱸魚的烹飪方法多樣，常見的有：  
**清蒸鱸魚**：保持魚肉的鮮嫩，適合喜歡清淡口味的人。

**紅燒鱸魚**：通過調味料的滲透，使魚肉更加入味，適合喜歡濃郁口感的人。

**煎鱸魚**：外脆內嫩，適合喜歡口感對比的人。

在此，特別向您介紹一道美味的茄汁鱸魚片，製作簡單，口感鮮嫩，適合家庭聚餐。



▲ 鱸魚肉質白嫩、清香，沒有腥味，肉呈現蒜瓣形，最宜清蒸、紅燒或燉湯。



▲ 加入番茄醬後，給鮮嫩鱸魚增加了酸甜風味，美味營養又開胃。

### 茄汁鱸魚片

#### 食材

主料：鱸魚肉300克、洋蔥丁25克、冬菇丁25克、青豆20克、雞蛋1個。  
輔料：白糖15克、白醋10克、番茄醬15克、料酒10克、水澱粉5克、乾澱粉5克、鹽、香油各適量。

#### 作法

① 魚肉順紋切長方形薄片，在碗內先打散蛋清，加入澱粉和鹽調勻，加入魚片仔細調拌，醃15分鐘。  
② 將魚片裹上乾澱粉，投入七成熱的油中炸黃（約半分鐘，不要太焦），撈出魚片。  
③ 另燒熱油，炒香洋蔥丁，再放入冬菇丁，隨後倒入白糖、醋、番茄醬、料酒、鹽，以大火煮滾，放入青豆拌炒，關火後放入魚片略加拌和即可。

# 紅蓮精緻烘焙坊

## RED LOTUS Bakery&Cafe

為您量身打造最喜愛的生日蛋糕,結婚蛋糕,公司派對

憑此廣告  
購買門店蛋糕  
享受優惠  
**10%**

**\$2 OFF**  
現金消費\$25以上  
不可與其他優惠  
同時使用

本店提供

- 低糖無蛋無奶
- 健康麵包
- 無麵筋蛋糕
- 主題蛋糕

無添加 低脂肪 低糖 純天然

精製手工酥餅手工漢餅

- 蘿蔔糕、芋頭糕、粽子、
- 蛋黃酥、鳳梨酥、
- 老婆餅、太陽餅、
- 綠豆椪等，棗泥酥、

每天新鮮出爐，並提供郵寄服務 品種多多，供您選購。

獨家秘製蛋黃餡 吃的放心口感好

電話：718.819.0288 www.redlotusbakery.com

地址：255-07 Northern Blvd. Little Neck, NY 11362

堅持每天新鮮現烤糕點  
給您最新鮮的好味道

為讓《看中國》華府版面更加豐富多元，本報歡迎讀者踴躍投稿（無稿費），內容可包括本地機構、社團或讀者個人所撰寫的新聞稿、活動報道、時事評論、文藝性和文化性的作品，體裁不限。本報保留選用、刪減、以及適當編輯的權利。投稿信箱：DC@VisionTimes.com。文章如選用，本報將及時通知投稿者。感謝您的支持，希望讓《看中國》成為您生活中的好夥伴！

請點擊瀏覽更多華府新聞！



## 薩爾瓦多願意收容被美國遣送的罪犯

【看中國訊】據美國之音報導，美國國務卿馬爾科·盧比奧（Marco Rubio）與薩爾瓦多領導人進行了長時間的會談後，薩爾瓦多2月3日表示，願意接收美國遣送的、來自世界各地的「危險罪犯」，並表示這一舉措將能換取使該國監獄系統可持續發展的費用。

盧比奧作為美國最高外交官首次出訪海外，正尋求拉丁美洲地區國家的支持，以協助唐納德·川普（Donald Trump）政府大規模遣返移民的計畫。

他與薩爾瓦多總統納伊布·布克爾（Nayib Bukele）及其高級官員在首都郊外科特佩克湖的布克爾官邸會談近三個小時，期間雙方同意，薩爾瓦多將不僅接受被遣返的本國公民，還將收容更多罪犯。

「任何在美國的非法移民，只要是危險的罪犯，MS-13幫、阿拉瓜火車（Tren de Aragua），或者其他類似團伙，他（布克爾）已經表示願意提供他的監獄，我們可以將這些人送過去，他會將他們關押起來，」盧比奧說。



2025年2月3日，美國國務卿馬爾科·盧比奧（右）在薩爾瓦多剛果市科特佩克湖的官邸會見薩爾瓦多總統納伊布·布克爾。（MARK SCHIEFELBEIN/POOL AP/AFP via Getty Images）

除了促進美國將移民遣返回其原籍國之外，盧比奧還在推動所謂的「第三國」協議，也就是讓某些國家接收那些原籍國拒絕接納的被驅逐者。

例如古巴和委內瑞拉與美國關係冷淡，過去曾限制接受被遣返的公民人數。不過川普表示，委內瑞拉總統尼古拉斯馬杜羅（Nicolas Maduro）已同意接受本國公民的遣返。

盧比奧表示，布克爾也提出願意收容危險罪犯，即使這些人有美國公民身分或是合法居留的移民。目前尚不清楚美國是否會接受這項提議。他補充說，該協議的更多細節將會公布。

根據美國法律，美國公民不能被驅逐出美國。且在當代，幾乎沒有民主國家將自國公民送往外國監獄的先例。

美國國務院網站指出，薩爾

瓦多的監獄條件「惡劣且危險」。

「人滿為患對囚犯的健康和生命構成了嚴重威脅。」該網站寫道。「許多設施的衛生條件、飲用水供應、通風、溫度控制和照明設施不足或根本不存在。」

布克爾在社群媒體平臺X的發文證實了他的獄政系統「外包」提案。「我們願意接收僅限被定罪的罪犯（包括被定罪的美國公民）進入我們的『超級監獄』……以換取一定費用。」他在盧比奧發表聲明不久後寫道，指的是薩爾瓦多所謂的「恐怖主義拘留中心」。

「這筆費用對美國來說相對低廉，但對我們來說意義重大，能使我們的整個監獄系統可持續發展。」

美國總統川普1月20日上任以來，加強了美國向拉丁美洲遣返移民的力度，包括使用軍機執行遣返。

川普政府2月3日取消了對美國境內數十萬委內瑞拉人的驅逐保護。他近日表示，正在擴建位於古巴關塔那摩灣美國海軍基地的拘留設施，計畫容納3萬人。

（美國之音報導依據了路透社和法新社的報導。）

## 美參院確認 克里斯·賴特 出任能源部長

【看中國訊】美國參議院2月3日晚以59票贊成、38票反對的結果，確認了川普總統提名的克里斯·賴特（Chris Wright）為新任能源部長。儘管環保組織和參議院民主黨領導層，對其淡化氣候變化威脅的言論表示反對，但仍有部分民主黨參議員投出支持票。

據 politico 報導，賴特是丹佛地區能源企業高管，作為頁岩氣開採技術的先驅，其職業生涯致力於開發水力壓裂技術。這項技術革新推動美國成為全球最大能源生產國。他目前擔任自由能源公司（Liberty Energy）首席執行官，同時也是小型模塊化核反應爐開發商奧克洛公司（Oklo）的董事會成員。自由能源公司還參股了增強型地熱能初創企業 Fervo Energy。

賴特表示，一旦得到確認，將剝離相關利益和股票，辭去在自由能源公司、奧克洛公司和全球礦業特許權公司 EMX Royalty 的職務。

在確認聽證會上，賴特承諾就任後將著手三項「緊急任務」，包括在國內外釋放美國能源以重塑能源主導地位、推動創新和技術突破、簡化能源和基礎設施項目審批流程。

參議院共和黨黨鞭約翰·巴拉索（John Barrasso）對賴特表示支持，稱讚其在能源生產問題上的誠實態度。科羅拉多州民主黨參議員約翰·希肯盧珀（John Hickenlooper）雖然與賴特在諸多問題上存在分歧，特別是在聯邦政府應對氣候變化的角色問題上曾有「激烈討論」，但最終也投票支持其提名。希肯盧珀認為賴特「確實會傾聽，給出誠實的答案」，並承諾將以事實為依據開展工作。

然而，環保組織如保護選民聯盟對這位富有的石油行業高管擔任能源部長表示擔憂，認為存在利益衝突。在聽證會上，賴特雖然承認氣候變化是全球性挑戰，但強調需要在應對氣候變化和提高能源生產之間尋求平衡。

## DeepSeek被曝暗藏代碼 可直接向中共傳輸用戶數據

【看中國訊】近年來，美國公眾對中國科技公司，尤其是TikTok 母公司字節跳動的安全性表示擔憂。根據中國法律，企業必須與政府共享蒐集的數據。如今，DeepSeek 也被懷疑可能構成類似威脅。

總部位於加拿大艾大略省的網絡安全公司 Feroot Security 首席執行官 Ivan Tsarynny 告訴 ABC 新聞，DeepSeek 的代碼中可能隱藏著一條直接通往中國的「後門」。

「我們發現了 DeepSeek 與中共政府控制的伺服器與企業之間的直接聯繫，這種情況我們以前從未見過。」Tsarynny 解釋道。他表示，用戶在註冊或登錄 DeepSeek 時，可能在不知情的情況下創建了一個中國帳戶，使其身分、搜索紀錄和在線活動暴露於中共政府的監控之下。

Tsarynny 透露，他使用 AI 軟體解密了 DeepSeek 的部分代碼，發現其中包含一個隱藏的程序，能夠將用戶數據傳輸至 CMPassport.com。這一網站是中國電信巨頭中國移動的在線註冊中心，由中共政府控



制和運營。

### 中國移動的安全爭議

2019年，美國聯邦通信委員會（FCC）以「未經授權訪問客戶數據可能對國家安全構成威脅」為由，禁止中國移動在美國運營。2021年，該公司被紐約證券交易所摘牌，次年更被列入FCC的國家安全威脅名單。

前國土安全部情報與分析代理副部長約翰·科恩（John Cohen）認為，DeepSeek 可能

是中共政府利用技術進行監視的最新案例。

「中國移動是眾多被認為威脅美國國家安全的中國科技公司之一。」科恩指出：「多年來，國家安全官員一直懷疑，一些中國企業銷售的技術可能暗藏後門，使中共政府能夠訪問用戶數據。而這一次，這扇後門不僅被發現了，還被打開了，這令人震驚。」

### DeepSeek 數據 蒐集政策引發擔憂

根據 DeepSeek 的服務條款，該公司「受中華人民共和國法律管轄」。其隱私政策顯示，他們會蒐集用戶的聊天紀錄、搜索歷史、鍵盤輸入模式、IP 地址，以及來自其他應用程序的活動數據。

專家指出，目前尚無法確定 DeepSeek 是否會將這些數據全部或部分發送至中國移動。

Tsarynny 進一步分析後發現，DeepSeek 的網絡工具會為每位用戶生成一個獨特的數字「指紋」，不僅能追蹤用戶在 DeepSeek 網站上的行為，還可能監控他們在其他網站上的活動。

### 美國國會持續關注

眾議院美中戰略競爭特別委員會的民主黨議員拉賈·克里希納莫爾蒂（Raja Krishnamoorthi, D-IL）認為，中共政府可能秘密蒐集 DeepSeek 用戶數據的情況「極其令人不安」。

「毫無疑問，中共政府有意獲取美國人及全球用戶的數據。」克里希納莫爾蒂說。

GJW+ Streaming *Feel at Home*

免費電影 無限觀看  
高級訂閱 最低費用

\$6.99 美金/月

享85折

輸入優惠碼 Happy15

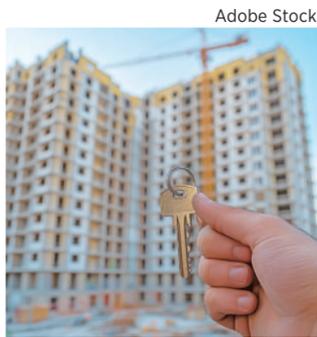


GanJingWorld.com



# 讓紐約人更容易購房 亞當斯政府推出8200萬美元住房支持計畫

【看中國記者 Rebecca 編譯報導】紐約市市長埃里克·亞當斯 (Eric Adams) 與紐約市住房保護與發展局 (HPD) 局長小阿道夫·卡里翁 (Adolfo Carrión Jr.)，於1月30日宣布，市政府將大幅擴大「HomeFirst 首付款援助計畫」，未來五年內投入8200萬美元，助力更多紐約人實現購房夢。



Adobe Stock

該計畫為符合條件的首次購房者提供最高10萬美元的首付款或過戶費補助，適用於紐約市五個行政區的一至四戶家庭住房、公寓或合作公寓。此次擴展不僅翻倍的資金投入，還擴大了收入資格範圍，並增加了新的非營利合作夥伴，以加快援助的實施速度。亞當斯市長在年初的第四次市情咨文中，首次宣布該計畫的擴展，並強調政府的核心目標是讓紐約市的房價更可負擔，使其成為更適合養家糊口的地方。

## HomeFirst計畫擴展 幫助更多紐約人購房

「為了讓紐約成為更適宜生活的城市，我們的政府將在未來五年內，幫助1000戶家庭實現擁有住房的夢想。」亞當斯市長表示，「對於那些需要經濟支持以完成交易或支付首付款的家庭，市政府將伸出援手。HomeFirst 計畫在過去十年中已經成為推動紐約人購房的重要工具，而今天的投資將幫助更多家庭跨出擁有住房的關鍵一步。」

HPD 局長小阿道夫·卡里翁補充道：「HomeFirst 計畫的成功表明，真正可負擔的購房選擇對於紐約市民至關重要。擴

大該計畫不僅是對其成效的肯定，同時也是對市場需求的積極回應。」他指出，擁有住房不僅是一個財產問題，更意味著穩定、經濟機會，以及讓家庭留在紐約的理由。

過去十年，HomeFirst 計畫已幫助超過1100名紐約人購房。如今，該計畫的擴展將使未來五年內額外1000戶家庭受益。與此同時，該計畫的申請資格，已從此前適用於收入不超過地區收入中位數 (AMI) 80% 的個人和家庭，擴大至AMI 120%，進一步覆蓋更多中等收入人群。此外，HPD 還將繼續與紐約市鄰里住房服務公司 (Neighborhood Housing Services of New York City) 合作，並新增紐約市鄰里中心 (Center for New York City Neighborhoods) 為合作夥伴，以增強服務能力，讓更多首次購房者獲得幫助。

## 紐約市政府持續加大 住房投資應對住房危機

此次 HomeFirst 計畫的擴展，是亞當斯政府在住房領域進行歷史性投資的又一舉措。2024年6月，紐約市政府通過了一項

1124億美元的2025財政年度 (FY) 預算，其中向HPD和紐約市住房管理局 (NYCHA) 投入了20億美元的資本資金，以加快經濟適用房的建設。根據當前10年規劃，市政府將在住房項目上投入總計245億美元，以應對紐約日益嚴重的住房危機。

2024年7月，亞當斯市長宣布，紐約市在經濟適用房的建設和供應方面連創下新記錄。其中，Willets Point 改造項目成為紐約市40年來最大規模的100%經濟适用房項目，為成千上萬的紐約人提供了可負擔的住房選擇。除此之外，亞當斯政府還積極探索創新方式，幫助更多紐約人實現居者有其屋。例如，市政府近期獲得了一筆400萬美元的州政府撥款，用於幫助紐約房主改造和創建附屬住宅單元 (Accessory Dwelling Units, ADUs)。這一措施不僅能夠增加城市的住房供應，也能幫助房主創造額外收入，減輕經濟壓力。

## 住房可負擔性仍是紐約市 面臨的關鍵挑戰

儘管市政府不斷加大住房投資力度，但紐約市的住房可負擔性仍然是一個重大挑戰。近年來，由於房價上漲和高利率環境，許多首次購房者面臨購房門檻過高的問題。根據 Zillow 的數據，紐約市的房價中位數已達到70萬美元以上，而30年期固定抵押貸款利率仍維持在較高水平，使得許多中等收入家庭難以負擔購房成本。

亞當斯市長表示，紐約市

政府正在採取多管齊下的方式，確保住房市場更加公平和可負擔。「我們要讓紐約市民知道，市政府正在努力提供實際的解決方案，讓更多人能夠擁有自己的家。」他說：「從擴大 HomeFirst 計畫到推進經濟適用房建設，我們正在全力以赴。」

## 展望未來：紐約市政府 如何進一步推動住房改革？

住房問題一直是紐約市民關注的核心議題之一。儘管 HomeFirst 計畫的擴展將為更多家庭提供購房支持，但專家指出，紐約市仍需採取更大規模的住房改革，包括放寬土地使用法規、加快住房審批流程、提供更多住房補貼等措施，才能真正緩解住房短缺問題。

未來，紐約市政府可能會在以下幾個方面進一步推動住房政策改革：

提高住房供應速度：加快新建住房審批流程，減少官僚程序，提高住房建設效率。

增加租賃支持：擴大租賃補貼計畫，幫助低收入家庭更容易負擔住房費用。

促進社區發展：鼓勵公私合作模式，支持可負擔住房項目，提高社區住房質量。

在住房危機日益嚴峻的背景下，紐約市政府正在採取更積極的政策措施，確保所有市民都能擁有穩定的住房。HomeFirst 計畫的擴展無疑是朝著正確方向邁出的重要一步，而未來如何進一步推動住房政策改革，將是市政府需要持續關注的重點議題。

## 美國11月獨戶 住宅價格漲幅放緩

【看中國記者 Rebecca 編譯報導】據1月28日訊路透社消息：由於抵押貸款利率上升削弱購房需求，同時市場上的房屋供應量有所增加，美國11月分獨戶住宅價格漲幅進一步放緩。

聯邦住房金融局 (Federal Housing Finance Agency, FHFA) 2月4日發布的數據顯示，去年11月房價環比上漲0.3%，較10月分0.5%的漲幅有所下降。此外，FHFA 還修正了此前10月分的房價數據，將原本0.4%的增幅調整至0.5%。

在年度變化方面，截至去年11月的12個月內，美國房價上漲4.2%，低於10月分4.5%的增幅。FHFA 研究與統計部副主任 Anju Vajja 表示：「11月分房價的年度漲幅繼續放緩，全國九大人戶普查區域的房價增長速度均低於一年前。這一趨勢主要受到抵押貸款利率上升的影響，導致購房需求降溫。」

供應量的增加被認為是房價增長放緩的重要因素。數據顯示，美國新建住房庫存已達到17年來最高水平，而二手房供應量也顯著增長。房地產市場分析人士指出，供應端的增加有助於緩解房價上漲的壓力，使房價趨於穩定。

儘管房價增速有所放緩，美國各地區仍普遍錄得年度房價增長。其中，新英格蘭和中大西洋地區的房價漲幅領先全國，而中西部和中南部地區的房價增幅相對溫和。

房地產市場觀察人士預計，未來幾個月的房價走勢將取決於抵押貸款利率的變動，以及市場供需狀況的進一步變化。隨著庫存量的增加，購房者可能會有更多選擇，而房價的上漲壓力或將繼續得到緩解。

**中央牙科 以質取勝**  
CENTRE DENTAL

現代化綜合性牙科診所，  
擁有最新最先進的治療技術  
為您提供優質、體貼、優惠的牙科服務：  
引進多臺先進的數碼設備。  
許多治療項目可以當日完成，如烤瓷牙冠，  
牙橋，植牙，根管治療，牙周炎及拔智齒等。

不定期推出特價活動，包括新病人特價  
人工植牙、隱適美、  
牙齒美白、針孔微手術牙齦增生術等

地址: 139 Centre St STE 306, New York, NY 10013 電話: (212) 925-7066

**楊再勵保險事務所**

35年的經驗 以誠信立業  
紐約、新澤西、康州、賓州、麻州  
NY, NJ, CT, PA, MA  
專精各種商業保險

餐館、外賣、糕餅店、服裝、美容指甲、按摩	停車場、車庫、修車廠、商業汽車
大小超市、雜貨店、DELI	PERFORMANCE BOND
商業大樓、CONDO、CO-OP大樓	STREET OBSTRUCTION BOND
進出口商、批發商、倉庫、海運	PLUMBER BOND
建築材料行、木材行、木工廠	FIDELITY BOND
大小建築工程責任險、開發商、PAPER GC	LIQUOR BOND
住家保險、公寓保險 (HO-4)、1-6家庭樓房保險	LAUNDRY BOND

37-20 Prince St. Suite #PH-E, P.O.Box 520751, Flushing, NY 11354  
Tel: 718-886-5678 Fax: 718-762-5608 Text: 631-760-1015  
外州免費電話: 866-363-4226 外州免費傳真: 866-464-8145  
www.gpia.us

**Q Dental 邱式綜合牙科**  
世界頂級設備和最新技術

更微创、風險更小、創傷更小、無需縫合，手術時間更短

主治範圍：洗牙、拔牙、牙痛治療、牙醫美白、  
緊急及家庭牙科一切項目；美容牙科；微创植牙、  
滿口植牙；隱形矯正、傳統矯正；根管治療、磁牙、  
牙周病治療；植牙免費3D拍照

38-08 Union St Suite 4C, Flushing, NY 11354 718-440-6603

envisi on eye group

紐約頂級  
眼科專家  
馬萊茵眼科博士  
Laiyin Ma, M.D.

- 美國眼科特考文憑
- Envision Eye Group的主任醫師
- New York Eye and Ear Infirmary of Mount Sinai
- 美國眼科學會研究員

地址：36-16 Main St Floor 9, Flushing, NY 11354 電話：(929) 998-9116 網站：www.envisioneyegroup.com

**EVO ICL 近視矯正手術**

權威的專家團隊 最先進的設備  
訂製化方案 術後護理體系完善

更多詳情 諮詢微信  
vivians899

- 角膜無損傷，安全更有保障
- 視覺質量更高清，夜間不再模糊
- 可逆、可調整、未來視力仍有選擇權
- 適用範圍更廣、高度近視也OK！

白內障飛秒激光輔助FLAGS、青光眼、角膜移植、近視矯正手術PRK, LASIK, Evo ICL

頂級專家會診 先進的醫療設備 擁有手術資格的診所 專業的醫療團隊

# 川普暫停對加拿大和墨西哥徵收關稅

【看中國訊】據美國之音的報導，美國總統川普2月3日同意暫停30天實施對墨西哥和加拿大加徵關稅的警告，這兩個美國最大貿易夥伴同時已採取措施緩解他對邊境安全和毒品販運的關切。

經過幾天使北美陷入貿易戰邊緣的動盪，暫停加徵關稅提供了一個冷靜期。這場貿易戰可能會破壞經濟成長、導致物價飆升，並終結美國最重要的兩個合作關係。

加拿大總理賈斯汀·杜魯道(Justin Trudeau)3日下午在X上說：「在我們共同努力的同時，擬議的關稅將暫停至少30天。」他還說，加拿大政府將任命一位芬太尼事務總管，將墨西哥販毒集團列為恐怖組織，並啟動「加拿大-美國聯合打擊部隊，以打擊有組織犯罪、芬太尼和洗錢活動」。

白宮證實了暫停對加拿大加徵關稅，此前美國也與墨西哥採取了類似的暫停措施，以便提供一段時間，就毒品走私和非法移民問題進行談判。

關稅生效的可能仍然存在，因此，危機是否已經避免？或者未來幾星期仍可能出現災難？對此，全球經濟仍無法確定。

川普1日下令對來自墨西哥和加拿大的進口產品徵收25%的關稅，並對加拿大的石油、天然氣和電力徵收10%的關稅。他還下令對來自中國的進口徵收額外10%的關稅。

所有關稅原定於4日午夜開始。加拿大和墨西哥警告要採取報復措施，增加了擴大地區貿易戰的可能性。

## 兩國承諾加強邊境執法



2025年2月4日，墨西哥國民警衛隊特工在邊境巡邏，搜尋從墨西哥奇瓦瓦州華雷斯城進入美國的跨境隧道。墨西哥總統克勞迪婭·辛鮑姆表示，墨西哥已開始向美國總統唐納德·川普部署1萬名邊境士兵，以換取推遲對出口商品徵收25%的關稅。(HERIKA MARTINEZ/AFP via Getty Images)

儘管川普計畫在未來幾天與中國國家主席習近平通話，但川普對中國徵收的10%關稅仍將生效。

川普簽署的三國加徵關稅的命令在投資者、議員、企業和消費者中引起擔憂。如果持續徵收進口稅，可能會推高價格並破壞經濟成長，但川普表示，這些關稅是必要的，是為了讓其他國家阻止非法移民、防止芬太尼走私。他也認為這將使各國尊重美國。

川普在社群媒體上說，他和墨西哥總統克勞迪婭·辛鮑姆(Claudia Sheinbaum)進行了「非

常友好的會談」，隨後兩人共同宣布暫停對彼此提高關稅一個月。川普也表示期待即將舉行的會談。

總統在社群媒體上說：「我期待與辛鮑姆總統一起參與談判，努力達成我們兩國之間的『協議』。」

川普說，會談將由國務卿馬爾科·盧比奧(Marco Rubio)、財政部長斯科特·貝森特(Scott Bessent)、被提名的商務部長主持霍華德·盧特尼克(Howard Lutnick)和高層代表。辛鮑姆說，她將派遣一萬名國民警衛隊成員加強邊境管控，美國政府將承諾「努力阻止向墨西哥販運高威力武器」。

墨西哥政府2019年也曾避免了川普政府徵收關稅，並宣布向其北部邊境派遣1萬5000名軍人。

但是，加拿大的關稅問題在3日大部分時間一直有著令人擔憂的不同前景，不過雙方最終還是達成了協議。

一位因為沒有獲準公開評論而要求匿名的加拿大高級官員說，加拿大沒有信心像墨西哥那樣避免即將徵收的關稅。這是因為加拿大方面覺得，跟墨西哥相比，川普政府對加拿大提出的要求正在出現更大的改變。

川普3日下午在白宮回答加拿大能在談判中做甚麼來避免關稅的問題時，對聚集在橢圓形辦公室的記者說：「我不知道。」他曾考慮讓加拿大成為美國第51個州。

川普也表示，可能會對中國徵收更多進口稅：「如果我們不能與中國達成協議，那麼將有非常、非常重大的關稅。」

白宮新聞秘書卡洛琳·萊維特(Karoline Leavitt)對記者說，川普將在未來幾天與中國國家主席習近平通話，白宮將提供有關這次討論的消息。

川普近幾個星期不斷激怒加拿大。他3日在社群媒體上再次抱怨加拿大不合作，儘管兩國從二戰到「911」恐怖攻擊間的幾十年一直保持友好和夥伴關係。

「加拿大甚至不允許美國的銀行在那裡開設或開展業務。」川普貼文說。「這到底是怎麼回事？這樣的事情還有很多，但這也是一場毒品戰爭，美國有數十萬人因毒品

從墨西哥和加拿大邊境湧入而喪生。」

金融市場、企業和消費者正在為可能的新關稅做著準備。股市小幅下跌，顯示人們存在著進口稅不會持續太久的一些希望。進口稅可能會推高通膨並擾亂全球貿易和成長。

但這種前景反映出人們對這位共和黨總統的深刻不確定性，他對關稅大加讚賞，並表示美國政府在1913年將所得稅作為主要收入來源是個錯誤。

白宮國家經濟委員會主任凱文·哈塞特(Kevin Hassett)3日說，儘管中美雙方計畫採取報復行動，且存在升級的風險，但將此次對峙定性為貿易戰是一種誤導。

哈塞特說：「請閱讀川普總統的行政命令，他百分之百地明確表示這不是一場貿易戰。這是一場毒品戰爭。」

但即使這些命令的焦點是非法藥物，川普自己的言論往往更表達了他所認為的外國透過貿易順差占美國便宜的感覺。川普2日說，很快就會對歐盟國家徵收關稅。當他討論這些問題時，關稅既是處理國家安全問題的外交工具，也是增加收入的方式，還是重新談判現有貿易協定的載體。

多位行政當局以外的經濟學家警告說，關稅將推高價格並阻礙經濟成長，川普去年競選時曾承諾可以抑制通膨，但是他本人也表示，關稅措施仍將帶來一些短期痛苦。

(美國之音依據了美聯社的報導。)

# 盧比歐對巴拿馬說，中國對運河施加「不可接受的」控制

【看中國訊】據美國之音報導，美國國務卿盧比歐2月2日對巴拿馬領導人說，中國正在對巴拿馬運河施加「不可接受的」影響和控制，如果不做出改變，可能迫使美國「採取必要措施」保護其進入運河的通道。

美國國務院說，盧比歐在巴拿馬城對巴拿馬總統何塞·勞爾·穆利諾(José Raúl Mulino)和外長哈維爾·馬丁內斯-阿查(Javier Martínez-Acha)說，美國總統唐納德·川普「已經初步認定，中國共產黨目前對巴拿馬運河地區的影響和控制運河地區的威脅」。

這份聲明並未詳細說明美國認為中國對這條連接大西洋和太平洋的82公里長的航道施加了何種不當影響，美國可能採取何種行動，以及穆利諾對盧比歐的評估有何回應。

穆利諾最近幾天回應了美國新政府對巴拿馬管理這條航道的批評。巴拿馬運河對全球貿易至關重要。

這位巴拿馬領導人表示，不會與美國就運河所有權進行談判，一些巴拿馬人對川普的計畫進行了抗議。美國建造的這條運河1999年移交給了巴拿馬人，他們強烈反對川普要求歸還所有權給美國。

在會議期間，大約200人2日在巴拿馬城遊行，抗議者舉著巴拿馬國旗，高呼「馬爾科·盧比奧滾出巴拿馬」，「國家主權萬歲」和「一塊領土，一面旗幟」等口號。

有些人焚燒了印有川普和盧比歐肖像的橫幅，但在他們試圖進入總統府時，被防暴警察攔住。

美國國務院表示，盧比歐作為美國最高外交官首次出訪，也強調

了合作努力，結束西半球非法移民危機的重要性。」這是川普在白宮第二任期初期關注的重點，目的是阻止無證移民進入美國，並驅逐數百萬已經居住在美國的無證移民。

美國國務院表示，盧比歐感謝穆利諾「支持聯合遣返計畫，減少了經由達連峽(Darien Gap)的非法移民」。達連峽是連接中美洲和南美洲的偏遠無路地區，移民跋涉通過達連峽，才能到達美國。

盧比歐此次出訪還將訪問薩爾瓦多、哥斯大黎加、瓜地馬拉和多明尼加共和國，與薩爾瓦多總統納伊布·布克爾(Nayib Bukele)、哥斯大黎加總統羅德里戈·查韋斯(Rodrigo Chaves)、危地馬拉尼貝爾納多·阿內瓦洛總統Bernardo Arvalo)和多納多路易斯總統。

據美國拉丁美洲事務特使毛里西奧·克拉韋爾-卡羅內(Mauricio Claver-Carone)稱，這是100多年來美國國務卿首次正式出訪就去了拉丁美洲。

官員和專家表示，此次訪問的部分目的是，抗衡中國在該地區日益增長的影響力。這次訪問正值唐納德·川普總統努力重新控制巴拿馬運河，以及華盛頓加大力度遏制非法移民之際。

「盧比奧國務卿與高級官員和商界領袖的接觸將促進我們在核心共同利益上的區域合作：制止非法和大規模移民、打擊跨國犯罪組織和販毒者的禍害、抗衡中國、深化經濟夥伴關係、促進我們半球的繁榮。」美國國務院發言人塔米·布魯斯(Tammy Bruce)1月31日在一份聲明中表示。

川普堅稱，中國控制巴拿馬運河。但巴拿馬否認了這一說法，並



2025年2月2日，巴拿馬總統何塞·勞爾·穆利諾(中)和美國國務卿馬爾科·盧比奧抵達巴拿馬城總統府舉行會晤。盧比奧抵達前，正準備以美國國務卿的身分首次出訪巴拿馬，他希望瞭解川普總統關於奪取巴拿馬運河的威脅。(MARK SCHIEFELBEIN/POOL/AFP via Getty Images)

堅稱其公平地管理運河，服務所有海上交通。

1月30日，盧比奧警告說，如果發生衝突，中國可能會禁止通行巴拿馬運河。

「如果中國政府在一場衝突中告訴他們關閉巴拿馬運河，他們就必須這麼做。實際上，我毫不懷疑他們已經有了這麼做的應急計畫。這是一個直接的威脅。」盧比奧在接受SiriusXM電臺採訪時說。

在巴拿馬城，穆利諾排除了與盧比歐討論運河控制權的可能性。

「我不能談判，更不能開啟對運河的談判進程。」他1月30日告訴記者。「這件事已經定論了。運河屬於巴拿馬。」

在1月31日的新聞簡報會上，美國特使克拉韋爾-卡羅內警告稱，中國公司在巴拿馬運河區「日益擴張」，涉及港口和電信基礎設施。他稱，這不僅對美國國家安全

構成嚴重威脅，對巴拿馬和整個西半球也構成嚴重威脅。

一些分析人士警告說，中國一直在西半球使用經濟和非經濟手段來擴大其影響力，引發了國家安全的關切。

「你可能認為你只是在獲得更多中國投資，但很快你就会被脅迫或哄騙簽署『一帶一路』倡議，或者被哄騙簽署另一項提供自己電信元素的協議。」戰略與國際研究中心(CSIS)美洲項目主任瑞安·伯格(Ryan Berg)在1月30日在線討論中表示。

「一帶一路」倡議是中國在國家主席習近平的領導下於2013年發起的一項大規模基礎設施項目，旨在透過陸路和海路連接多個大洲。美國警告說，「一帶一路」倡議的「是中國操縱和破壞全球基於規則的貿易體系以謀取自身利益的使命」。

伯格指出，中國在拉丁美洲和加勒比地區的外國直接投資(FDI)大幅增長。他補充說，該地區有五個國家已經與中國簽訂了自由貿易協定(FTA)，另有兩個國家目前正在與中國談判自由貿易協定。

「從國家安全的角度來看，中國的許多商業活動本質上是其預先在拉美占據位置的軍事野心。」國家安全智庫安全自由社會中心(Center for a Secure Free Society)執行董事約瑟夫·胡米爾(Joseph Humire)說。

胡米爾近日表示：「中國已經在巴拿馬活動20多年了，但真正在政治上活躍起來是在2017年之後。」當時巴拿馬簽署了「一帶一路」倡議，並在外交上從承認臺灣轉而承認中華人民共和國。他指出，巴拿馬的經濟近年來出現衰退。

目前，盧比歐行程中的所有國家都與古巴和委內瑞拉保持外交關係。

鑑於美國與這兩個國家關係緊張，以及兩國對接收被驅逐者的限制，盧比歐可能會利用這次訪問來倡導「第三國」協議，允許其他國家接收被美國驅逐出境的人。此外，他還可能努力爭取為增加移民遣返航班提供便利。

川普的特使理查德·格雷內爾(Richard Grenell)1月31日與委內瑞拉長期的社會主義領導人、尼古拉斯·馬杜羅(Nicolás Maduro)會面。這次會晤發生在川普政府加強推行驅逐和打擊黑幫犯罪政策的背景下。

格雷內爾實現了此行的主要目標之一：確保六名美國被拘留者獲釋，他們1月31日與他一起離開了委內瑞拉。

**大紐約 數字營銷**  
929-235-2332

- 專注各類型網站設計
- 視頻製作和推廣
- 網絡廣告投放和推廣
- 臉書和微信廣告投放和推廣

**捐車看中國，愛車好去處!**

捐車『看中國』，支持傳播中國傳統文化！  
您的愛車，若已老舊，是否能捐給『看中國』？  
支持公益媒體永續發展，造福華人社區！

捐車看中國，100%抵稅  
賣車收入完全用於非牟利事業  
捐車省空間，騰出寶貴車位  
捐車省心，無需煩惱拖車、賣車  
捐車行善積德  
Smog不過、註冊過期、  
車主證丟失，也沒問題  
免費拖車、一個電話搞定

贈人玫瑰，手有餘香，  
積善之家，福報在天！

捐車電話：212-730-6963

# 美德州政府設備禁用DeepSeek

JUSTIN SULLIVAN/GETTY IMAGES

【看中國記者高芸綜合報導】美國德州日前採取行動，成為美國首個禁止在政府設備上，使用中資背景應用程序的州。德州州長格雷格·阿博特(Greg Abbott)下令禁止在政府發放的設備上，使用人工智能應用程序DeepSeek和社交媒體平台小紅書(RedNote)。

此次禁令範圍同時涵蓋了檸檬八(Lemon8)，該社交媒體應用由字節跳動(Byte-dance)所有，是許多用戶在抖音面臨美國暫時關閉風險時的替代選擇。檸檬八被視為集合抖音、Instagram和Pinterest功能於一體的社交平臺，於2023年進軍美國市場，此前已在亞洲運營3年。

阿博特在聲明中說：「德州將堅決抵制中國共產黨通過資料獲取人工智能，和社交媒體應用滲透我們州關鍵基礎設施的企圖。我們將繼續保護和捍衛德州，使其免受敵對外國勢力的影響。」

另一款被禁的是小紅書。作為中國及東亞地區流行的社交媒體平臺，小紅書在今年1月初抖音面臨禁令時，一度成為用戶的替代選擇。

關於抖音的命運，自從前總統拜登於2022年12月簽署法案禁止政府設備使用該應用後，情況愈發複雜。雖然川普在其就職



用戶在註冊或登錄DeepSeek時，可能使其身分、搜索記錄和線上活動暴露在中共政府的監控之下。

典禮前夕進行干預，給予字節跳動更多時間出售應用，但形勢仍不明朗。今年1月18日，抖音在美國經歷了短暫中斷。儘管用戶普遍認為限制令將於午夜生效，但程序在晚上10點30分左右突然關閉。經過約12小時的混亂後，服務得以恢復。

目前業內普遍認為，科技巨頭微軟(Microsoft)是收購抖音的最有力競爭者。此事態發展將持續引發關注。至於人工智能平臺DeepSeek安全專家指出，這款

自1月15日發布以來被下載超過200萬次的聊天機器人，存在與抖音類似的安全隱患。

有報導稱，DeepSeek會在中國收集和存儲美國使用者資料。根據中共法律，所有在華企業都必須應要求，向中共政府提供相關資料，這可能導致美國使用者資料落入對美不友好勢力之手。

總部位於加拿大安大略省的網絡安全公司Feroot Security的首席執行官Ivan Tsarynny告訴ABC新聞，DeepSeek的代碼中

可能隱藏著一條直接通往中共的「後門」。「我們發現DeepSeek與中共政府控制的伺服器與企業之間的直接聯繫，這種情況我們以前從未見過。」Tsarynny解釋道。他表示，用戶在註冊或登錄DeepSeek時，可能在不知情的情況下創建了一個中國帳戶，使其身分、搜索記錄和線上活動暴露在中共政府的監控之下。

Tsarynny透露，他使用AI軟件解密了DeepSeek部分代碼，發現其中包含一個隱蔽的程序，

能夠將使用者資料傳輸至CM-Passport.com。這一網站是中共電信巨頭中國移動的線上註冊中心，由中共政府控制和營運。出於安全考慮，包括美國海軍在內的多個機構已開始採取行動，封禁這款人工智能聊天機器人。

《福布斯》報導援引網絡安全公司Kela的分析指出，該應用模型存在「高度脆弱」的問題，可能被用於針對美國的網絡攻擊。另據《歐洲新聞》報導，Enkrpyt AI的專家警告稱，相比OpenAI，DeepSeek產生有害內容的可能性高出11倍。

此外意大利、臺灣和NASA均已禁止使用DeepSeek。ABC新聞撰稿人、前國土安全部情報與分析代理副部長約翰·科恩(John Cohen)認為，DeepSeek可能是中共政府利用技術進行監視的最新案例。

眾議院美中戰略競爭特別委員會的民主黨議員拉賈·克里希納莫爾蒂(Raja Krishnamoorthi, D-IL)認為，中共政府可能秘密收集DeepSeek使用者資料的情況「極其令人不安」。

「毫無疑問，中共政府有意獲取美國人及全球使用者的資料。」克里希納莫爾蒂告訴ABC新聞。「研究中國科技公司的人，對這種資料收集模式並不陌生，使用這些應用程序存在風險。」

## 民運領袖盛雪：中共懼怕美國和法輪功聯手

【看中國記者肖然採訪報導】近日，追查迫害法輪功國際組織發布新報告指出，中共針對法輪功和神韻藝術團的跨國鎮壓行動升級，背後原因與美中關係走向密切相關。時事評論家、民運領袖盛雪女士在接受《看中國》採訪時深入剖析了中共這一系列舉措的背景，指出其戰略核心與對川普上臺後美國可能出手相助法輪功的深層擔憂。

### 擔憂川普支持法輪功

近幾個月以來，中共加強對海外法輪功團體和其建立的神韻藝術團的跨國攻擊行動。據消息人士透露，這一系列動作的根本原因在於中共對美國前總統川普重返白宮後政策走向的極度擔憂。

據內部消息透露，中共目前的恐懼主要來自擔心川普重新上臺後，會採取對中共不利的制裁措施，特別是在法輪功問題上「出手相助」，例如調查中共25年來對於法輪功的嚴酷迫害罪行(尤

其是活摘器官)並予以清算。

盛雪指出，美國國會去年全票通過《法輪功保護法案》，該法案今年可能在參議院繼續推進，並預計會順利通過。「中共非常害怕這一點，因為他們知道美國政府對法輪功的支持會加大對中共的壓力。」

盛雪還提到，習近平的對美策略與江澤民時代不同。「江澤民25年前決定鎮壓法輪功，當時是基於中共內部的統治需要，而現在的習近平則出於針對美國的整體戰略。」她指出，中共的核心目標是避免法輪功獲得美國更多支持，這將對中共形成致命威脅。

### 中共恐懼美國結盟法輪功

「兩個中共最主要的敵人——美國和法輪功的結盟，自然讓中共感到恐懼。」她說。

盛雪表示，中共一貫將美國視為主要敵人，認為兩國「從意識形態到價值觀完全對立」。中共是「反普世價值、反自由民主、反

人權」的專制堡壘，美國是自由世界的代表。而法輪功在信仰和價值觀上與中共形成直接對立，「法輪功自然成為中共的一個主要敵人」。並且，「法輪功團體多年來揭露中共的迫害、共產主義的邪惡，以及中共統治的本質，讓國際社會重新思考和看清了中共。」

盛雪指出，川普政府在上一任期內對法輪功及中國人權問題十分重視，他再次當選，中共擔憂迫害法輪功的行徑可能受到更嚴厲的打擊。中共長期以來對美國政界、媒體、經濟和法律等領域一直在進行全方位的滲透。「那麼，出於以上的這種擔憂和恐懼，中共一定會想盡辦法去挑撥、搗亂，甚至動用它在美國的各種資源，包括媒體、社區和經濟等層面。」

### 中共無法阻止神韻

2025年伊始，神韻藝術團八個團已經在美洲、歐洲和亞洲展開，幾乎場場爆滿，來自美國、意大利、波蘭、日本等國政界、藝術

界、商界主流精英觀眾的好評如潮。觀眾們不僅驚歎於神韻高水平的藝術造詣，也收穫了精神層面和靈性的啟迪，他們感謝神韻為這個紛亂的世界帶來了希望。

以法國為例，神韻在2025年將於12座城市演出88場、22.5萬張門票，較2023年的10萬張和2024年的14.5萬張大幅增長。南特、普羅旺斯、圖盧茲和里昂等城市的門票早在數月前即售罄，並額外增加場次以應對需求。這種指數級增長反映出神韻在全球的影響力不斷擴大，並以其超凡脫俗的藝術體驗享譽國際。

2025年演出季標誌著神韻史上最大規模的巡迴演出之一。八個藝術團將同步在36個國家的200多座城市演出，為數百萬觀眾呈現全新的藝術精品。

神韻官網顯示，2025年演出季包括在日本(10座城市)、臺灣(8座城市)、意大利(8座城市)和英國(12座城市)的長期演出。在美國，神韻將在36個州

巡演，並在德州(10座城市)和加州(17座城市)長期駐演，並將重返華盛頓特區和波多黎各。此外，神韻還將在加拿大、澳大利亞、新西蘭、墨西哥、巴西、法國、德國、奧地利、瑞士、西班牙、荷蘭、丹麥、挪威、捷克、拉脫維亞、波蘭和瑞典等地演出。

盛雪特別提到，神韻19年來在全球受到廣泛讚譽，讓全世界看到了「共產主義前的中國」和中華傳統文化的美好和價值。這些長期努力讓法輪功在國際上已經贏得了尊重與影響力，使中共的打壓行為變得更加徒勞。「神韻在全球的演出贏得了主流媒體和觀眾的高度評價，這是中共無法阻止的。」

最後，盛雪強調，基於美國立國之本是宗教信仰自由，美國政府一定會保護法輪功這樣的信仰團體，而中共種種針對法輪功團體的抹黑、攻擊等行為，僅僅是向外界進一步表明其對法輪功的恐懼。「我們都看到，川普總統的團隊中很多是對中共的強硬派。我相信，中共對於海外法輪功的打壓注定不會得逞。」

**必昇教育中心 IVY ROAD PREP**  
2024~25年課後和週六班開始招生!

名師團隊 小班教學1對1  
提供Townsend Harris名校申請服務

紐約週末補習班推薦：全面提升學生成績  
紐約暑期班推薦：為新學期打下堅實基礎  
客戶服務：貼心支持家長和學生

43-44 Kissena Blvd lobby a, Flushing, NY 11355 (347) 761-5500

**J&K註冊會計師事務所**  
J&K Associates CPA, PLLC

免費諮詢 個人/家庭報稅  
會計簿記 信託遺產 成立公司  
財務報告 薪資出糧 50州報稅  
海外收入 申請稅號

718.957.2627  
929.567.2627  
office@jkacpas.com  
www.jkacpas.com

136-56 39th Ave., Ste 304B, Flushing, NY 11354

**華利亞律師樓**  
THE WALIA FIRM  
Walia & Walia, PLLC

超過20年訴訟經驗

136-40 39th Ave., #304 Flushing NY 11354

\*沒錢、沒身份、沒保險、遊客及探親皆可索賠，不用擔心!  
\*免費到事故現場、府上、醫院面談，未獲賠償前不收任何費用!!  
\*服務地區包括長島、紐約、新澤西、康州、賓州

中文免費諮詢熱線：718-353-5959

**免費!免費!!免費!!!**

**意外傷害索賠專家**

- ◆ 車禍/交通事故受傷
- ◆ 滑/跌倒人行道受傷
- ◆ 建築工地意外受傷
- ◆ 誤醫誤診醫療事故

**案例**

華人，男性約50歲左右。初期被家庭醫生轉診做結腸鏡檢查，回家後，開始抽筋，嘗試吃優酪乳，但不能消化；打電話給醫生，醫生告訴她沒有事，只需要多休息，但客戶堅持看醫生同時堅持去照MRI。

報告結果顯示有穿孔結腸，醫生立即聯繫客戶進急診室，經過兩次手術才恢復良好。他也去找了一家律師樓，但被拒絕。雖然，穿孔結腸的案例是進行結腸鏡檢查後可能發現，但我們結合律師團隊的多種專業知識，採用另一種方法和策略重點，幫客戶獲得45萬美元的理賠。

如果你有相類似的案例，請來找我們，並且將顧客的利益放在第一位，盡力為你做同樣的事情。

英語免費諮詢專線：718-353-4478

攝影/黃宗茂



# 張鈞甯戲裡撞警車 私下卻沒開車

◆看中國訊

由張鈞甯、楊一展、「越南影帝」連炳發主演的國際醫療犯罪影集《化外之醫》日前公布正式預告，預告中張鈞甯試圖飛車甩開警察，甚至在戲中衝撞警車。各種高張力的場面與節奏緊湊的劇情，相當吸引觀眾目光！

張鈞甯在《化外之醫》與越南演員連炳發組成「化外雙俠」，連炳發在劇組被稱為「發哥」，他不僅是越南影帝，擁有大批粉絲，2024年參演《披荊斬棘的哥哥》越南版後，人氣更是水漲船高。在此次影集演出中，連炳發化身為「怪醫黑傑克」，與張鈞甯攜手行醫，工作人員形容兩人在演出時彷彿挑戰「不可能的任務」，張鈞甯表示：「我們不只要進行高難度手術，還要同時說出專業醫療英文臺詞。」她也透露：「但私下我們很愛打趣開玩

笑，算是一種在高張力拍攝下放鬆的方式。」兩人在戲裡，戲外都可說是患難見真情！

劇中，在某次偶然的機會，連炳發遇上了神經外科醫師張鈞甯，兩人為了各自目的從事高風險的醫療行為，從最初的針鋒相對，到逐漸瞭解彼此，並成為強力夥伴，卻因此陷入更多危險，面對檢警的追查，兩人經常必須飛車逃亡。

張鈞甯是此次的「駕駛擔當」，雖然她私下沒開車，但上戲時絲毫不害怕，只有一場停車

戲讓大夥遲遲無法收工，她笑喊：「因為我一直沒辦法把車好好停在停車格裡！」她也幽默說：「還好這場戲發哥不在現場，不然一定會一直被提醒！」

監製湯昇榮表示，這部影集的主要角色都得具備十八般武藝，因為他們必須在沒有資源的情況下處理各種醫療行為。

他舉例，如影集《馬蓋先》男主角需要想辦法在當下處理問題，而《化外之醫》連炳發飾演的男主角是一位越南整形外科醫生，必須在非正式醫療場合尋找特殊的手術方式；女主角張鈞甯是神經外科醫師，也在邊緣地帶幫孕婦接生或看病，展現了在醫院裡無法處理的醫療狀況。

影集內容涉及海上浮屍、人口販運、器官移植等驚悚事件，監製湯昇榮強調這些情節皆取材自曾發生在臺灣的真實案例。

# 《莎姆雷特》鍾欣凌：趁現在還有體力

◆看中國訊

李國修紀念作品《莎姆雷特》2024年經典再現，北、中、南10場演出場場爆滿一票難求，2月5日驚喜宣布好消息，將於五月終極加演，並由曾國城、鍾欣凌、唐從聖、朱德剛、陳大天、吳怡霈、亮哲、宋偉恩、林育品(阿喜)、蕭東意、楊閔、周羿、林詠傑、唐靖誠、陳柏文、林毓桐、林邑帆超狂陣容，再度為大家上演全員崩潰的爆笑喜劇。

《莎姆雷特》演出超過30年，是臺灣劇場史上經典喜劇之一。今年初北、中、南巡演10場，全數爆滿，觀眾熱烈回響，終於確定5月加場！曾國城表示：「這次演出能與老朋友合作，真的不容易，觀眾的熱情支持讓我們充滿能量，希望這份感動延續下去。」

兼任監製及演員的亮哲也分享：「重新製作《莎姆雷特》壓力很大，包括服裝都是全新打造，城哥更是戲分最重的角色，幾乎不缺席排練。他在演出結束後的致詞讓大家都熱淚盈眶，這次加場，當初沒搶到票的觀眾一定要好好把握！」

首次出演就擔任「李修國」的唐從聖更是圓夢演出，雖然排練過程中非常辛苦，但當掌聲和歡呼聲響起，時一切都是值得的。

金鐘戲后鍾欣凌提到剛開始覺得要演10場，心情忐忑又緊張，「但當一演到第十場，就覺得怎麼突然要結束了！尤其這次經典版心情非常感慨，因為年歲已大，體力還是有差，像我和城哥(曾國城)都不太能蹲，剛哥(朱德剛)也剛過六十歲生日，但是這些老將真的很厲害，都還能在臺上飛來飛去！」

## 趁現在還有體力

一聽到加演的消息，鍾欣凌表示：「當時最後一場演出其實很捨不得，好像真的要說再見，因為這些人要湊一起真的很難，下次不知道還有沒有機會，真的滿期待可以再跟大家見面。」也笑說要趁著現在，還有體力在臺上走來走去的時候來演出。



這次再加演，朱德剛表示：「太棒了！《莎姆雷特》幾十年下來越演越清楚，當然會希望一演再演，演完了又演，加演、加演，一直演，讓大家看到李國修老師真正的功力，也會盡全力把角色呈現更好！」

陳大天則說：「其實每一場結束後，我都可以發現角色能夠再挖掘的細節，劇本可以再深掘的

層次，這也代表觀眾每次進劇場看到的都會是獨一無二的《莎姆雷特》，每一場都是全新的體驗。」推薦大家看過的絕對可以再看！」

阿喜也提到：「自己演了這麼多次，每次謝幕都還是潰堤，能站在舞臺上真的很幸福，觀賞經典版的觀眾甚至起立鼓掌三分鐘！希望五月的加場演出能讓這份感動持續升溫。」

# 蘇志燮回歸 為李浚赫復仇

◆看中國訊

終於等到蘇志燮回歸啦！由蘇志燮、許峻豪、安吉江、李凡秀、孔明、秋英宇、趙漢哲、車勝元、李浚赫出演的Netflix黑幫動作劇《廣場/無赦之仇》即將在第二季度公開上線，官方近日也搶先釋出首波預告。

《廣場/無赦之仇》改編自同名網絡漫畫，整部劇的基調比較偏向暗黑寫實風，刻畫了復仇背後的情感、信念及道德糾葛，沒有絕對的善惡對立，而是客觀呈現黑幫世界的真實面貌。

蘇志燮飾演「南基準」曾擔任鳳山組織的總裁，但在弟弟基錫作為老大，加入競爭對手的珠雲組織後，他自願切斷了腳跟，離開組織。在離開組織11年後，因弟弟的離奇死亡讓他再次回到組織展開復仇。

李浚赫飾演南基準的弟弟「南基錫」，在某人的慫恿下，前往競爭對手組織附屬的餐廳THE BOSS工作，但與餐廳代表發生了爭執，也因此被襲擊而死。

MONICA SCHIPPER/GETTY IMAGES



# 玉澤演「下跪求婚」單純拍好玩的

◆看中國訊

韓國男團2PM成員玉澤演於2020年認愛圈外女友，日前有消息傳出他向女友求婚成功，社群中瘋傳一張玉澤演2024年4月在巴黎鐵塔前單膝下跪，向女友求婚的照片，對此，玉澤演所屬經紀公司51K娛樂澄清：「關於玉澤演與女友結婚的傳聞並不屬實。」

玉澤演「求婚傳言」來自自有粉絲在巴黎攝影師IG發現他單膝跪地，在巴黎鐵塔美景的襯托下，拿起戒指跪向女友，動作真的像極了「求婚姿勢」，於是引發「求婚喜訊」的傳聞。

據悉，一組求婚照片早在2024年4月7日被巴黎當地攝影團隊上傳，並附上「A sweet

surprise」(甜蜜的驚喜)的說明，當時並未標註玉澤演，因此沒有立即引起關注。直到今年2月5日，有粉絲發現該組照片後迅速在網絡上發酵，讓這段求婚故事終於浮出檯面。不過，攝影工作室察覺後已將照片刪除。

稍早，玉澤演經紀公司Fifty One K (51K) 向韓媒回應

表示，「玉澤演結婚的傳聞並不屬實」，澄清只是為了幫女友慶生而拍的照片，並表示「沒有求婚或馬上要結婚」。

玉澤演自2020年6月認愛，透露女友是圈外上班族，兩人交往至今穩定甜蜜，過去曾被目擊在首爾約會，但女友從未公開露面。這次巴黎求婚照中，她的正面模樣首次曝光，被形容為長相清秀、笑眼如彎月，儘管不是藝人，依然氣質出眾，立刻掀起粉絲熱烈討論。

雖然原始貼文已被刪除，但求婚照片已在社群媒體廣泛流傳，並成為近期熱門話題。許多粉絲認為，這段感情能夠維持多年且低調穩定，粉絲紛紛留言祝賀，「哥幸福，我就幸福」。

# 權相佑愛吃生食 感染寄生蟲

◆看中國訊

韓國男星權相佑近日在宣傳新電影《大畫特務2》時，自曝過去曾因食用生牛肝和生牛內臟，導致寄生蟲感染，甚至肺部在健康檢查時呈現一片白色，讓他驚覺事態嚴重。他透露，當時在拍攝電視劇《大物》期間，經常光顧拍攝現場附近的韓牛餐廳，因為特別喜歡生食，幾乎每次都會點來吃，沒想到這樣的習慣竟讓自己感染寄生蟲。

後來他服用驅蟲藥治療，成功治好，不過好幾年他都不敢再吃牛肝和百葉。

## HANKKI 韓國傳統美食

Hankki 在韓語中的含義是一頓餐，地道韓國人經營的餐廳，提供兼具現代與傳統風味的正宗韓式用餐體驗。

**謹賀新年!**

**703-268-5133**  
14215-S Centreville Sq.,  
Centreville, VA 20121  
周日-周四: 8am-12am  
周五, 周六: 8am-1 am

**15% off**  
新年大贈送  
消費\$50, 即可受贈, 有效至2/28/2025.  
憑看中國廣告享受贈送

**韓國醬蟹**  
從三月開始提供

**牛尾湯** **韓式滷肉** **菜包肉** **韓式辣機爪**

## DOLAN 刀郎維吾爾餐館

華府名廚主持 經典名菜推薦  
www.DolanUyghur.com

大盤雞 烤羊排 烤全羊 拉條子 羊肉串 手抓飯 肉涼麵

**20% off**  
限大盤雞, 憑看中國廣告不可與其他優惠並用 有效至1/31/2025

202-968-2010 3518 Connecticut Ave. NW Washington, DC 20008  
703-817-2730 13872 Metrotech Dr. Chantilly, VA 20151  
**703-890-5277 新張** 400 S Maple Ave. Falls Church, VA 22046

## DEGADGIB 外婆的家

韓國餐廳  
最正宗的石頭烤肉

703-941-3400  
週一至週日: 12PM-12AM  
7331 LITTLE RIVER TURNPIKE, ANNANDALE, VA 22003

**全天燒烤自助 \$29.99**

**午餐特價套餐 A+B= \$13.99**  
A: 烤魚 炒肉  
B: 豆腐煲 泡菜煲 豆醬煲  
12-3PM

## 新村韓餐 Shin-Chon Sul Lung Tang

來自韓國的60年老店, 採用高質食材, 美味傳統, 恰到好處, 深受華人青睞

**祝新年快樂!**

**紅燒牛小排** **海鮮煎餅** **牛血湯** **Galbi湯** **Sul lung湯**

湯好不怕巷子深! 牛骨湯, 香滿堂, 養顏又健康!

Little River Turnpike John Marr Dr.  
(571) 378-1745  
7131 Little River Turnpike Ste B, Annandale, VA 22003  
週一至週日: 9:30am-9pm

## 永發海鮮酒家 Hong Kong Pearl Seafood Restaurant

婚慶壽宴 生日派對  
社團/公司/家庭聚會最佳選地  
可容500人酒宴 私人包廂可容100人  
歡迎來電預定全年酒席

馳名粵菜 一流酒席  
生猛海鮮 明爐燒臘  
天天茶市 週末推車 (10am-3pm)

四人份、六人份、八人份、十人份  
燒味雙拼, 蟹肉魚肚羹, 清蒸大龍利, 秘製蔥油雞, 椒鹽骨/京都骨, 清炒時菜, 枝竹燻斑腩, 姜蔥龍蝦, 揚州炒飯, 精美甜品等更多菜式。  
(各款和菜不適用於宴席)

馬州 電話: (301) 605-7057  
777 S Frederick Ave, Gaithersburg, MD 20877  
維州 電話: 703-237-1388  
6286 Arlington Blvd., Falls Church, VA 22044

## KPot 韓國烤肉火鍋自助

吃到飽無限吃!

**15% OFF**  
有效至12/31, 至少四人, 不包括飲料, 憑看中國廣告享受優惠, 不可與其他優惠並用

**生日免費**  
至少四人同行, 生日本人免費

週一至週五  
午餐 12PM-4PM \$20.99 大人價  
晚餐 4PM-關門 \$30.99 大人價

週六至週日  
全天 12pm-11pm \$30.99 大人價  
2小時限制, 孩子有優惠。

(571) 457-6809  
6249 Seven Corners Center, Seven Corners, VA 22044  
www.theKPot.com